

## ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ: Αναστίτωση και ανησυχία

• Το κενό δρομολογίων και πληροφόρησης οδήγησε σε κατάρρευση την κίνηση του Αγ. Πνεύματος • Προοίμιο δεινών θεωρείται ο διαφαινόμενος οξύς ανταγωνισμός για τη Νεάπολη

ΩΣ ΦΑΙΝΕΤΑΙ, μόνον «άγιο» δεν ήταν το τοπικό «πνεύμα» των συγκοινωνιών, καθώς δεν εξηγούνται αλλιώς όσα έγιναν το τριήμερο (και όχι μόνον στο τριήμερο) και οδήγησαν τις ελπίδες για τουριστική κίνηση σε απογοήτευση, με την πλήρη κατάρρευση στις κρατήσεις. Επειδή η εφημερίδα είναι μηνιαία και τα γεγονότα τρέχουν με ρυθμούς ωρών, παρουσιάζουμε την κατάσταση, όπως αυτή διαμορφώθηκε από τα τέλη Μαΐου μέχρι σήμερα.

### Άγονες γραμμές

Μετά τη ματαιώση και της δεύτερης προκήρυξης των αγώνων τον Απρίλιο, το YEN (vun E.N.A.N.Π.) προκήρυξε το διαγωνισμό για τρίτη (!) φορά με λήξη στο τέλος Ιουλίου! Η προκήρυξη αυτή συνέπεσε με την πρώτη προκήρυξη για τη δρομολογιακή περίοδο 1/11/08 -

31/10/09, που έληξε στις 18 Ιουνίου. Και για τις δύο περιπτώσεις η προκήρυξη ανέφερε ενιαία γραμμή στα Κύθηρα και πλοία ίδιων προδιαγραφών, τόσο για Πειραιά - Κρήτη - Γύθειο, όσο και για Νεάπολη. Αυτό, φυσικά, έχει ως αποτέλεσμα να μην μπορεί να συμμετάσχει στο διαγωνισμό το τοπικό πλοίο (όπως το «Ανδρέας II» παλαιότερα και το «Πορφυρούσα» που ετοιμάζεται να ξεκινήσει αυτές τις μέρες) και είχε ως α-

βλήματα δημιουργεί. Όσον αφορά τους λόγους της μη κατακύρωσης στους δύο διαγωνισμούς το Υπουργείο επικαλείται σοβαρούς λόγους (αφορούσε ακύρωση 14 γραμμών με αποτέλεσμα, πολλά νησιά, όπως τα Κύθηρα - Κίμωλος, Σκόπελος, Αστυπάλαια κλπ. - να μην έχουν δρομολόγια μέχρι τα τέλη Ιουνίου!). Οι εταιρείες, με τη σειρά τους, όπως η ANEN μιλούν για καθαρά τυπικούς λόγους κι

Υφυπουργού κ. Π. Καμμένου, ο οποίος κατέλογισε ευθύνες στο Δήμαρχο και στην τοπική κοινωνία των Κυθήρων, που δεν «καταθέτουν προτάσεις». Κατά τη συζήτηση, όμως, την επομένη στο Υπουργείο, ο μεν Δήμαρχος ανέφερε ότι έχει καταθέσει εγγράφως απόψεις για το διαχωρισμό των αγώνων της Νεάπολης από το φθινόπωρο του

2007, ο δε υπουργός απάντησε, όσον αφορά τις προκηρύξεις, ότι αυτές δεν μπορεί να αλλάξουν για το δρόμ. έτος 2008-9, καθώς έχουν ήδη σταλεί στην Ε.Ε. και θα φροντίσει να δώσει άλλη λύση στο θέμα της ενίσχυσης του τοπικού. Ανέφερε όμως ότι υπάρχει περιορισμός από την Ε.Ε. για τη χρημα-

στη σελ. 5

## Διεθνές βραβείο στον Παν. Βάρδα

Η διεθνής οργάνωση «International League of Humanism» επέλεγε κάθε χρόνο το γιατρό της χρονιάς. Συνήθως τα κριτήρια επιλογής είναι η συμβολή των υποψηφίων στη συνεργασία των κρατών, την επικοινωνία μεταξύ ιατρικών οργανώσεων και αναμφίβολα, το επιστημονικό κύρος των υποψηφίων. Στην ίδια τελετή βραβεύονται επαγγελματίες των επιστημών υγείας, όπως νοσηλεύτες, διοικήσεις κλπ. Εφέτος, ως ιατρός του έτους 2007 επελέγη ο κυθίριος καθηγητής καρδιολογίας Παν.



Βάρδας. Σε μία ιδιαίτερα ποιοτική τελετή που οργανώθηκε στην πόλη Μπάνια Λούκα της Σερβικής

στη σελ. 7

## Ορκίστηκε Διοικητής στην ΤτΕ ο κ. Γ. Προδόπουλος

Ορκίστηκε ενώπιον του Προέδρου της Δημοκρατίας στις 20 Ιουνίου Διοικητής στην Τράπεζα της Ελλάδος ο κ. Γιώργος Προδόπουλος, τον οποίο είχε επιλέξει η κυβέρνηση για τη θέση αυτή, όπως αναφέραμε στο προηγούμενο. Οι ευχές μας είναι, η επόμενη θέση να είναι η Ευρ. Κεντρική Τράπεζα.

## Προβληματισμοί για το μέλι

Τις μέρες που κυκλοφορεί η εφημερίδα οι μελισσοκόμοι ετοιμάζονται για τον εφετινό τρυγητό κι όλοι απεύχονται να συμβεί ό,τι έγινε πέρσι με τον καύσωνα και τη μεγάλη καταστροφή των παραγωγών. Όμως, σε πολλούς παραγωγούς επικρατεί άλλος ένας προβληματισμός,

καθώς, λίγο μετά το Πάσχα, εμφανίστηκαν έμποροι σε μαγαζιά των Κυθήρων που προωθούσαν μέλι άγνωστης προέλευσης, χαμηλής τιμής και χαμηλής ποιότητας. Το γεγονός αυτό, εάν βέβαια, κάποιες προσότητες προωθήθηκαν τελει-

στη σελ. 4

**ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ**

τώρα στα Κύθηρα

- Είδη υγιεινής, μπανιέρες
- Πλακάκια μπάνιου
- Πλακάκια εσωτερικών και εξωτερικών χώρων παραδοσιακής γραμμής (ρουστίκ)
- Πλακάκια ειδικά υψηλής καταπόνησης
- Κόττο
- Μπαστούνια
- Νεροχύτες, πολικουζινάκια
- Αξεσουάρ μπάνιου
- Επιπλα μπάνιου
- Επιπλα μπάνιου παραδοσιακά
- Υδραυλικά
- Σώματα calorifér
- Λέβητες - καυστήρες
- Κυκλοφορητές
- Χαλκοσωλήνες
- Μονοσωλήνιο
- Ηλεκτρικούς θερμοσίφωνες
- Ηλιακά
- Μπόλερ

27360 33367

## Κυθηραϊκά

**ΗΞΕΑΣΗ** των «καρφωμάτων» που φέρνει συνεχώς στο νησί κάποια υπηρεσία ελέγχων είναι ένα φαινόμενο που πρέπει να προβληματίσει τις αρχές και τους πολίτες. Και είναι, ασφαλώς, κατακριτέο να συσσωρεύονται ανώνυμες καταγγελίες με στόχο έναν μισητό γείτονα, έναν αντιζήλο επαγγελματία ή έναν πολιτικό αντίπαλο, καθώς δημιουργούν μία «βεντέτα» και προχωρούν σ' ένα συνεχώς διευρυνόμενο κύκλο, που περιλαμβάνει κάθε φορά όλο και περισσότερα πρόσωπα. Και δεν καταλαβαίνουν όσοι κάνουν αυτή τη δουλειά ότι σ' ένα εκ των κύκλων αυτών μπορεί κάλλιστα να βρεθούν και οι ίδιοι. Αν, όμως, είναι καθολικά κατακριτέα η ανώνυμη καταγγελία, οφείλουμε να πούμε ότι υπάρχει κι ένα είδος παραβάσεων (π.χ. εξώφθαλμες αυθαιρεσίες, όπως το κλείσιμο ενός δρόμου), οι οποίες δεν πρέπει να περνούν απαρατήρητες. Σ' αυτό, όμως, την έλλειψη του κράτους και των μηχανισμών του, είναι σκόπιμο να αντικαθιστούν επώνυμοι παράγοντες, αν και το καλλίτερο θα ήταν, βέβαια, να υπήρχε Κράτος ή Δήμος ή Νομαρχία. Αν αυτά λείπουν πάντα θα υπάρχουν κάποιοι πονηροί που θα εκμεταλλεύονται τις ανοιχτές «τρύπες» για να επιτύχουν ίδια συμφέροντα. Κι εδώ είναι το κύριο θέμα, αν έχουμε δηλαδή μία άλλη, αδέκαστη κι ανεξάρτητη ομάδα ανθρώπων (Συλλόγους π.χ.) που θα προστάτευαν τον τόπο από την «καρμπινάτη» παρανομία και όχι από το αν ο γείτονας πλήρωσε το ΦΠΑ ή έφτιαξε ένα κοτέτσι για να βάλει μέσα πέντε κότες που λέει ο λόγος. Κι εδώ, ασφαλώς, ισχύει το «παν μέτρον άριστον» κάτι όμως άγνωστο τον τελευταίο καιρό στο νησί.



Το νέο τοπικό F/B «Πορφυρούσα», όπως ήταν στο τέλος Ιουνίου. Στη γραμμή της Νεάπολης, αναμένεται στις 11 Ιουλίου.

ποτέλεσμα την ομόφωνη απόφαση του Δ.Σ. Κυθήρων (δημοσιεύεται χωριστά) με την οποία εκφράζεται η απαίτηση για διαχωρισμό των γραμμών. Εκείνο που είναι απορίας άξιον είναι τι νόημα έχει η τρίτη επαναπροκήρυξη το κατακαλόκαιρο μέσα στην αιχμή της κίνησης, κάτι που μόνο προ-

άντε να βρει άκρη ο πολίτης που ταιλαιπωρείται ή ο επιχειρηματίας που κινδυνεύει να κλείσει. «Ευθύνες στο Δήμαρχο και στην τοπική κοινωνία» Η συζήτηση επίκαιρης ερώτησης του Βουλευτή κ. Θ. Δρίτσα στη Βουλή στις 29/5 προκάλεσε απάντηση του

## Κυρώθηκε η συμφωνία για τις συντάξεις των ομογενών της Αυστραλίας

Κυρώθηκε από τη Βουλή η Συμφωνία Κοινωνικής Ασφάλισης μεταξύ της Ελλάδος και της Αυστραλίας, για τη διασφάλιση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων της ελληνικής Ομογένειας της Αυστραλίας. Οι σπουδαιότερες ρυθμίσεις που προβλέπονται από τα άρθρα της Συμφωνίας είναι οι παρακάτω:

- Η Συμφωνία καλύπτει μόνο τις συντάξεις γήρατος.
- Κάτοικοι Αυστραλίας που θα επιστρέψουν στην Ελλάδα μετά την έναρξη ισχύος της Συμφωνίας θα λαμβάνουν σύνταξη γήρατος υπολογιζόμενη βάσει τύπου που θα έχει αριθμητή τα χρόνια διαμονής στην Αυστραλία και παρονομαστή τα 44 χρόνια.
- Η Ελλάδα θα χορηγεί συνταξιο-

βάνουν σύνταξη γήρατος υπολογιζόμενη βάσει τύπου που θα έχει αριθμητή τα χρόνια διαμονής στην Αυστραλία και παρονομαστή τα 25 χρόνια.

- Πρώην κάτοικοι Αυστραλίας που έχουν επιστρέψει ή θα επιστρέψουν, στην Ελλάδα πριν από την έναρξη ισχύος της Συμφωνίας θα λαμβάνουν σύνταξη γήρατος υπολογιζόμενη βάσει τύπου που θα έχει αριθμητή τα χρόνια διαμονής στην Αυστραλία και παρονομαστή τα 44 χρόνια.
- Η Ελλάδα θα χορηγεί συνταξιο-

στη σελ. 4

## ΑΠΟ ΝΩΡΙΣ ΟΙ ΠΥΡΚΑΓΙΕΣ

Στις 7 Ιουνίου άνοιξε φέτος ο χορός των πυρκαγιών στα Κύθηρα, όταν φωτιά, που ξεκίνησε από λάθος - όπως λέγεται - σε παρακείμενο συνεργείο, έκαψε πάνω από 300 στρ. δασικής έκτασης και δύο ελαιόφυτα στην περιοχή της Αγίας Πατρικίας. Η έγκαιρη επέμβαση των Πυροσβεστικών δυνάμεων και ειδικά τεσσάρων αεροσκαφών και ενός ελικοπτερου, ήταν καθοριστική, καθώς η πυρκαγιά περιορίστηκε και έσβησε όταν εστράφη αντίθετα η φορά των ανέμων. Η τοποθεσία έχει πυκνή βλάστηση κι αν η φωτιά επεκτεινόταν και περνούσε το δρόμο υπήρχαν άμεσοι κίνδυνοι για τον Καραβά και το δά-

σος στο Γερακάρι, ευτυχώς όμως η κατάσταση ετέθη γρήγορα υπό έλεγχο. Στην ίδια περίπου, περιοχή από την πλευρά της Αγ. Πελαγίας, νέα πυρκαγιά ξέσπασε στις 27 Ιουνίου και απειλήσε σπίτια, ενώ κινδύνεψε να επεκταθεί προς Καραβά. Κι εδώ, ευτυχώς, η έγκαιρη επέμβαση των πυροσβεστικών δυνάμεων και των αεροπλάνων απέτρεψε τα χειρότερα.

Επιπροσθέτα, τώρα, σε όσα γράφαμε στο προηγούμενο για τις πυρκαγιές (άραγε τα διαβάζει κανείς εκ των αρμοδίων;) θα πρέπει να τονίσουμε τις παρατηρήσεις εμπειρών παραγόντων και ε-

στη σελ. 4

**ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ**

Όλους, όσους συμμετείχαν καθ' οιονδήποτε τρόπο στο βαρύ πένθος μας για την απώλεια της πολυαγαπημένης μας μητέρας, γιαγιάς, προγιαγιάς και αδελφής



**ΣΤΑΜΑΤΙΝΑΣ Ν. ΚΑΣΙΜΑΤΗ**

ευχαριστούμε θερμά. Ιδιαίτερες ευχαριστίες οφείλουμε στο Σεβ. Μητροπολίτη μας κ.κ. Σεραφείμ και τους ιερείς που παρευρέθησαν στην εξόδιο ακολουθία. Τα παιδιά, Τα εγγόνια, Τα δισέγγονα, Τα αδελφία

ΕΞΩΡΑΪΣΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΑΛΙΜΟΥ «Η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ» ΚΥΘΗΡΙΩΝ 71 ΑΛΙΜΟΣ 174 56 ΤΗΛ. 210 993433, 210 9935364 Αλιμος, 7 Ιουνίου 2008

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ**

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Εξωραϊστικού Συλλόγου Περιόχης Κυθηρίων Αλίμου, εύχεται στα αγαπητά μέλη, φίλες και φίλους του Συλλόγου,

**Καλό καλοκαίρι**

και ανανεώνει το ραντεβού του μαζί τους, για το **Σάββατο 27 Σεπτεμβρίου 2008**, που θα πραγματοποιηθεί η ετήσια γιορτή του Συλλόγου μας, στο Πνευματικό Κέντρο που βρίσκεται επί της οδού Κυθηρίων στον Άλιμο.

ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**Ευχές**

Στο μαιευτήριο «Μητέρα» γεννήθηκε στις 25 Μαΐου ένα υγιέστατο αγοράκι. Οι γονείς του, Αντώνης Π. Κατσούλης και Ανδρομάχη Κ. Μαλλιαρίδου, πλέουν σε πελάγη ευτυχίας. Ευχόμαστε ολόψυχα να τον χαίρονται και να τον καμαρώσουν γερό και δυνατό.

Ο παππούς και η γιαγιά Κυριάκος και Μαρία Μαλλιαρίδου

**Βαπτίσεις**

● Στις 31 Μαΐου βάπτισαν το γιο τους στον Εσταυρωμένο στα Πιτσινιάνικα και τον ονόμασαν **Ιωάννη**, οι **Παναγιώτης και Γρηγορία Σκλάβου**. Ανάδοχοι ήταν οι **Καίτη και Μαρία Κων. Καλλιγερού**.

● Την 1η Ιουνίου βάπτισαν την κόρη τους τους στον Άγιο Νικόλαο Ρηγίλλης και την ονόμασαν **Θεοδώρα**, οι **Δημ. Παρίσης και Νατάσσα Μίχου**. Ανάδοχος, ο **Παντελής Ευστρατιάδης**.

● Στις 31 Μαΐου βάπτισαν στα Μυρτίδια την κόρη τους και την ονόμασαν **Μυρτώ**, οι **Δημ. Λογοθέτης και Κωστούλα Μάτσα**. Ανάδοχος η **Σταμ. Ανδρονίκου**. (Γ.Ε.Κ.)  
Να τους ζήσουν.

**Γάμοι**

● Στις 29 Μαΐου παντρεύτηκαν στα Μυρτίδια ο **Παναγιώτης Φ. Σκλάβος** με την **Κυριακή Ψαρρά**. Τα στέφανα αντήλλαξε η **Αλεξάνδρα Κοντολέοντος**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται. (Γ.Ε.Κ.)

● Στις 15 Ιουνίου παντρεύτηκαν στα Μυρτίδια ο **Χαράλαμπος Ιω. Καλλιγερός** με την **Θεοδώρα Χρυσ. Γαβαλά**. Τα στέφανα αντήλλαξε ο **Βρ. Λουράντος**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται. (Γ.Ε.Κ.)

● Στις 21 Ιουνίου παντρεύτηκαν στην Αγ. Μόνη ο **Τιμόθεος - Πατρικίος Ντάερ** με την **Κυπαρισσόουλα Νοταρά**. Τα στέφανα αντήλλαξε ο **Ιωάννης-Ντάντας Μακντόναλντ**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται. (Γ.Ε.Κ.)

**ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ**

Ευχαριστούμε θερμά το Ιατρικό, Νοσηλευτικό, αλλά και όλο το άλλο προσωπικό του Τριφύλλειου Νοσοκομείου Κυθήρων, για τις υπηρεσίες που προσέφερε στην μητέρα μας και γιαγιά μας Μαρία Φυροπούλου, χήρα Αναργύρου. Μας συγκίνησε η ευγενική προσέγγιση και η άοκνη προσπάθεια όλων των παραγόντων, προκειμένου, να καταπραυνθούν και να αμβλυθούν οι πόνοι της προσφιούς μας μητέρας κατά τις τελευταίες ημέρες της ζωής της. Επίσης ευχαριστούμε όλους τους συγγενείς και φίλους που μας συμπαράστηκαν στο πένθος μας. Τα παιδιά της Γρηγορία Παναγιώτης, Αικατερίνη και ο εγγονός Ανάργυρος.

Σημ. Η Μαρία Φυροπούλου χήρα Αναργύρου απεβίωσε στο Νοσοκομείο Κυθήρων στις 28-5-2008, ετών 85.

**Θάνατοι**

● Στις 9 Μαΐου πέθανε στην Αθήνα η **Τατιάνα Χρ. Γιανναρά**. Στο σύζυγό της Χρήστο και τα παιδιά της, θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 11 Μαΐου πέθανε στην Αθήνα και εψάλη στον Άγιο Γεώργιο Χαϊδαρίου ο **Γεώργιος Κούρτης**, 68 ετών από τ' Αντικύθηρα. Η ταφή έγινε στις Πετριές Ευβοίας. Στα παιδιά του, θερμά συλλυπητήρια. (Ι. Γλυτσός)

● Στις 6 Ιουνίου πέθανε στον Πειραιά σε ηλικία 86 ετών και κηδεύτηκε στο Γ' Νεκροταφείο, η **Μαρίκα Σπ. Κυνηγαλάκη**. Στα παιδιά της, θερμά συλλυπητήρια. (Ι. Γλυτσός)

● Στις 23 Μαΐου πέθανε σε ηλικία 85 ετών και κηδεύτηκε στην Κηφισιά ο **Κωνσταντίνος Ματράγκας**, συνταξιούχος δικηγόρος. Στη σύζυγό του Ρένα (το γένος Ιω. Καλοκαιρινού από τις Αλεξανδράδες) και τα παιδιά του, Βασίλη, Ιωάννη και Ναταλί, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 9 Ιουνίου πέθανε σε ηλικία 91 ετών και κηδεύτηκε στον Καραβά ο **Νικόλαος Π. Διακόπουλος**. Στα παιδιά του, πατ. Παναγιώτη, Μαρία και Ευάγγελο οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια. (ΓΕΚ-ΜΠΚ)

● Στις 28 Μαΐου πέθανε στο Γηροκομείο στον Ποταμό η **Μαρίκα Φυροπούλου** (και όχι Φυρού, όπως γράψαμε στο προηγούμενο), ηλικίας 85 ετών. Στα παιδιά της, Παναγιώτη και Αικατερίνη, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 22 Ιουνίου πέθανε ξαφνικά στον Άλιμο σε ηλικία 80 ετών ο επ. δικηγόρος **Σπύρος Στρατηγός**. Η σορός του μεταφέρθηκε και κηδεύτηκε στο Μυλοπόταμο, τον τόπο καταγωγής του. Στα παιδιά του, Γιώργο και Σταματίνα, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 25 Ιουνίου πέθανε σε ηλικία 90 ετών στο Λειβάδι η **Αντωνία Γ. Σαμίου** (Κουτσουφού). Στο γιο της Νίκο και τη νύφη της Τούλα, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

**Ευχαριστήριο**

Νιώθω την ανάγκη να εκφράσω τις θερμότερες ευχαριστίες διά τη βοήθεια και το ενδιαφέρον που προσέφερε ο ιατρός κ. Μ. Καλοκαιρινός διά την πρόσφατη χειρουργική επέμβαση του αδελφού μου Γιώργου εις το Κρατικό Νοσοκομείο Νικαίας.

Παναγιώτης & Μαρία Φατσέα  
(Γιαβουκλή)

**Μνήμη Νικ. Διακόπουλου**

Έφυγε και ο Πατέρας. Εκλείσει έτσι άλλο ένα μεγάλο «κεφάλαιο» της ζωής μας.

Της ζωής της οικογένειάς του, της ζωής του Καραβά.

Ήταν ήρεμος και ήσυχος άνθρωπος, φιλοσοφημένος. Γνώστης πολλών πραγμάτων.

Αγαπούσε οτιδήποτε προερχόταν από την φύση. Τα πλούτη δεν τα επιδίωκε.

Ήταν τίμιος, ειλικρινής, ενάρετος.

Ο Θεός τα έφερε έτσι, τώρα στα 91 του χρόνια, να γνωρίσει την πίκρα από τον άδικο χαμό του εγγονού του, Πολυχρόνη.

Ας είναι ελαφρύ το χώμα που τον σκεπάζει.

Θα σε θυμόμαστε παντοτινά.

Τα παιδιά σου, τα εγγόνια σου οι συγγενείς, οι φίλοι.

\*

Θερμά ευχαριστούμε όλους όσους μας συμπαράστηκαν και σε αυτήν την δοκιμασία μας.

Μας παρηγορεί και μας βοηθά η αγάπη όλων σας.

**Αφιέρωμα στην αείμνηστη αδελφή μου ΣΤΑΜΑΤΙΝΑ ΚΑΣΙΜΑΤΗ (Λουτζίνα)**

Αγαπητή και αξέχαστη αδελφή

Ο θάνατός σου μού εθύμισε, πρώτα τον πατέρα μας, που 90 χρόνων, έβγαίνε έξω από το σπίτι, καθόταν σε μια πεζούλα, φιλοσοφούσε και έλεγε ότι ο προορισμός του τελείωσε και ότι ήταν ένας από τους πλουσιότερους και πιο ευτυχημένους ανθρώπους καθώς είχε γεμίσει τον κόσμο παιδιά σε Αυστραλία, Αθήνα και Τσιρίγο. Ένα μέρος του θησαυρού του ήσουν εσύ, τα παιδιά σου, τα εγγόνια και τα δισέγγονά σου. Εγώ

πήγα στην Αυστραλία και βρήκα μόνο μία αδελφή μας, την Πολυτίμη, και 18 ανήψια. Ένας από τ' αδελφία μας, ο Ανδρέας, μου έλεγε, επειδή ήμουν ο τελευταίος απ' τα αδελφία: «Βάστα καμήνε να μας θάψεις όλους, αν και είμαστε πολλοί και θα κουραστείς».

Αιώνια σου η μνήμη αδελφή μου και γονείς μου

Σωτήριος Πετρόχειλος-Διγενής

**ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ**

Όλους, όσους συμμετείχαν στο βαρύ πένθος μας για την απώλεια του πολυαγαπημένου μας πατέρα και παππού αποβιώσαντος στην Αθήνα στις 22-6-2008

ΣΠΥΡΙΔΩΝΑ Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ  
Επιτίμου Δικηγόρου Πειραιά

ευχαριστούμε θερμά.

Τα παιδιά του:  
Σταματία Στρατηγού και Βαγγέλης Μπαρμπέρης  
Γεώργιος Στρατηγός και Σταματίνα Αμπάτη  
Τα εγγόνια του:  
Γεώργιος Μπαρμπέρης  
Αθηνά Μπαρμπέρη  
Σπύρος Στρατηγός  
Αθηνά Στρατηγού

**ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**

Την Κυριακή 27 Ιουλίου 2008 και ώρα 09.30 π.μ. στον Ιερό Ναό Παναγία Μυρτιδιώτισσα Αλίμου θα τελέσουμε την επιμνημόσυνη δέηση του λατρευτού πατέρα και παππού μας ΣΠΥΡΙΔΩΝΑ Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ Επιτίμου Δικηγόρου Πειραιά ο οποίος απεβίωσε στις 22-6-2008.

Τα παιδιά του:  
Σταματία Στρατηγού και Βαγγέλης Μπαρμπέρης  
Γεώργιος Στρατηγός και Σταματίνα Αμπάτη  
Τα εγγόνια του:  
Γεώργιος Μπαρμπέρης  
Αθηνά Μπαρμπέρη  
Σπύρος Στρατηγός  
Αθηνά Στρατηγού

**ΚΟΣΜΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ**

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΠΑΙΔΟΔΟΝΤΙΚΟΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ  
M.Sc. BRISTOL UNIVERSITY

ΙΑΤΡΕΙΟ: ΓΡΗΓ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 36, ΚΗΦΙΣΙΑ  
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 210-8084001, 210-8082515

**ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ**

**ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ**

ΟΜΗΡΟΥ 1 ΤΗΛ. 210-93 41 128  
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

&

**ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ-ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ**

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 131 ΤΗΛ. 210-93 31 262  
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

**ΠΡΙΝΕΑΣ**

ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΕΛΕΤΩΝ

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ: ΧΡΕΜΩΝΙΑΟΥ 24 - ΠΑΓΚΡΑΤΙ  
ΤΗΛ.: 210-75.10.100 - 210-75.13.588 • FAX: 210-75.13.224

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΥΝ

ΣΙΔΗΡΙΚΑ - ΧΡΩΜΑΤΑ - ΕΡΓΑΛΕΙΑ - ΚΟΥΡΤΙΝΟΞΥΛΑ - ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΑ - ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ

**ANNA ΛΑΔΑ**

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ - ΑΛΟΥΜΙΝΟΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

**ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΛΑΔΑΣ**

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ, Τηλ./FAX 27360-33590

**ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ**

**ΚΩΝ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ (ΣΑΒΒΑ)**

★ Κοσμήματα

★ Ωρολόγια

★ Αργυρά

ΑΓ. ΜΕΛΕΤΙΟΥ & ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ 4  
ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 210-86 11 509

**Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ**

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ και ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ  
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 210-7781144 ΟΙΚ. 210-6819137  
ΚΙΝ. 6944 333742

Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ», ΤΗΛ.: 210-6184000

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ**

**ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ**

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ.: 210-4126551 & 210-4133394

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ.: 27360 - 31532

**ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ**

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ  
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)

Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ. 210-95 67 477

## Νέο παζάρι στο Λειβάδι

Με πρωτοβουλία παραγωγών αγροτικών προϊόντων, κυρίως, αλλά και με την έγκριση του Δήμου θα λειτουργήσει από τις 2 Ιουλίου υπαίθρια αγορά (παζάρι) στο Λειβάδι. Η αγορά θα λειτουργεί κάθε Τετάρτη απόγευμα και μπορούν να διαθέτουν τα προϊόντα τους σ' αυτήν παραγωγοί γεωργικών και κτηνοτροφικών προϊόντων, γεωργικών μηχανημάτων κλπ. Ήδη έχουν ζητήσει άδεια διάθεσης 23 παραγωγοί και αναμένεται, αν το πείραμα επιτύχει να αυξηθεί ο αριθμός τους.

Εν τω μεταξύ πολλοί επιχειρηματίες στον τομέα του εμπορίου έχουν αρχίσει να διαμαρτύρονται για το παραεμπόριο που γίνεται από πλανόδιους χωρίς άδεια ή με ά-

δεια, αλλά για άλλα είδη. Είναι γεγονός ότι είναι άδικο γι' αυτούς που πληρώνουν ενοίκια και φόρους να βλέπουν να τους παίρνουν τη «μπουκιά» πλανόδιοι με αμφίβολης ποιότητας προϊόντα, αθίγγανοι και άλλοι παρόμοιοι. Γι' αυτό, επειδή οι διαμαρτυρίες πέσει ήταν απόλυτα δικαιολογημένες, καλόν είναι, τα σωματεία των επαγγελματιών σε συνεννόηση με το Δήμο και την Αστυνομία να εντείνουν τις προσπάθειές τους για να μην έχουμε και φέτος παρόμοιες καταστάσεις. Είναι που είναι δύσκολες οι χρονιές για όλους, το παραεμπόριο έλειπε!

## Έκθεση φωτογραφίας

Έκθεση φωτογραφίας εγκαινιάσε στις 22 Ιουνίου στον πολυχώρο τέχνης ΖΕΙΔΩΡΟΣ ο Γιάννης Σταθάτος με τίτλο «ΚΗΠΟΣ». Η έκθεση θα μείνει ανοιχτή μέχρι τις 17 Ιουλίου και θα λειτουργεί 8.00 πμ. έως 1.00 πμ.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αγροτεμάχιο στη θέση Αυγοπάτι (περιοχή Χώρας) εμβαδού 19 στρεμμάτων. Πληροφορίες στο τηλ. 210 9511144 ή στο 27360-31436. Β. Ρίζος.

## 2 ΙΟΥΛΙΟΥ ΤΟ ΠΑΖΑΡΙ ΣΤΟ ΛΕΙΒΑΔΙ Η ιστορία επαναλαμβάνεται

Κάποτε πριν χρόνια με τα γαϊδούρια φορτωμένα τιςπραμάτειες οιτσιριγώτες γύρναγαν στα χωριά στήνοντας μικρές λαϊκές αγορές με αποκορύφωμα το κυριακάτικο παζάρι.

Από την Τετάρτη 2 Ιουλίου και ώρα 6 το απόγευμα και κάθε Τετάρτη απόγευμα στον κεντρικό δρόμο στο Λειβάδι μία τέτοια μικρή αγορά θα προσπαθήσει να θυμίσει τα παλιά.

Γιατί τα ΚΥΘΗΡΑ έχουν προϊόντα που ξεχωρίζουν.

## ΗΛΕΚΤΡΟΤΕΧΝΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑ ΑΥΤΟΜΑΤΙΣΜΟΙ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ  
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΠΙΝΑΚΩΝ  
ΠΩΛΗΣΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ

ΗΛΕΚΤΡΟΓΕΝΝΗΤΡΙΕΣ ΑΠΟ 10-1000ΚVA ΜΕ ΜΗΧΑΝΕΣ DEUTZ

**ΤΙΜΕΣ ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΕΣ**

**ΑΜΕΣΗ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΒΛΑΒΩΝ  
ΠΛΗΡΗΣ ΚΙΝΗΤΗ ΜΟΝΑΔΑ  
ΓΕΡΑΝΟΣ & ΚΑΛΑΘΟΦΟΡΟ ΟΧΗΜΑ**

**ΜΟΝΕΔΑΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ**

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΒΕΡΓΑΔΙ  
27360 33985, 6945567159 Email: monedas@otenet.gr

## Οιροποιείο Κυθήρων



Ο Ερυθρός Αρικαράς κι ο Λευκός Πετρολαρός, παράγονται με παλαιώση σε δρύινα γαλλικά βαρέλια. Διατίθεται μούστος κοινός και ερυθροποιημένος καθώς και κρασί χύμα για μαγαζιά και σπίτια. Επίσης αναλαμβάνουμε πλύσιμο και αποστείρωση βαρελιών καθώς και πάτημα σταφυλιών με υπερσύγχρονο πιεστήριο.

Μαρκεσάκια, τηλ.: 27360-38250  
Αθήνα: 210 6125428-9

## ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΟΥ ΓΝΩΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΙΝΗΤΙΚΩΝ ΔΙΑΤΑΡΑΧΩΝ ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΛΕΥΘΕΡΗ, M.S. CCC-SLP

Παθολόγος Λόγου και Ομιλίας

- ΝΕΥΡΟΛΟΓΙΚΕΣ ΠΑΘΗΣΕΙΣ
- ΕΓΚΕΦΑΛΙΚΗ ΠΑΡΑΛΥΣΗ
- ΠΑΘΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΦΩΝΗΣ
- ΑΙΣΘΗΤΗΡΙΑΚΕΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ
- ΒΑΡΗΚΟΙΑ
- ΤΡΑΥΛΙΣΜΟΣ
- ΚΡΑΝΙΟΕΓΚΕΦΑΛΙΚΕΣ ΚΑΚΩΣΕΙΣ
- ΥΠΕΡΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ
- ΔΙΑΣΠΑΣΗ ΠΡΟΣΟΧΗΣ
- ΠΡΩΙΜΗ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗ
- ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ
- ΝΟΗΤΙΚΗ ΥΣΤΕΡΗΣΗ
- ΚΙΝΗΤΙΚΗ ΥΣΤΕΡΗΣΗ
- ΑΔΕΞΙΟΤΗΤΑ
- ΓΝΩΣΤΙΚΕΣ ΕΛΛΕΙΨΕΙΣ
- ΜΑΘΗΣΙΑΚΕΣ ΔΥΣΚΟΛΙΕΣ
- ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΣΕ ΓΟΝΕΙΣ

ΣΩΤΗΡΟΣ ΔΙΟΣ 49, ΠΕΙΡΑΙΑΣ 18534 (ΠΑΣΑΛΙΜΑΝΙ) ΤΗΛ. 210-4133509

## Δρομολόγια πλοίων

Το «Μυρτιδιώτισσα» ανακοίνωσε το πρόγραμμα δρομολογίων του μέχρι 28 Σεπτεμβρίου, που έχει ως εξής:

**Δευτέρα:** Πειραιάς - Κύθηρα 17.00.

**Τρίτη:** 00.30 Κύθηρα - Αντ/ρα - Κύθηρα, 10.30 Κύθηρα - Νεάπολη, 12.00 Νεάπολη - Κύθηρα, 14.00 Κύθηρα - Νεάπολη 16.00, Νεάπολη - Κύθηρα, 18.00 Κύθηρα - Νεάπολη.

**Τετάρτη:** 08.30 Νεάπολη - Κύθηρα, 10.00 Κύθηρα - Γύθειο, 14.00 Γύθειο - Κύθηρα, 18.00 Κύθηρα - Αντ/ρα - Κίσαμος.

**Πέμπτη:** 07.00 Κίσαμος - Αντ/ρα - Κύθηρα, 12.00 Κύθηρα - Γύθειο, 16.30 Γύθειο - Κύθηρα, 20.00 Κύθηρα - Νεάπολη, 21.30 Νεάπολη - Κύθηρα, 23.00 Κύθηρα - Πειραιάς.

**Παρασκευή:** 17.00 Πειραιάς - Κύθηρα.

**Σάββατο:** 09.00 Κύθηρα - Νεάπολη, 11.00 Νεάπολη - Κύθηρα, 13.00 Κύθηρα - Νεάπολη, 15.00 Νεάπολη - Κύθηρα, 17.00 Κύθηρα - Νεάπολη, 19.00 Νεάπολη - Κύθηρα.

**Κυριακή:** 09.00 Κύθηρα - Νεάπολη, 11.00 Νεάπολη - Κύθηρα, 13.00 Κύθηρα - Νεάπολη, 15.00 Νεάπολη - Κύθηρα, 16.30 Κύθηρα - Αντ/ρα, 22.00 Κύθηρα - Πειραιάς.

● Τα δρομολόγια του νέου τοπικού F/B «Πορφυρούσα» δεν είχαν ανακοινωθεί μέχρι την έκδοσή μας και οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να πληροφορηθούν γι' αυτά από το πρακτορείο Kythira Travel τηλ. 27360 31390.

## Ρύθμιση οφειλών

Με απόφαση του Δ.Σ. του Δήμου Κυθήρων της 2-5-08 οι επαγγελματίες που έχουν οφειλές στο Δήμο από τέλη παρεπιδημούντων και ακαθαρίστων εσόδων, δημ. τέλη, φόρους, εισφορές και πρόστιμα Κ.Ο.Κ. και τέλη χρήσης κοινοχρήστων χώρων μπορούν να τους ρυθμίσουν μέχρι 31-7-08 υποβάλλοντας αιτήσεις στα γραφεία του Δήμου.

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ο Εξωραϊστικός Εκπολιτιστικός Σύλλογος Φρατσωτών «Τα Φράτσια» ανακοινώνει ότι η Γεωργοκτηνοτροφική Έκθεση Φρατσίων θα πραγματοποιηθεί το Σάββατο 23 Αυγούστου 2008, στα Φράτσια Κυθήρων.

Το Δ.Σ.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** στην Αγία Πελαγία 2 οικόπεδα 210 τ.μ. το καθένα, εντός οικισμού, 50 μ. από τη θάλασσα (α' ζώνη, με δόμηση 280 τ.μ. το καθένα). Πληροφορίες 27360 34135, 6937446040.

**ΕΥΚΑΙΡΙΑ** οικόπεδο 1056 τμ επί της λεωφ. Ποταμού - Χώρας, έναντι Αγ. Χαραλάμπους Ποταμού, άρτιο οικοδομήσιμο, εντός οικισμού. Τηλ. 6977368677.

## PELAGIA BEACH



Ανοιχτά όλο το χρόνο

**ΚΥΘΗΡΑ  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ**

Τηλ. Κυθήρων: 27360-34223, 33995

Fax Κυθήρων: 27360-33831

Τηλ. Αθηνών: 210-9924116, 210-9643328

## Εξω από τα δόντια

## Με συνέπεια και ευθύνη

**ΑΣΦΑΛΩΣ** και πληροφορηθήκαμε όσα, κρυφά ή φανερά συζητήθηκαν μετά την «επέλαση» της Τροχαίας και τους ελέγχους στους οδηγούς. Ανεξάρτητα από την πηγή προέλευσης των φημών, που διέσπειραν, είτε τα καφενεία, είτε επισήμότερα χείλη, ότι δηλαδή οι έλεγχοι οφειλόνταν σε όσα έγραψαν τα «Κ» στο φύλλο Μαρτίου, μετά το σοβαρό ατύχημα στην Καρβουνάδα, εμείς οφείλουμε να λάβουμε υπεύθυνη θέση, καθώς, ούτε «καφενειακή» κριτική ασκούμε, ούτε την εύκολη μετάθεση ευθυνών αποδεχόμαστε.

Κατ' αρχήν να θυμίσουμε ότι όντως γράφαμε για έλλειψη ελέγχων, καθώς πολλοί οδηγοί κυκλοφορούσαν χωρίς άδεια κυκλοφορίας, χωρίς ασφάλεια, με μεγάλες ταχύτητες μέσα στα χωριά και κάνοντας όσο περισσότερο θόρυβο μπορούσαν. Σ' αυτό το σπορ πλειοδοτούσαν οικονομικοί μετανάστες, που είχαν μετατραπεί σε δημόσιους κινδύνους, βρίσκοντας, όμως, αρκετούς εγχώριους μιμητές.

Αν, λοιπόν, αυτά ενόχλησαν κάποιους τότε είμαστε αναγκασμένοι να τα επαναλάβουμε μήπως και τα κατανοήσουν όσοι προσποιούνται ότι δεν τα κατάλαβαν ή όσοι, χωρίς καν να τα διαβάσουν, διαδίδουν όσα διαδίδουν.

Είχαμε, λοιπόν και έχουμε την άποψη ότι η Αστυνομία οφείλει να προφυλάσσει το σύνολο των φιλήσυχων και φιλονόμων πολιτών ελέγχοντας όσους τους απειλούν με την αντικοινωνική τους και συχνά έκνομη συμπεριφορά τους. Τώρα, αν κατά τη διαδικασία αυτή κάποια όργανα υπερέβησαν το μέτρο, αυτό οφείλει να το δει προσεκτικά η ηγεσία της στο νησί και να τους καθοδηγήσει καταλλήλως, ώστε να τηρούν το μέτρο στις κινήσεις τους. Ασφαλώς δε, δεν πρέπει να απονήσουν οι έλεγχοι, αλλά να γίνονται με τέτοιο τρόπο έτσι ώστε οι απειθαρχοί να σωφρονίζονται, οι φιλόνομοι να προστατεύονται και οι πολίτες να αισθάνονται ότι οι έλεγχοι είναι αναγκαίοι για τη δική τους προστασία και να μην θεωρούν ότι αποτελούν εισπραχτικούς ή - χειρότερα - «εκδικητικούς» μηχανισμούς. Μάλιστα είναι απορίας άξιον που ακούστηκαν και εξεπλισμένων χείλες νύξεις για ενέργειες που έκαναν προς τις αστυνομικές αρχές, ώστε να μειωθούν οι έλεγχοι και να πάψει να δρα το... «αστυνομικό κράτος».

Θεωρούμε ότι κακή υπηρεσία στον τόπο προσφέρουν όσοι υποστηρίζουν τέτοια πράγματα, εφόσον αυτά αφορούν την τροχαία κίνηση. Η Αστυνομία πρέπει να βρίσκεται στην κορυφή της προστασίας των ατομικών δικαιωμάτων και κάθε παρέκλιση απ' αυτή την αρχή ορθώς στηλιτεύεται, άλλο όμως αυτό και άλλο να μην υπάρχει και ένας φόβος, ώστε και στην τροχαία κίνηση να αισθάνονται ασφάλεια οι πολίτες. Μπορεί ο τόπος να είναι μικρός και με ιδιαιτερότητες, αυτό όμως δεν τον εξαιρεί από την προσμετρήση στο συνολικό ποσοστό της χώρας των οποίων τροχαίων ατυχημάτων με το γνωστό πανευρωπαϊκό ρεκόρ νεκρών και τραυματιών κάθε χρόνο! Κι εδώ ας αποκτήσουν όλοι την κοινή λογική που απαιτείται, ώστε και οι πολίτες να αισθάνονται τη μεγαλύτερη δυνατή ασφάλεια και να μην χρειάζονται τη μεσιτεία των γνωστών «πολιτικάντηδων», οι οποίοι ενδιαφέρονται μόνον για τις ψήφους τους και ποτέ για τους ίδιους!

Και για να δώσουμε κι εμείς αυτή την έννοια του μέτρου που εννοούμε, πιστεύουμε ότι ουδείς σώφρων άνθρωπος μπορεί να αμφισβητήσει ότι η οδήγηση υπό την επήρρεα αλκοόλ, η υψηλή ταχύτητα, η έλλειψη άδειας ή ασφάλειας και η παράνομη στάθμευση π.χ. είναι όλες παράνομες πράξεις. Δεν είναι όμως όλες εξίσου επικίνδυνες! Γι' αυτό δεν θα είναι λύση η διακοπή των ελέγχων, αλλά η παρουσία των αστυνομικών οργάνων πρέπει να αποσκοπεί σε αποτρεπτικούς και παιδευτικούς σκοπούς. Είναι λάθος, λοιπόν, οι υπερβολές απ' όποια πλευρά κι αν τις δούμε, τα σωστά μέτρα όμως δεν αποδίδουν χωρίς συνέπεια, συνέχεια και σοβαρότητα.

Τώρα, αν οι όποιοι καλόβουλοι ή κακόβουλοι κριτές των «Κ» εννοούσαν τα παραπάνω, τότε σ' αυτό θα συμφωνήσουμε κι ας τα «φορτώνουν» όλα σε μας!

Θεωρούμε ότι μ' αυτό τον τρόπο κάποια μικρή υπηρεσία προσφέρουμε στον τόπο μας κι αυτό το κάνουμε επώνυμα και υπεύθυνα, χωρίς κρυφτούλια και περιστροφές.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** παλαιά οικία στη θέση Ανεμόμυλος στον Ποταμό, 65 τ. με βοηθητικούς χώρους, σε οικόπεδο 170 τ.μ. Τηλ. 210 4956457.

## ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΛΥΜΑΤΩΝ

### ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

### Δημήτρης Ε. Μοιρασγεντής

- Διπλωματούχος Μηχανικός Περιβάλλοντος Πολυτεχνείου Κρήτης
  - Αυτόνομες μονάδες Βιολογικού Καθαρισμού Λυμάτων (σχεδιασμός, εγκατάσταση, συντήρηση)
  - Μελέτες Περιβαλλοντικές, Διάθεσης αποβλήτων, υγειονομικές
  - Έκδοση αδειών λειτουργίας επιχειρήσεων
- Ποταμός Κυθήρων. Τηλ.: 6972 874363, 27360 33618

## ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

### ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

### ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

**ΑΘΗΝΑ**  
τηλ. 210-42.20.591

**ΚΥΘΗΡΑ**  
τηλ. 27360-31.862, 27360-31.364

## Προβληματισμοί για το μέλι

από τη σελ. 1

κά στην κατανάλωση, δημιουργεί τεράστια προβλήματα στο γνωστό για την ποιότητά του κυθηραϊκό μέλι, το οποίο εξ αυτού ακριβώς του λόγου έχει και υψηλή τιμή. Τώρα, με τι τρόπο θα μπορούσε να προστατευθεί η ποιότητα του προϊόντος και το εισόδημα των παραγωγών σ' ένα κράτος που, ως φαίνεται, αδυνατεί να κάνει τους ελέγχους που πρέπει και να επιβάλλει τις ποινές που απαιτείται σε όσους προξενούν τόσο βλάβη με τις πράξεις τους, ειδικά αγνοούμε. Απλά καταγράφουμε το πρόβλημα, το οποίο έχει ήδη φθάσει και στον αθηναϊκό τύπο (υπενθυμίζουμε περσινά σχετικά δημοσιεύματα) και καλούμε τις ενώσεις επαγγελματιών, τους συνεταιρισμούς και τις τοπικές αρχές να εγγύψουν σ' αυτό και να προτείνουν λύσεις. Αλλιώς πολύ σύντομα την ανευθυνότητα των λίγων (εμπόρων ή παραγωγών ενδεχομένως) θα την πληρώσουν όλοι.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικία δώροφης 145 τ.μ. (πάνω-κάτω), πλατεία Αγ. Τριάδος, Κατσουλάνικα. Πληρ. τηλ. 6944 240379.**

## ΑΠΟ ΝΩΡΙΣ ΟΙ ΠΥΡΚΑΓΙΕΣ

από τη σελ. 1

θελοντών. Συγκεκριμένα, οι οδηγοί βυτιών θα πρέπει να γνωρίζουν εκ των προτέρων σε ποιους ακριβώς κρουνοί θα πρέπει να κατευθύνονται, ώστε να μην πηγαίνουν όλοι μαζί και χάνεται πολύτιμος χρόνος. Ακόμη πρέπει να υπάρχει μόνιμο συντονιστικό όργανο, το οποίο να έχει πλήρη γνώση των τοπικών συνθηκών και το πού μπορούν να αντλήσουν γρήγορα νερό. Φυσικά δε να υπάρχει συντονισμός και συνεννόηση για να κατευθύνονται στη σωστή θέση οι ιδιοκτήτες βυτιών και οι εθελοντές, ενώ το ιδανικό θα ήταν να γίνονταν άσκηση με τη συμμετοχή και της Πυροσβεστικής κυρίως για να γνωρίζουν τις τοποθεσίες, τους τοπικούς αγροτικούς δρόμους και τις προσβάσεις, πράγματα απαραίτητα σε κάθε φωτιά, καθώς το νησί εξακολουθεί να απειλείται με μεγάλη καταστροφή όπως επεσήμανε πέρσι η Υπηρεσία Πολιτικής Προστασίας.

Να προσθέσουμε, τέλος, ότι κι άλλες πυρκαγιές εκδηλώθηκαν το διήμερο 21-22 Ιουνίου σε Μανιτοχώρι και Φατσάδικα, η έγκαιρη, όμως, παρέμβαση της Πυροσβεστικής απέτρεψε την επέκτασή τους.

## Κυρώθηκε η συμφωνία για τις συντάξεις των ομογενών της Αυστραλίας

από τη σελ. 1

δοτική παροχή και με 1 έτος ασφάλισης. Ο συνταξιούχος και τα μέλη της οικογένειάς επειδή συνταξιοδοτείται, από το ελληνικό σύστημα, θα δικαιούνται στην Ελλάδα πλήρη ιατροφαρμακευτική κάλυψη.

• Στην περίπτωση που ο συνταξιούχος λαμβάνει παροχή μόνο από την Αυστραλία θα μπορεί να έχει ιατροφαρμακευτική κάλυψη στην Ελλάδα καταβάλλοντος 8,5% επί της συντάξεως που λαμβάνει.

• Οι δικαιούχοι συνταξιοδοτικής παροχής από την Αυστραλία θα μπορούν να υποβάλουν τις σχετικές αιτήσεις τους στην Ελλάδα, χωρίς να απαιτείται η μετάβαση τους στην Αυστραλία για τον σκοπό αυτό.

• Διασφαλίζονται τα κεκτημένα δικαιώματα των δικαιούχων που ήδη λαμβάνουν κάθε είδους συνταξιοδοτική παροχή από την Αυστραλία.

• Η καταβολή συντάξεων από την Αυστραλία δεν θα εξαρτάται σε καμία περίπτωση από την καταβολή ή όχι συνταξιοδοτικής παροχής από την Ελλάδα.

• Από αυστραλιανής πλευράς δεν θα λαμβάνονται υπόψη κατά τον έλεγχο εισοδήματος (means test) για τον καθορισμό της συνταξιοδοτικής παροχής το ΕΚΑΣ, η σύνταξη ανασφάλιστων υπηρηλικών (ΟΓΑ) και ορισμένα πολυτεχνικά επιδόματα.

Μετά την κύρωση και από την Αυστραλιανή Βουλή, θα αρχίσει η εφαρμογή της συμφωνίας, που θα γίνει την 1η Οκτωβρίου 2008. Αρμόδιες υπηρεσίες είναι τα γραφεία του ΙΚΑ και του ΟΓΑ.

Υπενθυμίζουμε ότι τα «Κ» ήταν η πρώτη εφημερίδα που έγραψε για το ταξίδι του πρωθυπουργού στην Αυστραλία, που είχε προγραμματισθεί για τον Φεβρουάριο του 2007 και έγινε τελικά λίγους μήνες αργότερα.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αγροτεμάχιο στη θέση Μαρίνη, Αγ. Πελαγίας, 20 στρ. με απεριόριστη θέα στην Πελοπόννησο, 55.000 ευρώ. Τηλ. 210 9022137.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο 13,5 στρ. εντός ζώνης 800 μ., με ελιές, πηγάδι και οπωροφόρα δένδρα, περιοχή Κάτω Λιβάδι. Πληροφορίες τηλ. 210 9846523.

### Καθηγητής Μουσικής ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΣΤΑΘΗΣ

Παραδίδει μαθήματα μουσικής (ακκορντεόν, αρμόνιο, μπουζούκι, ανώτερα θεωρητικά)



ΤΗΛ.: 210 4312510 & 6944 934956

Κάτι άλλο στα δώρα



Δημήτρης Νομικός Χώρα — Τηλ. 27360-31561

## Οι ρόδες και οι Έλληνες...

Στον τόπο μας οι ρόδες κάθε μέρα περισσεύουν, ενώ οι Έλληνες με αφορμή τις «ανώμαλες» σχέσεις που έχουν με τις ρόδες, λιγοστεύουν... Είναι, αλήθεια, απορίας άξιον πόσο επιπόλαια συμπεριφερόμαστε εμείς οι Έλληνες με τις ρόδες των τροχοφόρων μας, με αποτέλεσμα να σκοτώνομαστε καθημερινά σε ρυθμό αφανισμού της φυλής, κάπου 1650 άνθρωποι το χρόνο, χώρια οι σακάτηδες για το υπόλοιπο της ζωής τους... Και όμως δε σου δίνουμε πενταράκι, λες και δεν τρέχει τίποτα, λες και σκοτώνονται κοτόπουλα ή κουνέλια... Ο κρατικός προϋπολογισμός «γονατίζει» από αυτή τη «σφαγή», νοσήλεια, αναπηρικές συντάξεις, ενώ αγιάτρευτος ανθρώπινος πόνος συντροφεύει για πάντα τους ανθρώπους των παθόντων. Γιατί όμως οι Έλληνες έχουν μετατρέψει τις ρόδες σε παιχνίδι θανάτου; Είτε οδηγώντας τεχνικά «ντοπαρισμένους», είτε είναι μεθυσμένοι από την ίδια τους τη «φλεγόμενη» ιδιοσυγκρασία; Πολλοί είναι αυτοί που χρόνια τώρα προσπαθούν να εξηγήσουν το «φαινόμενο», όμως πειστική απάντηση δεν έχουν. Τα πράγματα φίλοι μου είναι απλά. Πράγματι ο «εγωπαθής» ανυπόμονος χαρακτήρας μας, η έλλειψη κουλτούρας οδήγησης, και η υποτίμηση του κινδύνου της ρόδας που οδηγούμε, είναι οι κύριες αιτίες που σκοτώνομαστε στους δρόμους...

Αυτές τις μέρες η τροχαία Κυθήρων είχε εξαπολύσει στο νησί ένα ασυνήθιστα έντονο κυνηγητό εναντίον των παράνομων οδηγών τροχοφόρων. Οι αστυνομικοί «έγραψαν»

πολλούς και οι παραβάτες πλήρωσαν αρκετά πρόστιμα... Αμέσως πολλοί Τσιριγώτες ξεσηκώθηκαν και άρχισαν να γκρινιάζουν για τον τάχα άδικο διωγμό που υπέστησαν από την αστυνομία... Κακομαθημένοι οι περισσότεροι να ζούνε χρόνια τώρα στην παρανομία της ρόδας, με την ανοχή της αστυνομίας, τους κακοφάνηκε όταν ο αστυνομός τους «τράβηξε το αυτί». Μπορεί βέβαια να τους πόνε-

## ΤΟ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Του Γ. ΛΕΥΘΕΡΗ

σε το «τράβηγμα», όμως ο αστυνόμενος έκανε τη δουλειά του, αφού εμείς δεν παίρνουμε χαμπάρι διαφορετικά, και εξακολουθούμε να σκοτώνομαστε στους δρόμους με τρελούς ρυθμούς, όπως είπα και στην αρχή...

Κάλιο, λοιπόν Τσιριγώτες μου, πρόστιμο, παρά πρόωρο νεκροσέντουκο ή σακάτμα για το υπόλοιπο της ζωής μας... Μέχρι που να αρχίσουμε να χαμπαρίζουμε τι θα πεί ρόδα. Αλήθεια, γιατί όταν πηγαίνουμε στο εξωτερικό γινόμαστε «αυτόματα» υπάκουα σκυλάκια και σεβόμαστε το νόμο;

Πάντως πατριώτες μου τις τελευταίες μέρες στο νησί, βλέπω τους οδηγούς να φορούν όλοι τις ζώνες τους όταν οδηγούν... Καίμεχολο, «και οι άγιοι φοβέρα θέλουνε»...

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση

**ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ**

"ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε."

**ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΠΑΣ)**

Μελαμίνες MDF - κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υπνοδωματίων  
Έπιπλα κουζίνας - σιδηρικά - Εργαλεία  
Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμολλα  
Κουρπινόξυλα - Ιδέες για κατασκευές

**ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 210-49.22.197 & FAX 210 4902377**

Αντ'πος της triumph  
**ΕΣΩΡΟΥΧΑ - ΜΑΓΙΩ**  
σε μεγάλη ποικιλία

Λευκά είδη και  
είδη παιδικής τέχνης



**ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ**

Χώρα - Κύθηρα Τ.Κ. 80100 Τηλ. 27360 - 31280

### ΣΤΕΛΙΟΣ ΒΕΝΕΡΗΣ

Εισαγωγική Εταιρεία Λευκών Ειδών & Ξενοδοχειακού Εξοπλισμού



ΑΝΤ. Δ. ΜΗΚΟΝΙΔΗΣ ΤΗΛ 28 56 460

**MV MORVEN**

ΤΡΑΚΑΔΑ 2, 173 41 ΑΓ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ - ΑΘΗΝΑ  
ΤΗΛ.: 2736 031 851 - 210 93 12 200 - 210 93 12 036  
FAX: 210 93 16 852 - Κιν.: 6945 854 993

## ΗΛΕΚΤΡ ΦΩΤΟΡΑΜΑ

**ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ Ι. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ**

**ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ & ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΥΛΙΚΟ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ**

**ΚΙΝΗΤΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ - ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ  
ΚΑΜΕΡΕΣ - ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ  
ΑΥΤΟΜΑΤΙΣΜΟΙ - ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ  
ΠΙΝΑΚΕΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ**

**ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ.-FAX: 27360 39080  
e-mail: elektrofotorama@altecnet.gr**

## ΦΑΤΣΕΑΣ

Αντιπροσπεύουμε τους μεγαλύτερους κατασκευαστές σε κάθε τομέα με κριτήριο την ποιότητα, την οικονομία και την αξιοπιστία. Σας προσφέρουμε ολοκληρωμένες μελέτες, ποιοτικές κατασκευές και πλήρη τεχνική υποστήριξη, τόσο στο σπίτι όσο και στην επιχείρησή σας.

- ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
- ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ
- ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΙ (Ξενοδοχείων και εστιατορίων)
- ΕΠΑΓ/ΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (απορρυπαντικά - χαρτικά)
- ΜΕΛΕΤΕΣ & ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ (υγραερίου και κλιματιστικών)



**ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΑΤΟΚΩΝ ΔΟΣΕΩΝ**  
Δεκτές όλες οι πιστωτικές κάρτες

Δίκτυο Καταστημάτων Ηλεκτρικών Συσκευών

Πιο κοντά σας, δε γίνεται!

Εμπορία Ηλεκτρικών Συσκευών • Κλιματισμός • Έπιπλα Κουζίνας  
Φατσάδικα, Κύθηρα Τ.Κ. 801 00, Τ: 27360 31089 F: 27360 31641, e-mail: pfatseas@otenet.gr

## PRAPAS apartments

Για ονειρεμένες διακοπές



**Υπεύθυνη ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ**

**ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00  
ΤΗΛ.: 27360 39033 - ΦΑΞ: 27360 39034  
ΚΙΝ.: 6947 554 453 - 6973 275 572  
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210 4922197  
Information: www.prapas.5u.com**

## ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ: Αναστάτωση και ανησυχία

← από τη σελ. 1

τοδότηση των αγώνων καθώς κάθε νησί μπορεί να το εξυπηρετεί ένα μόνον επιδοτούμενο πλοίο! Ανέφερε, ακόμη ότι, το Υπουργείο δεν έχει αντίρρηση να καταγγείλει τη σύμβαση με την ANEN, εφόσον δεν τηρηθεί, αλλά την ευθύνη θα την έχουν όσοι ζητήσουν κάτι τέτοιο, καθώς υπάρχει σοβαρή έλλειψη πλοίων στο Αιγαίο και δυσκολία να βρεθεί άλλο, καθώς και στο λιμάνι των Αντικυθήρων λίγα μόνο πλοία εισέρχονται. Κατά την συζήτηση ο τ. υφυπουργός κ. **Μιχαηλιάκος** ανέφερε ότι το κράτος δεν «εκβιάζεται» και ότι καλόν είναι να στραφούμε μόνον στη σύνδεση με τη Λακωνία!

### Δρομολόγια - αναθέσεις

Ενα πάγιο και βασικό αίτημα των φορέων των Κυθήρων ήταν και είναι ο έγκαιρος προγραμματισμός των δρομολογίων. Στη συνάντηση της 30/5 ανεφέρθη ότι η ANEN έχει ανάθεση και μπορεί να βγάλει δρομολόγια, κάτι που κάνει με «δόσεις» για να έχει στο «χέρι» το Υπουργείο. Η ίδια η εταιρεία ανέφερε σε ερώτημα πολλών (και των «Κ») ότι δρομολόγια μπορεί να βγάλει μόνον για την περίοδο ανάθεσης. Αν αυτό ακούγεται λογικό, πώς εξηγείται το γεγονός ότι, μετά τις έντονες διαμαρτυρίες, εκδόθηκαν στις 17 Ιουνίου δρομολόγια που κάλυπταν μέχρι το τέλος Σεπτεμβρίου, όταν εκκρεμεί ο διαγωνισμός για τις άγονες 2007-8, τον οποίο ουδείς γνωρίζει ποιος θα κερδίσει; Ουδμία απάντηση υπάρχει για το κρίσιμο αυτό ερώτημα. Εν τω μεταξύ, έντονος θόρυβος ξέσπασε καθώς η ANEN ανακοίνωσε 9 δρομολόγια για Νεάπολη (που ίσως τα αυξήσει σε 11), κάτι που θεωρείται ότι έχει στόχο τη δρομολόγηση του νέου τοπικού πλοίου κι ενώ οι υποχρεώσεις που έχει από την ανάθεση αφορούν μόνον 5 δρομολόγια. (Και στην απόφαση του Δ.Σ. ζητείται να μην οξυνθεί ο ανταγωνισμός, καθώς έχει αποδειχθεί ότι τότε δεν αντέχουν οι εταιρείες και το νησί μένει χωρίς πλοίο).

Ακόμη, σοβαρές αντιρρήσεις υπάρχουν, καθώς και φέτος υπάρχει ένα, μόνον, δρομολόγιο για Κρήτη, κάτι που θεωρείται, ουσιαστικά, ευθύ πλήγμα στον τουρισμό με το μεγάλο μας γείτονα. Η ANEN λέει ότι το κόστος των καυσίμων είναι απαγορευτικό λόγω απόστασης για μη επιδοτούμενο δρομολόγιο. Πάνω σ' αυτό, όμως, έπρεπε να ενταθούν οι προσπάθειες των τοπικών φορέων, ώστε να επιδοτηθεί ένα ακόμη δρομολόγιο εβδομαδιαίως.

### Ακινήσια - επισκευές - οικον. αποτελέσματα - απόβλητα τριήμερου

Το πιο σημαντικό απ' όλα ήταν οι επισκευές και η ακινήσια του πλοίου. Από τον Ιανουάριο είχε ανακοινωθεί ότι θα σταματούσε το «Μυρτιδιώτισσα» για 20 μέρες για την ετήσια επιθεώρηση και επισκευές κάτι όμως, που δεν έγινε κι ο λόγος, δεν ήταν μόνο ότι θα έμεναν τα Κύθηρα χωρίς πλοίο, αλλά και (κυρίως) η έλλειψη χρημάτων στην Εταιρεία. Τελικά φθάσαμε στο να διακόψει το Μάιο και ν' αντικατασταθεί από το «Εξπρές Πήγασος», το οποίο, όμως αποχώρησε στις 5 Ιουνίου, λόγω ναύλωσης αλλού κι έμειναν τα Κύθηρα χωρίς πλοίο. Κι αν δρομολογήθηκε το «ΠΡΕΒΕΛΗΣ» μία μέρα, αυτό δεν έλυσε το πρόβλημα, καθώς ακουγόταν ότι το «Μυρτιδιώτισσα» θα επανέλθει στις 13 Ιουνίου (όπως και έγινε) χωρίς όμως κανέναν να μπορεί να διαβεβαιώσει γι' αυτό. Ο κόσμος που ήθελε να κατέβει το τριήμερο «έβαζε μέσον» για να μάθει τι θα γίνει λες κι είμαστε στην Κατοχή, η εταιρεία δεν έβγαζε καμία επίσημη ανακοίνωση και όλοι όσοι δεν ήταν Κυθήριοι ακύρωσαν την κάθοδό τους με αποτέλεσμα πλήρη «νέκρα» κατά το τριήμερο. Η εταιρεία λέει ότι κατέβαλε προσπάθειες να βρει πλοίο, δεν υπήρχε όμως διαθέσιμο, ενώ και το κόστος προς το «Πήγασος» και το «Σαντορίνη» που είχαν καλύψει τα κενά προηγουμένως έφθασε τα 350.000 ευρώ.

Κι εδώ να προσθέσουμε μερικά ακόμη οικονομικά στοιχεία. Το κόστος των επισκευών λέγεται ότι ξεπέρασε τις 300.000 ευρώ και κατεβλήθη από την ANEK, καθώς στην ANEN τα ταμεία είναι «άδεια». (Σύμφωνα με τον ισολογισμό χρήσεως 2007 κι ενώ έχει ενσωματωθεί στα αποτελέσματα η μεγάλη περσινή μείωση μετ. κεφαλαίου, οι ζημιές ξεπερνούν το 1,5 εκ. ευρώ, κάτι που θέτει σοβαρά ερωτηματικά για την πορεία της εταιρείας στο άμεσο μέλλον. Και αυτό είναι ένα σοβαρό στοιχείο που πρέπει να λάβουν υπ' όψιν τους, τόσο το Υπουργείο, όσο και ο Δήμος).

Να προσθέσουμε, τέλος, ότι επανήλθε στη θέση του πλοίαρχου στο «Μυρτιδιώτισσα» ο κ. **Ι. Κουτσουπάκης**, μετά την αποχώρηση του κ. **Σπ. Θηραίου**.

### Διαμαρτυρίες

Όλα όσα περιγράψαμε αναλυτικά και ειδικά τα:

α) ανταγωνιστικά δρομολόγια στη Νεάπολη με στόχο το νέο τοπικό, β) ακινήσια, χωρίς αντικατάσταση, μέσα στον Ιούνιο με κατάρρευση της κίνησης του Αγ. Πνεύματος, γ) έλλειψη ενημέρωσης, οδήγησαν τον κόσμο σε αγανάκτηση με πολλούς (που όλο και γίνονται περισσότεροι) να απαιτούν αντικατάσταση της ANEN στις γραμμές των Κυθήρων, ενώ μερικοί φθάνουν να πουν ότι αρκεί η Νεάπολη! Σημειώνεται ότι άλλες φωνές ζητούν να γίνει σωστή διαχείριση της κρίσης από τις δημ. αρχές, οι οποίες φάνηκαν απροετοίμαστες για μια τέτοια κρίση και έδειξαν έλλειψη ηγετικής ικανότητας, που οφείλει να δείχνει ο Δήμος, ετοιμότητας και εναλλακτικών λύσεων. Κι αν ο κόσμος λέει όλ' αυτά κρυφά ή φανερά, δεν λείπουν και όσοι θεωρούν ότι είναι πολύ ενωρίς να μιλήσουμε για κατάργηση του Πειραιά, όχι μόνον γιατί υπάρχουν τ' Αντικύθηρα, αλλά γιατί χρειάζονται 3-4 χρόνια ακόμη για να ολοκληρωθούν τα οδ. έργα στην Πελοπόννησο, οπότε μοιραία θα πάμε προς τα εκεί και εξ αιτίας των καυσίμων και θα δούμε το πρόβλημα με άλλο μάτι. Όσον αφορά δε τη σύνδεση με το διοικ. κέντρο (Πειραιάς) που είναι αυτονόητο αίτημα, οι ψιθυροί για ...μετατόπισή του νοτιότερα με το «νέο Καποδίστρια» όσο κι αν ακούγονται ως φήμες ή απειλές, πρέπει να προβληματίσουν καθώς μπορεί να φέρουν άλλες επικίνδυνες καταστάσεις, αν κάποιος θελήσει να κάνει τις σκέψεις πράξη!

### Το τοπικό

Το τοπικό F/B «Πορφυρούσα» αναμενόταν να δεξαμενισθεί την 1η Ιουλίου και ν' αρχίσει δρομολόγια στις 11 του μήνα, εκτός απροόπτου.

### Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ένα ανεκτίμητο δώρο



Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999<sup>ο</sup> σε 4 μεγέθη. Ασημί-χρυσός, σε 2 μεγέθη. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασετίνα-μπομπονιέρα. Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αγοραφίας. Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Ματίνας Σκιαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

## Απόφαση Δ.Σ. Δήμου Κυθήρων για τη συγκοινωνία της 10/6/08

### Αποφασίζει Ομόφωνα

Το Δημοτικό Συμβούλιο Κυθήρων λαμβάνοντας υπόψη, απ' ενός την εμπειρία του παρελθόντος, απ' ετέρου εξετάζοντας την σημερινή συγκοινωνία, καθώς και τα αιτήματα όλων των φορέων των Κυθήρων και της Ιεράς Μητροπόλεως, και έχοντας ως στόχο την μη επανάληψη της σημερινής κατάστασης στην συγκοινωνία των νησιών των Κυθήρων και των Αντικυθήρων Ομόφωνα αποφασίζει και ζητεί τα εξής:

1. Τα προτεινόμενα δρομολόγια από την ANEN LINES για την θερινή περίοδο 2008 που ήδη έχει αρχίσει, δεν μας ικανοποιούν και μοναδικό στόχο έχουν την μη επιβίωση τοπικού πλοίου στην γραμμή Νεαπόλεως - Κυθήρων. Εφόσον το πλοίο «Μυρτιδιώτισσα» ολοκληρώσει όλες τις απαιτούμενες εργασίες και πληροί τους κανόνες ασφαλείας και αξιοπιστίας, να συνδέει το νησί μας με τα λιμάνια του Πειραιά, των Αντικυθήρων, του Γυθείου και της Κισσάμου. Στη γραμμή Νεαπόλεως - Κυθήρων από αύριο και μέχρι να ετοιμαστεί το πλοίο «Πορφυρούσα» να εξευρεθεί άλλο πλοίο να καλύψει τις ανάγκες για καθημερινή σύνδεση. Ηδη το Σ.Α.Σ. έχει εγκρίνει την ελεύθερη δρομολόγηση του Ε/Γ - Ο/Γ πλοίου «Πορφυρούσα» στην γραμμή Νεαπόλεως - Κυθήρων και θεωρούμε ότι ο ανταγωνισμός μεταξύ επιδοτούμενου πλοίου και ελεύθερα δρομολογημένου είναι αθέμιτος.

2. Το YEN να ακυρώσει τον προγραμματισμένο διαγωνισμό της 18-6-2008 και να προχωρήσει σε διαγωνισμό, για την νέα δρομολογιακή περίοδο, με βάση την προκήρυξη της 2-4-2008 που προβλέπει διαχωρισμό της τοπικής γραμμής Νεαπόλεως - Κυθήρων - Αντικυθήρων, από την περιφερειακή γραμμή Πειραιά - Κυθήρων - Αντικυθήρων - Γυθείου - Καλαμάτας - Κισσάμου καθιστώντας και τις δύο γραμμές επιδοτούμενες.

3. Το παρελθόν μας διδάξε ότι ο ανταγωνισμός των πλοίων, και μάλιστα στην σημερινή εποχή με τα πανάκριβα καύσιμα, οδηγεί σε χρεοκοπία και αποχώρηση των πλοίων από την περιοχή μας.

Επισημαίνουμε προς κάθε αρμόδιο ότι τα χρήματα των επιδοτήσεων πρέπει να δίδονται για τις ανάγκες των κατοίκων των νησιών και όχι των εταιρειών. Η μη υλοποίηση των προτάσεων του Δημοτικού Συμβουλίου θα έχει ως σίγουρο αποτέλεσμα την συνέχιση του προβλήματος, θα επιτείνει την οικονομική καχεξία των Κυθήρων και θα βρει το σύνολο των Κυθηριών αντίθετο.

4. Η παρούσα απόφαση να αποσταλεί στο σύνολο της Πολιτικής Ηγεσίας του YEN, στο σύνολο των μελών του Σ.Α.Σ., στους αρχηγούς όλων των κομμάτων της Βουλής και στους Βουλευτές της Α' Περιφέρειας Πειραιώς και του Νομού Λακωνίας.

**ROMANTICA**  
**ΜΗΝΑ Γ. ΣΟΥΡΗ**

Επιπλωμένα διαμερίσματα 1-2-3 δωματίων  
πλήρως εξοπλισμένα, κλιματιζόμενα, με θέα  
Ανοικτά όλο το χρόνο  
**ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ ΤΗΛ. 27360 - 33834, 33814**  
**FAX 27360 - 33915**  
**ΑΘΗΝΑ: ΤΗΛ. 210 - 9708289**

**ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ**

**ΚΥΘΗΡΙΟΙ**  
Με το να μας αναθέσετε την πώληση του σπιτιού σας ή του κτήματός σας, πληρώνετε μεσιτικά, κερδίζετε όμως, πουλώντας το στην πραγματική του αξία. Εμείς πουλάμε. Δεν ξεπουλάμε.

**ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ**  
**ΤΗΛ./FAX: 27360-31064-31825 • ΚΙΝ. 6944-363732**  
**E-mail: amagiros@otenet.gr**

**Η ΑΥΘΕΝΤΙΚΗ ΕΙΚΟΝΑ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ**

Ένα μοναδικό έργο τέχνης φτιαγμένο στο χέρι σε **ΑΣΗΜΙ** με την εγγύηση και την υπευθυνότητα του εργαστηρίου μας.

*Μεταλλοσκονόμιου*

Μεγάλη ποικιλία σε διάφορα μεγέθη ασημένιες, επάργυρες και σε Μενταγιόν χρυσό K14

Διάσταση 20 X 25 εκ.  
Ασημί 999<sup>ο</sup>

**ΑΘΗΝΑ: Λ. ΚΥΠΡΟΥ 41, Αργυρούπολη - Τηλ. 210-9923347 - 9921741**  
**ΚΥΘΗΡΑ: Μυλοπόταμος 27360 - 34103**

**ΔΟΜΗ ΕΝ ΟΙΚΩ**

**Είδη Υγιεινής - Πλακάκια - Μονώσεις**

**Απ' ευθείας εισαγωγές από Ιταλία**

**ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ**

**Φιλκεραμ-Johnson**  
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΚΕΡΑΜΙΚΩΝ ΠΛΑΚΑΚΩΝ

*Ideal Standard*

**ΙΕΡΩΝΥΜΟΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ**  
**ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ Τηλ: 27360 31791 - Τηλ./Fax: 27360 38391**

**PANAYOTIS**  
**RENT A CAR - MOTORENT**

**NEW MODELS**

**ΓΡΑΦΕΙΑ**  
ΚΑΨΑΛΙ: 27360.31600, fax: 27360.31789  
ΧΩΡΑ: 27360.31004  
ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: 6944.263757

**ΣΤΑΘΜΟΙ**  
ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.34393  
ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 6944.263757  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: 6944.263757

**ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981**  
**ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ,**  
**ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ**  
(ΚΑΨΑΛΙ, ΧΩΡΑ, ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ, ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ, ΔΙΑΚΟΦΤΙ, ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ)

**www.panayotis-rent-a-car.gr**  
**www.kythira.com , www.kythira.com**  
**e-mail: panayoti@otenet.gr**

**ΔΙΑΘΕΣΗ (παράδοση-παραλαβή) ΟΧΗΜΑΤΩΝ**  
**ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΕΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ**

**Το μοναδικό γνήσιο Αμερικανικό μηχάνημα, ιδανικό για δίαιτα και υγιεινή διατροφή**

**AROMA ROBOT**

Χάνετε κιλά  
- Χωρίς να κάνετε δίαιτα.  
- Χωρίς να χάνετε το χρόνο σας και με αφάνταστη οικονομία και ταχύτητα.

Τέλος στη χοληστερίνη και τα επικίνδυνα λίπη

**ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΟΥΤΡΟΥΜΑΝΟΥ-ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΥ**  
**ΤΗΛ. 210-9221686 & 6944-312885**

## ΑΝΑΓΚΗ Ο ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΟΣ ΤΟΠΙΚΟΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ

Από τον κ. Εμμ. Στάθη

Κατά καιρούς η Κυθηραϊκή κοινωνία έχει αναστατωθεί από διάφορα θέματα, τα οποία εμφανίζονται «ξαφνικά», μας απασχολούν έντονα για κάποιο χρονικό διάστημα και ακολούθως μπαίνουν στο περιθώριο της σκέψης μας, αντικαθιστούμενα από κάποιο νέο. Ενδεικτικά αναφέρω, το δασικό, το περιβάλλον, τις ανεμογεννήτριες, το συγκοινωνιακό, τα θέματα της Εγχωρίου, τα κρίσιμα έργα υποδομής και η προτεραιότητά τους (ΧΥΤΑ, βιολογικοί καθαρισμοί, σχολεία, σφαγεία κλπ), αρχαιολογικά και πολιτιστικά γενικότερα θέματα κλπ. Σε κάθε περίπτωση, διαχρονικά όλα τα θέματα αυτά, από το επικοινωνιακό προσκήνιο ή το σιωπηλό παρασκήνιο, φρενάρουν την ανάπτυξη και την πρόοδο του νησιού και των Κυθηρίων.

Αν εξετάσουμε τα κοινά χαρακτηριστικά όλων αυτών των θεμάτων – προβλημάτων θα διαπιστώσουμε ότι, ενεργοποιούνται από εξωγενείς κυρίως, σε σχέση με το νησί, παράγοντες, η τοπική ηγεσία αντιμετωπίζει τα θέματα κατασταλτικά και γενικότερα έπεται των εξελίξεων ενώ επί δεκαετίες σέρνονται και συμπαράσφουρον όλη την Κυθηραϊκή κοινωνία.

Τελικά τα περισσότερα για να μην πω όλα τα προβλήματα του νησιού, έρχονται σαν αποτέλεσμα της **έλλειψης στρατηγικού τοπικού σχεδιασμού** από τους θεσμικούς φορείς του, γεγονός που επιτρέπει στον οποιονδήποτε καλοπροαίρετο, αλλά και κακοπροαίρετο οικονομικό κερδοσκόπο ή έμπορο ελπίδων να αιφνιδιάζει και να αναστατώνει την τοπική κοινωνία. Χαρακτηριστικό τελευταίο παράδειγμα αποτελεί η προσπάθεια χωροθέτησης μεγάλου αριθμού ανεμογεννητριών στο νησί.

Ας σκεφτούμε πόσο καλλίτερα θα ήταν αν ο Δήμος μας είχε καταστρώσει τα προηγούμενα χρόνια ένα **σχέδιο χρήσεων γης** μετά από ανοιχτή και συμμετοχική με τους πολίτες διαβούλευση και είχε προσδιορίσει αν πρέπει και σε ποιες περιοχές πιθανόν θα μπορούσαν να εγκατασταθούν ανεμογεννήτριες, αφενός προστατεύοντας το περιβάλλον και τη χρήση των παρακείμενων ιδιοκτησιών, αλλά μη εμποδίζοντας παράλληλα την αξιοβιώτη ανά-

πτυξη. Ομοίως θα μπορούσαν σε τοπικό επίπεδο να είχαν καθορισθεί οι περιοχές που έχουν δασικά χαρακτηριστικά οι οποίες να προστατεύονται και να μην εμφανίζεται κάθε τόσο η δασική υπηρεσία και να χαρακτηρίζεται τα πάντα δασικά, αλλά στο τέλος να μένουν απροστάτευτα. Δεν είναι δυνατόν μέσα στη δεκαετία 1990-2000 τα δάση να αυξηθούν από 20% σε 58% της συνολικής έκτασης του νησιού!!! Και να σκεφτούμε ότι ήδη καταρτίζεται από το ΥΠΕΧΩΔΕ το πρώτο «Δασολόγιο», ενσωματώνοντας αποκλειστικά ό,τι τις τελευταίες δεκαετίες έχει χαρακτηριστεί «αναδασωτέο» από τις δασικές υπηρεσίες του κράτους. Αναρωτιέμαι μήπως η εξέλιξη αυτή μας αφορά και μάλιστα άμεσα!

Θεσμικά παρέχεται λύση για το σύνολο των προβλημάτων αυτών. Τη λύση υποδεικνύουν ως δικαίωμα και υποχρέωση οι Νόμοι 2508/1997 και 2742/1999, με τη θεσμοθέτηση των **Σχεδίων Χωρικής και Οικιστικής Ανάπτυξης Ανοιχτής Πόλης (Σ.Χ.Ο.Α.Π.)**, που προβλέπουν για τους Καποδιστριακούς Δήμους της Χώρας.

Τα σχέδια αυτά δίνουν τη δυνατότητα στις τοπικές κοινωνίες να καθορίζουν μέσα από την τοπική συμμετοχική καθολική δημοκρατική διαβούλευση υπό την αιγίδα του τοπικού θεσμικού φορέα (Δήμου), τις **χρήσεις της γης**, δηλαδή τι δραστηριότητα μπορεί να αναπτυχθεί και πού στο νησί.

Η υποχρεωτική συμμετοχή των πολιτών θα εξασφάλιζε την μέγιστη νομιμοποίηση των αποφάσεων και την αποτροπή των οποιονδήποτε «αδικιών» θα μπορούσαν να προκύψουν. Επίσης θα αδυνατίζε την επιρροή οποιωνδήποτε θεσμικών ή εξωθεσμικών κέντρων έξω από το νησί, τα οποία διαχρονικά με βάση την πολύ προσωπική οπτική τους και το συμφέρον, **ρυθμίζουν αποσπασματικά τις χρήσεις γης** στο νησί, ζημιώνοντας τους πολλούς και ανύποπτους πολίτες. Είναι πραγματικά σπατάλη συχνά να καταναλώνεται τόση ενέργεια και προσπάθεια σε μορφή διαμαρτυρίας και να μην ενσωματώνεται αυτή η ενέργεια στο επίπεδο του σχεδιασμού και πάντως πριν

τη λήψη των όποιων αποφάσεων, πολύ περισσότερο δε, όταν αφορά αποφάσεις για την τύχη του νησιού τα επόμενα χρόνια.

Η ουσιαστική συμμετοχή προσώπων ή φορέων στο πλαίσιο μιας γνήσια δημοκρατικής διαδικασίας, έχει καθοριστική σημασία για την επίλυση συγκρούσεων και ανταγωνιστικών τάσεων, όπου αναπόφευκτα υπάρχουν ως προς την πρόσβαση, κατανομή και χρήση των τοπικών αναπτυξιακών πόρων, στο πλαίσιο της διαδικασίας που οδηγεί στην **Ολοκληρωμένη ανάπτυξη**.

Εξάλλου δεν πρέπει να αγνοούμε ότι η **χωροταξία**, δηλαδή ο καθορισμός των χρήσεων γης, είναι η επιστήμη που **καθορίζει, ρυθμίζει και κατανέμει την ανάπτυξη σε κάθε τόπο με δίκαιο τρόπο για το κοινωνικό σύνολο**. Και βέβαια μόνο μέσα από αυτή τη διαδικασία προστατεύεται αποτελεσματικά και συνολικά το φυσικό και πολιτιστικό μας περιβάλλον, το οποίο αποτελεί την πρώτη ύλη της βαριάς μας βιομηχανίας, του τουρισμού.

Τα παραπάνω μόνο μέσα από ένα συντεταγμένο πλαίσιο τεχνικής, κοινωνικής και θεσμικής στο επίπεδο του Δήμου, διαδικασίας θα μπορούσαν να αντιμετωπιστούν. Τα αποτελέσματα της διαδικασίας θα μπορούσε μέσα από ένα **ανοιχτό Πανκυθηραϊκό συνέδριο** να εμπλουτιστούν και νομιμοποιηθούν, όπως κατεπείχεται στο παρελθόν έχω προτείνει.

**Έτσι, μέσω εξαντλητικού διαλόγου και ανοιχτής δημοκρατικής διαβούλευσης θα δρομολογηθεί η επίλυση χρόνιων προβλημάτων του νησιού, θα προστατευτεί το φυσικό και πολιτιστικό μας περιβάλλον σε αρμονία με την Αξιοβιώτη Ανάπτυξη και τελικά θα διασφαλιστεί η κυριότητα και αξία της προσωπικής περιουσίας του κάθε Κυθηριώτη.**

Κύριε Διευθυντή, προς την κατεύθυνση αυτή, σαν ελάχιστη συμβολή αρχικά δεσμεύομαι να δημοσιοποιήσω προσεχώς, τα αποτελέσματα σχετικής μελέτης που εκπόνησα για την **Ολοκληρωμένη Αξιοβιώτη Τοπική Ανάπτυξη** μικρών νησιών (εστιάζοντας στο νησί των Κυθηρίων), η οποία τεκμηριώνει τα παραπάνω αναγραφόμενα. Το σύνολο της μελέτης αυτής ελπίζω ότι θα εκδοθεί σύντομα σε έντυπη μορφή.

Με εκτίμηση  
Στάθης Εμμανουήλ  
Διπλ/χος Μηχ/γος  
& Πολ/κος Μηχανικός  
Msc Περιβαλλοντικό Σχεδιασμό Πόλεων και Κτιρίων  
Νομαρχιακός Σύμβουλος Πειραιά

## Παρουσίαση βιβλίου

Τον ταξιδιωτικό οδηγό «Ανεξερεύνητα Κύθηρα και Αντικύθηρα», που κυκλοφόρησε από τις εκδόσεις ROAD η γνωστή στο κυθηραϊκό κοινό **Τζέλη Χατζηδημητρίου**, παρουσιάστηκε στις 11 Ιουνίου στο Μουσείο Μπενάκη από τους, **Γιώργο Ι. Κασιμάτη, Θ. Κουκούλη, Μανώλη Χάρο** και την ίδια τη συγγραφέα.

## Διόρθωση

Ο «δαίμων» του τυπογραφείου «έφαγε» από του πίνακα της κίνησης του Απριλίου στο προηγούμενο φύλλο τις σημειώσεις που ανέφεραν ότι η αύξηση το 2005 οφειλόταν στο σήριαλ «Έτσι ξαφνικά» της Μιρ. Παπαοικονόμου και ότι από το χρόνο αυτό ξεκίνησε το «Ανδρέας II», το οποίο διέκοψε πέρσι. Πιο σημαντικό, όμως, ήταν το λάθος του ...«δαίμονος» καθώς για το 2000 ανεφέρθη αριθμός επιβατών 2.944 αντί του ορθού 4.944 και γι' αυτό άλλωστε προέκυπτε η αρνητική διαφορά (-7%) με τους 4.614 του 2001. Συγγνώμη για όλα και ειδικά για τον ...αδιόρθωτο «δαίμονα».

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ για αγορά μικρή κατοικία στα Κύθηρα. Τηλ. 6932 365928.**

## ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΦΥΡΡΟΤΗ

Firogi

Ελένη Ι. Φυρρού

**ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΕΙΤΕ ΤΟ ΑΚΙΝΗΤΟ ΣΑΣ**  
Για γρήγορη, σίγουρη και ειλικρινή πώληση αναλαμβάνουμε κατασκευή, αναπαλαίωση, συντήρηση κατοικιών

Κύθηρα, τηλ. 27360 33654  
κιν.: 6972289910-6972118656

Αθήνα τηλ.-fax: 210 6217475

## ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΧΑΡΤΟΥ



Στοχεύοντας πάντοτε στην όσο το δυνατόν καλύτερη και αμεσότερη εξυπηρέτηση των πελατών μας, έχουμε καταφέρει το όνομα **FAROS** να θεωρείται συνώνυμο της καλής αγοράς των ειδών αρχειοθέτησης

Α. ΚΑΤΣΩΝΗ 4 & ΑΓ. ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ, ΑΛΙΜΟΣ (Δίπλα στο αεροδρόμιο)  
Τ.Κ. 174 56 • ΤΗΛ. 210-98.42.064, 210-98.42.065 • FAX: 210-98.42.066

## ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ

**ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ ALFA LAVAL**  
δυναμικότητας 3.000 κιλών ελαιοκάρπου ωριαίως



ΤΗΛ. 2736031287

Αγρότη, στήριξε με την συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου

## ΘΥΜΑΡΙΣΙΟ ΜΕΛΙ

ΠΑΝΑΓΙΑ ΟΡΦΑΝΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

Στο κρεοπωλείο μας στο ΛΕΙΒΑΔΙ θα βρείτε εκτός από κρέατα εκλεκτής ποιότητας, άγριο κατσικί κατά παραγγελία και λαδοτύρι Κυθηρίων

ΠΑΡΑΓΟΓΟΣ: ΠΑΝ. Δ. ΦΛΑΣΚΑΣ  
ΤΗΛ. 2736031901 - 31902 - 33665

**“ΦΑΡΟΣ”** ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

- ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - ΦΠΑ - ΙΚΑ (ΕΡΓΑΤΙΚΑ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ)
- ΜΕΣΙΤΙΚΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
- ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ - ΕΜΠΟΡΙΟ ΧΑΡΤΙΚΩΝ - ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ - ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ SHARP

**ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP”**  
ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ

- ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ ΦΠΑ Α' ΚΑΙ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΑ ΙΚΑ

**ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ**  
ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΣ Α' ΤΑΞΗΣ  
ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00  
ΤΗΛ: 27360 - 33130 - FAX: 27360 - 38130

**ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ** **PLEXIGLASS**  
**ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ**  
ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ  
ΜΕΤΑΞΟΥΤΥΠΙΕΣ  
ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ  
ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ  
ΝΕΟΝ

Λαγιάς 2 - Αρτιπύργου τηλ. 16452  
(Δίπλα στο CONTINENT)  
ΤΗΛ- FAX: 210-99.68.573

**αρτοποιείο**  
**“ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ”**

**ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ**  
ΤΗΛ. 27360 - 38154

Τα προϊόντα μας διατίθενται

Αριστέιδου 25, **Βασιλόπουλος** Σταδίου 19,  
Πειραιάς **Β** και του πουλιού το γάλα Αθήνα

**ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ**

**Αφοι ΤΖΑΝΝΕ - Σ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ**

**ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ «Η ΛΑΚΩΝΙΚΗ»**

ΚΗΦΙΣΟΥ 91 Α-18 ΑΙΓΑΛΕΩ  
☎ 210 3471604 FAX 2103471627  
ΤΗΛ & FAX ΚΥΘΗΡΩΝ 27360 38003  
6936 991466-67-68

**ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΔΙΟΝ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ**  
Δικαστικός Επιμελητής του Πρωτοδικείου Αθηνών  
ΕΠΙΔΟΣΕΙΣ Δικογράφων και εκτελέσεις αποφάσεων Κάτω Λειβάδι Κυθηρών  
Τ.Κ. 80100  
Τηλέφωνο-Fax: 27360 31812  
Κιν.: 6936 88 86 84

## Να μην μείνει είσι!

Έχοντας γράψει πολλές φορές για τη συνεισφορά μερικών ανθρώπων στον τόπο μας, την οποία ελάχιστα ή καθόλου εκτιμούμε, θεωρούμε υποχρέωσή μας να δημοσιεύσουμε τη φωτογραφία αυτή. Πρόκειται για το ένα από τα περι-

αλλά σταμάτησε, καθώς υπήρχαν εμπλοκές με τις άδειες. Το θέμα των αδειών αυτών δεν είναι δικό μας κι αυτό που θέλουμε να τονίσουμε είναι ότι ο Δήμος έχει ευθύνη να μην εγκαταληφθεί το κτήριο αυτό έτσι όπως είναι, ενώ θα πρέπει να απο-



πτερα που έφτιαξε με δικά του έξοδα ο αείμνηστος γιατρός Κασάπης, στις στροφές του Καψαλιού. Από πολλά χρόνια το ενοικίαζαν οι τοπικές αρχές για αναψυκτήριο και καλά έκαναν. Πέρσι, το άφησε ο προηγούμενος ενοικιαστής και ο Δήμος το ενοικίασε σε άλλον, ο οποίος ξεκίνησε εργασίες στο χώρο,

κατασταθεί όπως ήταν, καθώς αποτελεί αξιόλογο τμήμα μιας εποχής και των ανθρώπων που την χαρακτηρίζουν με το έργο τους και την προσφορά τους. Και θάνα κρίμα αν κάποιες διαδικασίες που δεν σκέφθηκαν οι άνθρωποι του Δήμου οδηγήσουν κι αυτό το κτίσμα σ' ένα από τα πολλά ερείπια που ...καμαρώνουμε σήμερα στον τόπο μας.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 900 τ.μ. με ερειπωμένο κτίσμα, στην Αγία Αναστασία. Άρτιο, οικοδομήσιμο, φως, νερό, τηλέφωνο. Τιμή 25.000 ευρώ. Τηλ. 210 9022137.**

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ καινούργιο κατάστημα στη Χώρα, έναντι Επαρχείου, 50 τ.μ., με υπόγειο 50 τ.μ., κατάλληλο και για φαρμακείο. Τηλ.: 210 8653284, 6977 622978**



**Rooms for rent ANTONIS & ANDROMACHA KATSOULI**  
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - POTAMOS - KYTHERA (Τοποθεσία Σκαμνιά)  
ΤΗΛ.: 27360-34359 - ΤΗΛ. FAX: 27360-34387 - ΚΙΝ.: 6945 216173  
E-mail: skamniakythira@acn.gr

## Διεθνές βραβείο στον Παν. Βάρδα

← από τη σελ. 1

Δημοκρατίας της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης, παρουσία του υπουργού Υγείας και του Δημάρχου της πόλης, η διοικητική επιτροπή της διεθνούς οργάνωσης απένειμε το σχετικό βραβείο.

Presidency of the  
International League of Humanists  
awards

### Golden Charter

«INTERNATIONAL DOCTOR  
OF THE YEAR 2007»

to

Panos E. Vardas, Ph.D., Greece

Ο καθηγητής κ. Π. Βάρδας στην ομιλία του αναφέρθηκε στη σημασία της συνεργασίας των κρατών της Βαλκανικής στην εποχή της παγκοσμιοποίησης.

## ΨΗΦΙΣΜΑ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Οικοδομικού Συνεταιρισμού Κυθηρίων Παναγία η Μυρτιδιώτισσα μετά την αναγγελία του αιφνιδίου θανάτου του μέλους του Συνεταιρισμού

### ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ Επίτιμου Δικηγόρου

ο οποίος επί 50 και πλέον χρόνια διετέλεσε κατά καιρούς μέλος του Διοικητικού του Συμβουλίου και Νομικός του Σύμβουλος, έχοντας έτσι με τις παραπάνω ιδιότητές του τεράστια συμμετοχή στην εξέλιξη του Συνεταιρισμού, συνεδρίασε εκτάκτως και απεφάσισε:

1. Να εκφράσει τα συλλυπητήριά του στην οικογένεια του εκλιπόντος.
2. Μέλος του ΔΣ του να παραστεί στην κηδεία του.
3. Αντί στεφάνου να διατεθούν συμβολικά 100 ευρώ στον Ιερό Ναό Παναγίας Μυρτιδιώτισσας Αλίμου και 100 ευρώ στο Τοπικό Διαμέρισμα Μυλοποτάμου Κυθηρών και
4. Το παρόν να δημοσιευτεί στον Κυθηραϊκό Τύπο.

Το Διοικητικό Συμβούλιο

**ΕΥΚΑΙΡΙΑ.** Πωλείται στο κεντρικότερο σημείο στο Άνω Λειβάδι, διώροφη οικία 220 τ.μ. με συνεχόμενους αγρούς 10 στρ. με ελιές και άλλα δένδρα, καθώς και 3 πηγάδια. Πληρ. Μαν. Κασιμάτης (Πορταλαμύς), τηλ. 27360 31735 και 6944 889838.

## Πραγματική Νεράιδα

Ο καταρράκτης της Φόνισσας στη θέση Νεράιδα στο Μυλοπόταμο ήταν πάντα πόλος έλξης των

νεχή προστασία όλων και ειδικά των ντόπιων, καθώς αποτελεί όαση δροσισιάς και πηγή απόλαυσης



επισκεπτών, καθώς αποτελεί όντως τοπίο σπάνιας ομορφιάς. Φέτος, καθώς έπεσαν οι όψιμες βροχές, ενίσχυσαν τους υπόγειους υδροφόρους κι ο καταρράκτης, που πέρσι έμεινε χωρίς νερό, παρουσιάζει το σπάνιο θέαμα να γεμίζει το χώρο με το ζωγόνο υγρό στοιχείο και να μαγεύει τις αισθήσεις και το βλέμμα. Ήδη, οι λιγοστοί ακόμη, ελέω και των συγκοινωνιακών συνθηκών, επισκέπτες, απολαμβάνουν το υπέροχο και μοναδικό κυθηραϊκό τοπίο. Ένα τοπίο που χρειάζεται τη συ-

για όλους. Μάλιστα, καλόν είναι να καθαρίζεται τακτικά ο χώρος, ώστε να μην μαζεύονται σκουπίδια και να επαγρυπνούν οι τοπικές αρχές, ώστε να μην παρουσιασθεί ξανά το φαινόμενο να περνούν στα νερά κατά τη διαδρομή τους προς τον καταρράκτη λύματα από παρακείμενες στη ροή του ρέματος δραστηριότητες. Θέληση χρειάζεται και όχι στρουθοκαμηλισμός και το γνωστό «δε βαριέσαι». Η προστασία τέτοιων φυσικών χώρων και πόρων πρέπει να είναι ΑΠΟΛΥΤΗ.

### ΣΠΥΡΟΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

ΕΛΑΙΟΧΡΩΜΑΤΙΣΜΟΙ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΕΩΣ



Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα εργασίες στα Κύθηρα

ΔΕΛΦΩΝ 65  
ΑΝΩ ΓΛΥΦΑΔΑ

Τηλ.: 210- 96 27 374  
6939 - 69 12 71

## ΣΟΦΙΑ ΑΓΓΕΛΟΥ - ΔΗΜΗΤΡΕΛΗ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 96 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ. 210-41 74 867 - 210-41 12 417 - 21041 78 549

### ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΖΥΜΑΡΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

«ΤΟΞΟΤΗΣ» (Γιάννης Καραβουσάνος)

ΛΕΙΒΑΔΙ: ΤΗΛ. 27360 - 31780 & 27360 - 31781  
ΑΘΗΝΑ:  
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΔΗΜ., ΤΡΙΤΩΝΟΣ 18, Π. ΦΑΛΗΡΟ, 2109834547  
ΛΥΚΟΥΔΗΣ ΔΗΜ., ΑΓ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ 61, Π. ΦΑΛΗΡΟ, 2109843823  
ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡ., ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 61, ΚΟΥΚΑΚΙ, 2109220188  
«ΦΟΥΡΝΟΣ ΒΕΝΕΤΗ», ΒΕΪΚΟΥ 8, ΓΑΛΑΤΣΙ, 210 2134080  
ΑΙΚ. ΣΟΦΙΟΥ, ΝΙΚΗΤΑ 10, ΠΕΙΡΑΙΑΣ, 2104172935  
ΚΟΚΚΟΡΗΣ Γ., Θ. ΓΟΥΝΑΡΗ 112, Α. ΓΛΥΦΑΔΑ, 2109615246

Η ΓΝΩΣΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ «ΤΟΞΟΤΗΣ» ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ



### ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ

- Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης
- Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών
- Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ  
ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ  
& ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ζωσιμαδών 15  
185 31 Πειραιάς

Τηλ. Ιατρείου: 210-41 73 272

### ΧΡΩΜΑΤΑ •

ΣΙΔΗΡΙΚΑ •

ΕΡΓΑΛΕΙΑ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ • 27360-31757



ΡΟΔΟΝ

★ ΕΣΩΡΟΥΧΑ

★ ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΑ

★ ΧΡΥΣΑ

★ ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΟΙ

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 27360-33 172 - 33 106

### Ανδρέας Γ. Μεγαλοοικονόμου

Χειρουργός Οδοντίατρος, M. Med. Sci

Μετεκπαίδευση στη Χειρουργική Στόματος  
Master of Science Πανεπιστημίου Sheffield, Αγγλία

ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ (Θησέως) 105 • 17672 ΚΑΛΛΙΘΕΑ  
ΤΗΛ.: 210 95.30.149

### ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ Δ. ΚΑΤΣΟΥΛΗΣ

MD, DESMédGÉN, MRCS

Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Grenoble-Γαλλία  
Ειδικευθείς στη Μ. Βρετανία, Ελλάδα & Ιταλία

ΟΡΘΟΠΑΙΔΙΚΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ  
ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΑΚΡΟΥ ΠΟΔΟΣ

Κουμπάρη 10, 106-74 Πλ. Κολωνακίου, Αθήνα  
Τηλ.: 210 3620666, Κιν.: 6977 627557

Web: http://www.footzign.eu, e-mail: edk@footzign.eu

Τ.Κ.Τ. ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΕΜΠ

Α. ΚΡΙΘΑΡΗΣ - Τ. ΤΟΠΙΝΤΖΗΣ

- ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ / ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ
- ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ / ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
- ΠΡΟΤΥΠΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΝΕΑΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ (3Δ, εκτοξευόμενο σκυρόδεμα/Gunite)
- ΠΡΟΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΕΣ ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ / ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΙΚΟΙ ΧΩΡΟΙ
- ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ
- ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ

ΑΘΗΝΑ: ΤΟΣΙΤΣΑ 6, τηλ.: 210-3836724  
ΚΥΘΗΡΑ: ΚΑΡΑΒΑΣ, τηλ.: 27360-33586, 33077

## Περί Κοιμητηρίων

### Γράφει η ΕΛΕΝΗ ΧΑΡΟΥ-ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ

Ως γνωστόν τα παλιά τα χρόνια και μέχρι το τέλος του 19ου αι. δεν υπήρχαν δημοτικά κοιμητήρια στα Κύθηρα. Οι νεκροί θάβονταν εντός των ναών και στον περιβάλλοντα χώρο, όπου πολλές οικογένειες ενοριτών διέθεταν οικογενειακό τάφο (άρκλα)<sup>(1)</sup>.

Με τη σύσταση του Ελληνικού κράτους και συγκεκριμένα κατά την περίοδο της Αντιβασιλείας του Όθωνα, το 1834, εδημοσιεύθη βασιλικό διάταγμα για την ίδρυση δημοτικών κοιμητηρίων. Έτσι ήρθε στην Ελλάδα η συνήθεια, που επικρατούσε στην Ευρώπη, η ταφή των νεκρών να γίνεται σε ιδιαίτερους χώρους, μακριά από κατοικημένες περιοχές.

Τα πρώτα δημοτικά κοιμητήρια στα Κύθηρα δημιουργήθηκαν κατά το τέλος του 19ου, αρχές του 20ού αι. Σε μερικά χωριά μας οι ενταφιασμοί στον περίβολο των ναών παρατάθηκε μέχρι το α' τέταρτο του 20ου αι.

Όταν το 1923 ενθρονίστηκε στα Κύθηρα ο μητροπολίτης Δωρόθεος Κοτταράς, επεσήμανε ευθύς την επιτακτική ανάγκη δημιουργίας Κοινοτικών Κοιμητηρίων και στα υπόλοιπα χωριά των Κυθρήρων, τα οποία εστερούντο. Απήυθνε εγκύκλιο, στην οποία με σοβαρά επιχειρήματα τονίζει την ανάγκη δημιουργίας ιδιαίτερων χώρων ταφής. Επικαλείται βυζαντινή διάταξη «μηδεις εν εκ-

γνώμη του επε-  
τράπη κατά συ-  
γκατάθασιν σε  
καιρούς χαλεπούς  
για το γένος μας,  
το θεωρεί κακόν  
και ψυχοβλαβές,  
για τους ζωντανούς,  
ασέβεια και  
βλασφημία προς  
τον οικον του Θε-  
ού και περιφρόνη-  
ση προς τους νε-  
κρούς. Κυρίως ε-  
πικαλείται λόγους  
υγιεινής<sup>(2)</sup>.

Εις τη Χώρα, όπως φαίνεται από το πλούσιο ληξιαρχικό και νοταριακό αρχείο μας, όλοι οι ναοί του Κάστρου του Κλειστού και ανοιχτού Βούργου είναι γεμάτοι τάφους. Πολλοί από τους τάφους αυτούς, εντός των ναών και στα προαύλια, φαίνονται μέχρι σήμερα. Πολλών σώζονται και οι επιτύμβιες επιγραφές. Των περισσότερων τάφων εξαφανίστηκαν τα ίχνη λόγω νεώτερης επιστρώσης των διαπέδων.

Σε μικρή απόσταση από την κατοικημένη περιοχή βρισκόταν ο Άγιος Μηνάς, το λατινικό μοναστήρι, εις το οποίο φαίνεται ότι λειτουργούσε χώρος ταφής<sup>(3)</sup>. Κατά την περίοδο της Αγγλοκρατίας, ο περίβολος του αγίου Μηνά χρησιμοποιήθηκε σαν Αγγλικό κοιμητήριο.

Το 1896 η νομαρχία Αργολιδοκορινθίας, εις την οποία υπάγονταν τα Κύθηρα με τηλεγραφική διαταγή αναθέτει στο Δήμαρχο Κυθηρίων Μιχαήλ Νικηφοράκη τη δημιουργία δημοτικού Κοιμητηρίου στη Χώρα. Το έργο ανέλαβε ύστερα από μειοδοτικό διαγωνισμό ο τελευταίος μειοδότης Γαβρίλης Χάρος με εγγυητή τον πατέρα του Γεώργιο Χάρο. Ο εργολάβος Γαβρίλης

Χάρος αναλαμβάνει να εκτελέσει εντός 6 μηνών «...περίβολον εις θέσιν Άγιος Μηνάς, όστις θέλη χρησιμεύση διά νεκροταφείων τής πόλεως Κυθρήρων μετά ναΐσκου εντός του περιβόλου τούτου και λοιπών αναγκαίων έξαρτημάτων... αντί του ποσού των (2.095) δραχμών...»<sup>(4)</sup>. Το έργο



Το Κοιμητήριο της Χώρας με θέα προς το Κάστρο.

επερατώθη επιτυχώς και ο Κοιμητηριακός ναός εγκαινιάσθη επί ονόματι του αγίου Διονυσίου Ζακύνθου. Εντός του περιβόλου δημιουργήθηκε κοινός τάφος, όπου μετέφεραν τα οστά των αγγλων από το αγγλικό κοιμητήριο που βρίσκεται δίπλα.

Την ίδια περίοδο γύρω στα 1900 δημιουργήθηκε και το Κοιμητήριο του Ποταμού καθώς και του Καραβά στη θέση Πορταδέλα. Σταδιακά δημιουργήθηκαν και τα άλλα Κοιμητήρια στα χωριά μας και έτσι εξελέπε η η παλιά συνήθεια του ενταφιασμού στους ναούς και στον περίβολο των ναών πλην ελαχίστων εξαιρέσεων.

1. Έκδοση Ληξιαρχικών βιβλίων ενοριών:  
Ασπασία Παπαδάκη: Ληξιαρχικά βιβλία Εσταυρωμένου Χώρας.  
Μανώλη Δρακάκη: Ληξιαρχικά βιβλία Ιλιριώτισσας Ποταμού.  
Μανώλη Καλλίγερου: Ληξιαρχικά βιβλία Αγ. Ιω. Στραποδίου.  
Χάρου Ελένη: Ληξιαρχικά βιβλία Παντοκράτορα Κάστρου.
2. Σπύρου Στάθη: Κυθηραϊκή επιθεώρησης 1923 σελ. 289-300.
3. Εμμανουήλ Κασσιμάτης Νοτάριος Κυθρήρων (1550-1582).
4. Νοτάριος Ιερώνυμος Σεμιτέκολος αριθμ. συμβ. 5551/1896.

Το Δ.Τ. του Δήμου έφθασε στα «Κ» αφού είχαμε ήδη κλείσει την ύλη του καλοκαιριού, ενώ δεν περιλαμβανόταν σ' αυτό ούτε εστάλη με άλλο τρόπο, πρόγραμμα των θερινών πολιτιστικών εκδηλώσεων και γι' αυτό το λόγο δεν θα τις βρείτε στην εφημερίδα για άλλη μια χρονιά.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 4 στρ. στο κέντρο του Καλάμου. Τηλ. 210 6427158, 6944 889838.**

## Ο πολιτισμός μας στα Κοιμητήρια

Με κύριο άρθρο μας προ διετίας περίπου είχαμε ασχοληθεί με την κατάσταση που επικρατεί σε πολλά Κοιμητήρια του νησιού, που ήταν (και πολλά είναι ακόμη) σε κατάσταση πλήρους εγκατάλειψης. Ο σεβασμός προς τους χώρους ταφής των προσφιλών μας προσώπων αποτελεί υποχρέωσή μας, αλλά και δείγμα του πολιτισμού και της παιδείας μας. Επ' ευκαιρία του άρθρου της Ελ. Χάρου για τα Κοιμητήρια υπενθυμίζουμε το



θέμα, καθώς μάλιστα πληροφορηθήκαμε από την Πρόεδρο του Τοπ. Συμβουλίου στο Λειβάδι κ. Ν. Βάρδα ότι σύντομα θα περιφραχθεί το Νεκροταφείο στο Λιβάδι, το οποίο γειτνιάζει με τα γήπεδα ποδοσφαίρου και μπάσκετ με αποτέλεσμα συνεχώς και σοβαρές φθορές στους τάφους.

Σχετικό με τα παραπάνω είναι και η πρωτοβουλία πολλών κατοίκων στο Κ. Λειβάδι, οι οποίοι πήγαν στις 17 Ιουνίου και καθάρισαν το χώρο του Νεκροταφείου στην Παναγία την Κυρά, απ' όπου και η φωτογραφία. Πάνω από 30 άτομα εργάστηκαν εθελοντικά για αρκετές ώρες και καθάρισαν το χώρο, κάτι που είχε να γίνει πολλά χρόνια. Ασφαλώς το ίδιο πρέπει να γίνει και σε άλλα κοιμητήρια, αν και η πρωτοβουλία των κατοίκων στον τομέα αυτό έχει αποδώσει καρπούς τελευταία (π.χ. Σκουλιάνικα, Καρβουνάδα κ.α.).



**ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ**

**ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ**

Πολ. μηχ/κός Α.Π.Θ.

**ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ**

Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.

- Άδειες οικοδομών - επισκευών
- Μελέτες - επιβλέψεις
- Κατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις
- Οικονομικοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90

**ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 ΠΕΙΡΑΙΑΣ & ΠΟΤΑΜΟΣ  
ΤΗΛ. 210-4122348 - 210-4114009**

## «ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ»



Το FILOXENIA APARTMENTS στην ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ απέχει 100 μ. από τη θάλασσα. Διαθέτει διαμερίσματα 1, 2 και 3 δωματίων ιδανικά για οικογένειες. Τα διαμερίσματα είναι εξοπλισμένα με όλες τις ανέσεις για ευχάριστες και άνετες διακοπές (κλιματισμός - TV - Minibar). Στο χώρο της πισίνας μπορείτε ν' απολαύσετε τον καφέ ή το ποτό σας.

**ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΑΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΤΟ ΦΙΛΟΞΕΝΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΤΟΥ FILOXENIA APARTMENTS**

Τηλ.: (Αθήνα) 210-4173542, 210-9620763 FAX: 210-4133548  
(Κύθηρα) 27360-33100, 33800-802, fax 27360- 33610,



Το λατινικό μοναστήρι του Αγίου Μηνά με το παλιό Κοιμητήριο.

κλησία θαππέτω νεκρόν». Το επικρατούν έθιμο, το οποίο κατά τη

**Τα «Κ» δεν θα κυκλοφορήσουν τον Αύγουστο, όπως κάθε χρόνο. Θα είμαστε πάλι κοντά σας το Σεπτέμβριο.  
Καλό Καλοκαίρι**

## ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, 6ος όρ. Ομόνοια Αθήνα  
Τηλ. 210 5249973, FAX: 210 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ Τηλ. 27360 31059

## ΑΜΠΑΖΟΥΡ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ & ΠΡΩΤΕΣ ΥΛΕΣ

*Felia*

ΕΔΡΑ - ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ: ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 42-44 ΔΑΦΝΗ  
ΤΗΛ.: 210-9027708, 210-9027829  
Α' ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΙΑΝΙΚΗΣ: ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 7, ΔΑΦΝΗ  
ΤΗΛ.: 210-9734295  
Β' ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΙΑΝΙΚΗΣ: ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 379  
ΤΗΛ.: 210-9714111



Άνθη - Φυτά

εσωτερικού και εξωτερικού χώρου  
Καρποφόρα δένδρα

**« Ο Α Σ Η »**

Φαρδούλη Παναγιωτίτσα

- Αναλαμβάνουμε ανθοστολισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.λπ.
- Στέλνουμε βουλουδία με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα

ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πλησίον Συνεταιρισμού), Τηλ. 27360 31685  
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: Πάνω Λιβάδι - Τηλ. 27360 31417, 6973 768320

## ΝΙΚ-ΝΙΚ

ΑΓ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ 17 - ΛΑΜΠΡΙΝΗ - Τηλ. 210-2917700

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ - ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩΝ

Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα  
Σεντόνια - Πετσέτες  
Μοκέτες Κουβέρτες

## SUPER MARKET Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ

Συνέπεια - ευθύνη  
ποικιλία - καλές τιμές  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 27360-33.458

## ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΛΕΩΦ. ΑΛΙΜΟΥ 129 & ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ

ΤΗΛ. 210-99 32 847

# ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ-ΑΘΗΝΩΝ

## 1. Μια ξεχωριστή βραδιά για τους μικρούς φίλους της Αδελφότητας

Το Σάββατο στις 7 του Ιουνίου, στην αίθουσα εκδηλώσεων της Αδελφότητας πραγματοποιήθηκε το κλείσιμο της χειμερινής περιόδου δράσης (2007-2008) για το χορευτικό και μουσικό τμήμα του σωματείου.

Μέσα σε μια μαζική, ενθουσιώδη και χαρούμενη ατμόσφαιρα τα νέα παιδιά της Αδελφότητας διασκέδασαν και χόρεψαν με την ψυχή τους, τους Τσιριγώτικους χορούς και πολλούς άλλους παραδοσιακούς και μοντέρνους. Έδωσαν δε την υπόσχεση ότι από τον Οκτώβριο και πάλι, θα πλημμυρίσει η λέσχη μας με τις χαρούμενες φωνές τους και τη δημιουργική τους δραστηριότητα.

Μαζί με τα παιδιά, διασκέδασαν και οι γονείς και παππούδες, γιαγιάδες που τα συνόδευαν, καθώς και αρκετοί άλλοι φίλοι και μέλη της αδελφότητας, που έβλεπαν τη νέα γενιά, τη συνέχειά τους να

είναι τόσο δεμένη με τον τόπο τους.

Οι μαμάδες και άλλες κυρίες της Αδελφότητας έβαλαν όλη την

χρονιά που δίνουν την ψυχή τους σε ό,τι χρειαστεί το σωματείο και προσφέρουν κίνητρα στα παιδιά τους για να αγαπήσουν ακόμα περισσό-



τέχνη τους να φτιάξουν και προσφέρουν υπέροχους σπιτικούς μεζέδες, άφθονα γλυκά και ποτά, που μαζί με το όμορφο κρασί τίναξαν το κέφι σε υψηλά επίπεδα.

Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα τις ευχαριστεί, γιατί έμπρακτα δεί-

τερο τον τόπο τους, το νησί τους, το Τσιρίγο τους και την Αδελφότητα.

Επίσης το Δ.Σ. της Αδελφότητας θα ήθελε να ευχαριστήσει για μια ακόμα φορά τη Δασκάλα του Χορευτικού Τμήματος κ. Μάρθρα Γεωργοπούλου-Καμπίτση για την ευγενική της προσφορά, της δωρεάν διδασκαλίας των χορών στα νέα Τσιριγώτοπουλα.

## 2. Ετήσιο μνημόσυνο μεγάλων ευεργετών

Το Σάββατο στις 9 του Αυγούστου, μετά τη θεία λειτουργία, θα τελεστεί από τον Ιερό ναό του Αγίου Μηνά Λογοθετιανικών, το ετήσιο μνημόσυνο των μεγάλων ευερ-

γετών Βρεττού & Τασίας Μανωλέσου, της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιά.

Παρακαλούνται τα μέλη της Αδελφότητας και οι φίλοι της, να παρευρεθούν σ' αυτή την εκδήλωση μνήμης και ένδειξης ευγνωμοσύνης σε εκείνους που προσέφεραν μια ζεστή εστία, ένα όμορφο δημιουργικό χώρο, στους Κυθηραίους Πειραιά και Αθήνας.

Το Δ.Σ. της Αδελφότητας

ΕΞΩΡΑΪΣΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΑΛΙΜΟΣ «Η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ» ΚΥΘΗΡΙΩΝ 71, ΑΛΙΜΟΣ 17456 ΤΗΛ.: 210 9934833, 210 9935364 Αρ. Πρωτ. 122 Άλιμος, 28 Μαΐου 2008

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Εξωραϊστικού Συλλόγου Περιοχής Κυθηρίων Αλίμου, ανακοινώνει ότι πρόσφατα πραγματοποιήθηκε αναδιάρθρωση στην ιστοσελίδα του Συλλόγου:

www.mirtidiotissa.gr

Στη συγκεκριμένη ιστοσελίδα υπάρχουν πληροφορίες για την περιοχή μας, καθώς και το blog του Συλλόγου μας, από όπου μπορεί ο κάθε ενδιαφερόμενος να ενημερώνεται για τα νέα καθώς και για τις δραστηριότητες του Συλλόγου.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο  
Ο Πρόεδρος  
Βάρδας Ιωάννης  
Η Γεν. Γραμματέας  
Βαρυπάτη Αλεξάνδρα

## Ανακοίνωση

Παρακαλούμε όσους στέλνουν ψηφίσματα ή ανακοινώσεις επιτροπών πρωτοβουλίας ή συλλόγων, να στέλνουν και τις υπογραφές όσων υπογράφουν τα παραπάνω, α-σχετως αν δημοσιεύονται ή όχι, καθώς η δημοσιογραφική δεοντολογία δεν επιτρέπει τη δημοσίευση παρόμοιων κειμένων χωρίς τη θεασιμότητα της προέλευσής τους. Επισημαίνουμε ότι δεν θα δημοσιεύονται κείμενα για τα οποία δεν θα ισχύει ο παραπάνω περιορισμός.

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ, θέση Μαδερρά, τρίτη ζώνη, εντός σχεδίου, πωλούνται 2 οικοπέδα αμφιθεατρικά: α) όπισθεν ξεν. Romantica 850 τ.μ. β) 931 τ.μ. με εξαιρετική θέα προς τη θάλασσα. Τηλ. 210 3452534 & 27360 33431.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο συνεχόμενες εκτάσεις 10 και 15 στρ. με φως, νερό και καρποφόρα δένδρα. Θέα θάλασσα. Πληρ. τηλ. 6974-314601.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 1875 τ.μ., περιοχή ΛΟΥΡΟΙ (Τρελοκομείο), έναντι βενζιναδίκου Σοφίου. Πληροφ. τηλ. 6944 240 379.

**Παντοπωλείο**  
Μυλοπόταμος

Μυλοπόταμος, Κύθηρα 27360 38078

**Επιλεγμένα βιολογικά και παραδοσιακά προϊόντα**

**ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΦΟΔΙΑ**  
Γεωπόνος: **ΕΛΕΝΑ ΜΑΓΕΙΡΟΥ**

- Γεωργικά φάρμακα
- Λιπάσματα
- Σπόροι
- Μελισσοκομικά-κτηνοτροφικά
- Αγροτικά εργαλεία-μηχανήματα
- Είδη κήπου - Αυτόματη πότισμα
- Μελέτες κατασκευές
- Προϊόντα βιολογικής καλλιέργειας

**ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ: Τηλ.: 27360 38282**

**ΚΥΘΗΡΑ**  
ΦΗΤΟΜΕΖΕΛΟΠΟΤΕΙΟ

**ΠΕΝΤΕΛΗΣ & ΥΜΗΤΤΟΥ, ΠΑΛ. ΦΑΛΗΡΟ (ΑΜΦΙΘΕΑ) ΤΗΛ. 210-9405711**

**Σπιτική κουζίνα με αγνά υλικά και καλό κρασί**

Ένα Τσιριγώτικο μαγαζί, με Τσιριγώτικες γεύσεις για Τσιριγώτες και λοιπούς καλοφαγάδες

**ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ**

**Γραφικές Τέχνες**  
Δρόσου Κάλλια

*Παίξε με την Φαντασία σου*

ΚΑΡΤΕΣ - ΛΟΓΟΤΥΠΑ - ΕΝΤΥΠΑ - ΦΑΚΕΛΛΑ - ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΑ  
ΔΙΑΦΗΜΗΣΤΙΚΑ - ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ - ΠΡΟΣΚΛΗΤΗΡΙΑ - ΤΙΜΟΛΟΓΙΑ  
ΑΦΙΣΣΕΣ - ΠΡΟΣΠΕΚΤΟΥΣ - ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ - ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΕΣ  
ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΩΝ

Αθήνα: 210 9593137, Κύθηρα: 27360 34187, 27360 39015  
Κιν.: 6945.95.80.84, e-mail: drossouk@gmail.com

**ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ**  
Το όνομα στο ποδήλατο

Τώρα στη Γαυφάδα

**ΑΡΤΕΜΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ**

ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟ ΠΟΔΗΛΑΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

Λ. ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 27  
166 75 ΓΛΥΦΑΔΑ  
ΤΗΛ.: 210-96 01 271

**Ελαιόλαδο Γαβρίλη**

Ελαιόλαδο Αριστεράς Βασιλομαγιάς ΕΠΙΡΗΤΗΜ ΑΦ' ΕΝΩΣΕΩΣ ΑΦΗ ΕΑΡΕΣ ΚΑΙ ΜΗΝΗ ΗΕ ΝΟΒΛΙΑΝΕΣ ΜΕΡΟΥΣΕΣ.

1905

Το εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο «Γαβρίλη» τώρα πιο κοντά σας Άλιμος: Κυθηρίων 84, έναντι Μυρτιδιώτισσας Ν. Φάληρο: Ι. Μήτσα 21, πίσω από την «ΕΛΑΪΣ» Και εξυπηρέτηση κατ'οίκον στα τηλέφωνα 210 4817090 6973 404670, 6932 100565, 27360 31013

**ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΡΑΪΚΟΣ**

Η διεύθυνση και το προσωπικό του Ξενοδοχείου μας, σας καλωσορίζει και φέτος για αξέχαστες διακοπές. Το Ξενοδοχείο μας αναλαμβάνει δεξιώσεις γάμων και βαπτίσεων επίσης και παιδικά πάρτυ σε ένα ολοκαίνουριο χώρο με παιδική χαρά.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε στα τηλέφωνα:

27360 31629 /31766 • Fax: 27360 31801  
web site: [www.raikoshotel.gr](http://www.raikoshotel.gr)

**ΣΙΕΧΟΣ** **EURONICS**

το σύμφωνο δίπλα σας

**καταστήματα ηλεκτρικών συσκευών**

**Νίκος Κασιμάτης**

**έκθεση επίπλων**

Έπιπλα για ξενοδοχεία, ενοικιαζόμενα δωμάτια, παραδοσιακούς ξενώνες, οικίες, γραφεία

**έπιπλα για όλους τους χώρους**  
σαλόνι, καθιστικό, κουζίνα, υπνοδωμάτιο, παιδικό δωμάτιο, βεράντα, κήπο, γραφείο

**ιταλικά έπιπλα κουζίνας BERLONI**

1η Κατάστημα  
ΛΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΗΡΑ-ΤΚ.80100 - ΤΗΛ: 27360 31720 - FAX: 27360 31719

2η Κατάστημα  
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ./FAX: 27360 33620  
e-mail: kythilek@otenet.gr

**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ**  
**ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΑΤΤΙΚΗΣ**  
**ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ**  
**ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ**  
**ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΑΣΩΝ ΠΕΙΡΑΙΑ**  
**ΔΑΣΑΡΧΕΙΟ ΠΕΙΡΑΙΑ**  
 Ταχ. Δ/ση: Πλ. Ιπποδαμείας 8  
 Ταχ. Κώδικας: 18510  
 Πληροφορίες: Σ. Μυτελέστη  
 Τηλέφωνο: 210 41 25 147  
 FAX: 210 41 27 267  
 email: dpirea@otenet.gr

ΠΕΙΡΑΙΑΣ 2-6-2008  
 ΑΡ. ΠΡΩΤ. 3101

### Ανακοίνωση

Ανακοινώνεται ότι σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 14 του Ν. 998/79, κατόπιν αιτήσεως του κ. Χλαμπά Θεόδωρου εκδόθηκε η ταυτάρθρωμη Πράξη Χαρακτηρισμού του Δασάρχου Πειραιά για έκταση εμβαδού 13683,158 τ.μ. κείμενη στη θέση «Άγιος Ηλίας» Ποταμού Κυθήρων.

Με την πράξη αυτή χαρακτηρίζεται η ανωτέρω έκταση ως μη δασική-αγροτική, εμπίπτουσα στις διατάξεις του άρθρου 3 παρ. 6α του Ν. 998/79.

Η πράξη του Δασάρχου εστάλη στον Δήμο Κυθήρων για ανάρτηση και κατά αυτής επιτρέπονται αντιρρήσεις εντός δύο (2) μηνών από της τελευταίας δημοσιεύσεως ή εγγράφου κοινοποιήσεως αυτής, ενώπιον της αρμοδίου Α/θμίου Ε.Ε.Δ.Α.Ν. Πειραιά του άρθρου 10 του Ν. 998/79.

Ο Δασάρχης Πειραιά  
**Μπαλόγιαννης Κωνσταντίνος**  
 Δασολόγος

ΠΕΙΡΑΙΑΣ 2-6-2008  
 ΑΡ. ΠΡΩΤ. 3100

### Ανακοίνωση

Ανακοινώνεται ότι σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 14 του Ν. 998/79, κατόπιν αιτήσεως των κ.κ. Caroline Israel και Sylvain Antal εκδόθηκε η ταυτάρθρωμη Πράξη Χαρακτηρισμού του Δασάρχου Πειραιά για έκταση εμβαδού 2940,70 τ.μ. κείμενη στη θέση «Κονίτσι» Καραβά Κυθήρων.

Με την πράξη αυτή χαρακτηρίζεται η ανωτέρω έκταση ως μη δασική-αγροτική, εμπίπτουσα στις διατάξεις του άρθρου 3 παρ. 6α του Ν. 998/79.

Η πράξη του Δασάρχου εστάλη στον Δήμο Κυθήρων για ανάρτηση και κατά αυτής επιτρέπονται αντιρρήσεις εντός δύο (2) μηνών από της τελευταίας δημοσιεύσεως ή εγγράφου κοινοποιήσεως αυτής, ενώπιον της αρμοδίου Α/θμίου Ε.Ε.Δ.Α.Ν. Πειραιά του άρθρου 10 του Ν. 998/79.

Ο Δασάρχης Πειραιά  
**Μπαλόγιαννης Κωνσταντίνος**  
 Δασολόγος

ΠΕΙΡΑΙΑΣ 2-6-2008  
 ΑΡ. ΠΡΩΤ. 3097

### Ανακοίνωση

Ανακοινώνεται ότι σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 14 του Ν. 998/79, κατόπιν αιτήσεως της κ. Καψάλη Σταματίνας εκδόθηκε η ταυτάρθρωμη Πράξη Χαρακτηρισμού του Δασάρχου Πειραιά για έκταση εμβαδού 25824,40 τ.μ. κείμενη στη θέση «Μαύρου-Πητερά» Μητάτων Κυθήρων.

Με την πράξη αυτή χαρακτηρίζεται η ανωτέρω έκταση ως δασική-χορτολιβαδική, εμπίπτουσα στις διατάξεις του άρθρου 3 παρ. 3 του Ν. 998/79 όπως αυτό τροποποιήθηκε και ισχύει από τις διατάξεις του άρθρου 1 παρ. 4 Ν. 3208/2003.

Η πράξη του Δασάρχου εστάλη στον Δήμο Κυθήρων για ανάρτηση και κατά αυτής επιτρέπονται αντιρρήσεις εντός δύο (2) μηνών από της τελευταίας δημοσιεύσεως ή εγγράφου κοινοποιήσεως αυτής, ενώπιον της αρμοδίου Α/θμίου Ε.Ε.Δ.Α.Ν. Πειραιά του άρθρου 10 του Ν. 998/79.

Ο Δασάρχης Πειραιά  
**Μπαλόγιαννης Κωνσταντίνος**  
 Δασολόγος

ΠΕΙΡΑΙΑΣ 2-6-2008  
 ΑΡ. ΠΡΩΤ. 2356

### Ανακοίνωση

Ανακοινώνεται ότι σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 14 του Ν. 998/79, κατόπιν αιτήσεως του κ. Γεωργουδάκη Θεόδωρου εκδόθηκε η ταυτάρθρωμη Πράξη Χαρακτηρισμού του Δασάρχου Πειραιά για έκταση εμβαδού 5822,00 τ.μ. κείμενη στη θέση «Πηγάδα-Σοχώρια» Δ.Δ. Λιβαδίου Δ. Κυθήρων.

Με την πράξη αυτή χαρακτηρίζεται η ανωτέρω έκταση ως μη δασική-αγροτική, εμπίπτουσα στις διατάξεις του άρθρου 3 παρ. 6α του Ν. 998/79.

Η πράξη του Δασάρχου εστάλη στον Δήμο Κυθήρων για ανάρτηση και κατά αυτής επιτρέπονται αντιρρήσεις εντός δύο (2) μηνών από της τελευταίας δημοσιεύσεως ή εγγράφου κοινοποιήσεως αυτής, ενώπιον της αρμοδίου Α/θμίου Ε.Ε.Δ.Α.Ν. Πειραιά του άρθρου 10 του Ν. 998/79.

Ο Δασάρχης Πειραιά  
**Μπαλόγιαννης Κωνσταντίνος**  
 Δασολόγος

ΠΕΙΡΑΙΑΣ 2-6-2008  
 ΑΡ. ΠΡΩΤ. 3094

### Ανακοίνωση

Ανακοινώνεται ότι σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 14 του Ν.

998/79, κατόπιν αιτήσεως του κ. Τζάνε Ιερώνυμου εκδόθηκε η ταυτάρθρωμη Πράξη Χαρακτηρισμού του Δασάρχου Πειραιά για έκταση εμβαδού 11,95 στρέμματα κείμενη στη θέση «Μάνδρες» Καρβουνάδων.

Με την πράξη αυτή χαρακτηρίζεται η ανωτέρω έκταση ως δασική, εμπίπτουσα στις διατάξεις του άρθρου 3 παρ. 2 του Ν. 998/79 όπως αυτό τροποποιήθηκε και ισχύει από τις διατάξεις του άρθρου 1 παρ. 2,3 εδαφ II, IIIβ του Ν. 3208/2003.

Η πράξη του Δασάρχου εστάλη στον Δήμο Κυθήρων για ανάρτηση και κατά αυτής επιτρέπονται αντιρρήσεις εντός δύο (2) μηνών από της τελευταίας δημοσιεύσεως ή εγγράφου κοινοποιήσεως αυτής, ενώπιον της αρμοδίου Α/θμίου Ε.Ε.Δ.Α.Ν. Πειραιά του άρθρου 10 του Ν. 998/79.

Ο Δασάρχης Πειραιά  
**Μπαλόγιαννης Κωνσταντίνος**  
 Δασολόγος

ΠΕΙΡΑΙΑΣ 2-6-2008  
 ΑΡ. ΠΡΩΤ. 3095

### Ανακοίνωση

Ανακοινώνεται ότι σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 14 του Ν. 998/79, κατόπιν αιτήσεως της κ. Καψάλη Σταματίνας εκδόθηκε η ταυτάρθρωμη Πράξη Χαρακτηρισμού του Δασάρχου Πειραιά για έκταση εμβαδού 5006,80 τ.μ. κείμενη στη θέση «Κουτσουνερή» Μητάτων Κυθήρων.

Με την πράξη αυτή χαρακτηρίζεται η ανωτέρω έκταση ως δασική, εμπίπτουσα στις διατάξεις του άρθρου 3 παρ. 2 του Ν. 998/79 όπως αυτό τροποποιήθηκε και ισχύει από τις διατάξεις του άρθρου 1 παρ. 2,3 εδαφ II, IIIβ του Ν. 3208/2003.

Η πράξη του Δασάρχου εστάλη στον Δήμο Κυθήρων για ανάρτηση και κατά αυτής επιτρέπονται αντιρρήσεις εντός δύο (2) μηνών από της τελευταίας δημοσιεύσεως ή εγγράφου κοινοποιήσεως αυτής, ενώπιον της αρμοδίου Α/θμίου Ε.Ε.Δ.Α.Ν. Πειραιά του άρθρου 10 του Ν. 998/79.

Ο Δασάρχης Πειραιά  
**Μπαλόγιαννης Κωνσταντίνος**  
 Δασολόγος

ΠΕΙΡΑΙΑΣ 2-6-2008  
 ΑΡ. ΠΡΩΤ. 3092

### Ανακοίνωση

Ανακοινώνεται ότι σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 14 του Ν. 998/79, κατόπιν αιτήσεως της κ.

Μαυρομάτη Μπετίνας εκδόθηκε η ταυτάρθρωμη Πράξη Χαρακτηρισμού του Δασάρχου Πειραιά για έκταση εμβαδού 3.322 τ.μ. κείμενη στη θέση «Μαλίταινα-Παλαιόπολης» Δ. Κυθήρων.

Με την πράξη αυτή χαρακτηρίζεται η ανωτέρω έκταση ως δασική, εμπίπτουσα στις διατάξεις του άρθρου 3 παρ. 2 του Ν. 998/79 όπως αυτό τροποποιήθηκε και ισχύει από τις διατάξεις του άρθρου 1 παρ. 2,3 εδαφ II, IIIβ του Ν. 3208/2003.

Η πράξη του Δασάρχου εστάλη στον Δήμο Κυθήρων για ανάρτηση και κατά αυτής επιτρέπονται αντιρρήσεις εντός δύο (2) μηνών από της τελευταίας δημοσιεύσεως ή εγγράφου κοινοποιήσεως αυτής, ενώπιον της αρμοδίου Α/θμίου Ε.Ε.Δ.Α.Ν. Πειραιά του άρθρου 10 του Ν. 998/79.

Ο Δασάρχης Πειραιά  
**Μπαλόγιαννης Κωνσταντίνος**  
 Δασολόγος

ΠΕΙΡΑΙΑΣ 2-6-2008  
 ΑΡ. ΠΡΩΤ. 3211

### Ανακοίνωση

Ανακοινώνεται ότι σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 14 του Ν. 998/79, κατόπιν αιτήσεως του κ. Καλλιγέρου Αντωνίου του Γεωργίου εκδόθηκε η ταυτάρθρωμη Πράξη Χαρακτηρισμού του Δασάρχου Πειραιά για έκταση εμβαδού 20,190 στρέμματα κείμενη στη θέση «Ράχες-Σπηλιές» Δ. Κυθήρων.

Με την πράξη αυτή χαρακτηρίζεται η ανωτέρω έκταση ως μη δασική-χορτολιβαδική, εμπίπτουσα στις διατάξεις του άρθρου 3 παρ. 6β του Ν. 998/79.

Η πράξη του Δασάρχου εστάλη στον Δήμο Κυθήρων για ανάρτηση και κατά αυτής επιτρέπονται αντιρρήσεις εντός δύο (2) μηνών από της τελευταίας δημοσιεύσεως ή εγγράφου κοινοποιήσεως αυτής, ενώπιον της αρμοδίου Α/θμίου Ε.Ε.Δ.Α.Ν. Πειραιά του άρθρου 10 του Ν. 998/79.

Ο Δασάρχης Πειραιά  
**Μπαλόγιαννης Κωνσταντίνος**  
 Δασολόγος

ΠΕΙΡΑΙΑΣ 3-6-2008  
 ΑΡ. ΠΡΩΤ. 3099

### Ανακοίνωση

Ανακοινώνεται ότι σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 14 του Ν. 998/79, κατόπιν αιτήσεως του κ. Φριλίγκου Αντώνη εκδόθηκε η ταυτάρθρωμη Πράξη Χαρακτηρισμού του Δασάρχου Πειραιά για έκταση εμβα-

δού 850 τ.μ. κείμενη στη θέση «Μύλος» Φριλιγκιάνικων Δ. Κυθήρων.

Με την πράξη αυτή χαρακτηρίζεται η ανωτέρω έκταση ως δασική, εμπίπτουσα στις διατάξεις του άρθρου 3 παρ. 2 του Ν. 998/79 όπως αυτό τροποποιήθηκε και ισχύει από τις διατάξεις του άρθρου 1 παρ. 2,3 εδαφ II, IIIβ του Ν. 3208/2003.

Η πράξη του Δασάρχου εστάλη στον Δήμο Κυθήρων για ανάρτηση και κατά αυτής επιτρέπονται αντιρρήσεις εντός δύο (2) μηνών από της τελευταίας δημοσιεύσεως ή εγγράφου κοινοποιήσεως αυτής, ενώπιον της αρμοδίου Α/θμίου Ε.Ε.Δ.Α.Ν. Πειραιά του άρθρου 10 του Ν. 998/79.

Ο Δασάρχης Πειραιά  
**Μπαλόγιαννης Κωνσταντίνος**  
 Δασολόγος

ΠΕΙΡΑΙΑΣ 3-6-2008  
 ΑΡ. ΠΡΩΤ. 3098

### Ανακοίνωση

Ανακοινώνεται ότι σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 14 του Ν. 998/79, κατόπιν αιτήσεως του κ. Νοταρά Άγγελου εκδόθηκε η ταυτάρθρωμη Πράξη Χαρακτηρισμού του Δασάρχου Πειραιά για έκταση εμβαδού 13.318 τ.μ. κείμενη στη θέση «Λαγκαδάκια» Ποταμού Κυθήρων.

Με την πράξη αυτή χαρακτηρίζεται η ανωτέρω έκταση ως μη δασική-αγροτική, εμπίπτουσα στις διατάξεις του άρθρου 3 παρ. 6α του Ν. 998/79.

Η πράξη του Δασάρχου εστάλη στον Δήμο Κυθήρων για ανάρτηση και κατά αυτής επιτρέπονται αντιρρήσεις εντός δύο (2) μηνών από της τελευταίας δημοσιεύσεως ή εγγράφου κοινοποιήσεως αυτής, ενώπιον της αρμοδίου Α/θμίου Ε.Ε.Δ.Α.Ν. Πειραιά του άρθρου 10 του Ν. 998/79.

Ο Δασάρχης Πειραιά  
**Μπαλόγιαννης Κωνσταντίνος**  
 Δασολόγος

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ παλαιά πέτρινη οικία στα Βιαράδικα 140 τ.μ. σε οικόπεδο 512 τμ. Τηλ. 210 4940910.**

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 275 τ.μ. εντός του οικισμού Φράτσια, συνοικία Πετροχειλιάνικα, δίπλα στον κεντρ. δρόμο. Πληρ. κα Άννα Λεονταράκη, τηλ. 210 9603618 και 6936 976430.**

### ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

**ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ**  
**ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ**  
 ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ  
 ΤΗΛ. 27360 - 33107 - 34114

### ΜΑΡΙΑ ΚΑΛΟΚΥΡΗ-ΚΑΣΙΜΑΤΗ

**Καθηγήτρια Γαλλικής Γλώσσας**  
*Πτυχιούχος Φιλοσοφικής Σχολής Παν. Θεσσαλονίκης*  
 Παραδίδει μαθήματα Γαλλικών για όλα τα επίπεδα  
 Τηλ. 210 9629687, 6979734391

### ΕΛΕΝΗ ΓΚΟΤΣΗ - ΜΑΛΑΚΟΥ

#### ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5  
 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
 ΟΡΟΦΟΣ 4ος ΓΡ. 10  
 ΤΗΛ. 210-41 21 596 - 210-41 73 020

### Dr ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

**Ενδροκρινολόγος - Διαβητολόγος**  
**Ιατρός Νοσοκομείου «Υγεία»**

**ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ (ΘΗΣΕΩΣ) 130 & ΧΡΥΣΗΙΔΟΣ 1**  
**ΚΑΛΛΙΘΕΑ**  
**ΤΗΛ. 210 9532524 - Κιν. 6979 106632**  
*Δέχεται με ραντεβού*

### ΚΥΡΙΑΚΟΣ Δ. ΜΑΛΑΝΟΣ

#### ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΑΓ. ΙΩΑΝΝΟΥ 32, ΠΛ. ΒΟΥΛΑΣ  
 ΤΗΛ. 210-9653621

### ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΦΑΤΣΕΑ

#### Κλινικός Ψυχολόγος

Πανεπιστήμιο Αθηνών, MSc  
 Μεταπτυχιακό Πρόγραμμα Κλινικής Ψυχολογίας  
 ΚΗΦΙΣΙΑΣ 53, ΑΜΠΕΛΟΚΗΠΟΙ -ΤΗΛ. 210 6917601  
 e-mail: efatsea@psych.uoa.gr

### RENA'S

#### ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ

Τα πιο καλοφτιαγμένα γλυκά για το σπίτι σας ή στο μαγαζί μας

**ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΡΑ**  
**ΤΗΛ. 27360-31700**

#### ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

**Ι. & Π. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ Ο.Ε.**

**CERIGO**

**CAR**

ΚΥΘΡΑ - ΚΥΘΡΑ ☎ 27360-31363 - 31030 - 31836

### ΑΙΜ. ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ

#### ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ

● ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ  
 ● ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΠΛΑΚΩΝ

**ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ Τηλ.-Fax:27360-33826**

**Κιν. 6973 680852**

## Ζητούν καθαρισμό του δάσους στο Γερακάρι

Και φέτος, όπως και πέρσι, κάτοικοι του Γερακαριού, ζητούν με επιστολή τους από τις αρμόδιες αρχές (Υπ. Αγρ. Ανάπτυξης, Περιφέρειας Αττικής, Υπ. Εσωτερικών, Νομαρχία και Δήμο) να καθαρισθεί έγκαιρα το δάσος και να ανοιχθούν ζώνες πυρασφάλειας. Η επιστολή των κατοίκων έχει ως εξής:

Κύριοι,  
Περίπου ένα έτος μετά τη σύμβαση μιας επιστολής, την οποία σας επισυνάπτουμε, που εκφράζαμε τις έντονες ανησυχίες μας ως κάτοικοι της περιοχής για την ανεπάρκεια των μέτρων πυρασφάλειας που παρατηρούμε στο δάσος του Γερακαριού, επανερχόμαστε απαιτώντας μίαν άμεση λύση στο υπ' αριθμόν 1 αίτημά μας και συγκεκριμένα:

**Τον άμεσο καθαρισμό των αντιπυρικών ζωνών που υπάρχουν στο δάσος του Γερακαριού**, καθώς και τον καθαρισμό των οδών που οδηγούν σε αυτό, ώστε να είναι δυνατή η γρήγορη και ασφαλής πρόσβαση στα διάφορα σημεία του.

Απευθυνόμενοι στο Δήμο Κυθήρων για το σχετικό αίτημα, σε προφορική επικοινωνία που είχαμε με τον Αντιδήμαρχο κ. Μιχάλη Πρωτοψάλτη, μας ενημέρωσε ότι μόλις λίγες ημέρες νωρίτερα και έπειτα από ενέργεια του Δήμου να επικοινωνήσει με τη Δασική Υπηρεσία του Πειραιά, ενημερώθηκε

ότι έχει εγκριθεί η μελέτη συντήρησης δασικού οδικού δικτύου και αντιπυρικών διαδικασιών που απαιτούνται σε αντίστοιχες περιπτώσεις (ανάθεση του έργου μετά από μειοδοτικό διαγωνισμό κλπ.).

Δεδομένου ότι βρισκόμαστε ήδη σε περίοδο υψηλού κινδύνου και μάλιστα πριν από δύο μόλις ημέρες αντιμετωπίσαμε την πρώτη πυρκαγιά στο νησί στην ευρύτερη γειτονική ζώνη του συγκεκριμένου δάσους, αντιλαμβάνεστε την αναγκαιότητα για επίτευξη των εργασιών συντήρησης του δασικού οδικού δικτύου και διάνοιξης των ζωνών πυρασφάλειας.

Ως κάτοικοι του ομώνυμου οικισμού στην προσπάθειά μας να διαφυλάξουμε τον ιδιαίτερο αυτό φυσικό πνεύμονα του νησιού μας απαιτούμε την άμεση εφαρμογή της απόφασης της Δ/σης Δασών, σχετικά με τη συντήρηση του δασικού οδικού δικτύου στο Γερακάρι. Ταυτόχρονα απευθυνόμαστε έκκληση προς κάθε αρμόδιο φορέα να μας ενισχύσει στο μέτρο που του αναλογεί στην προσπάθειά μας αυτή.

Σε αναμονή απάντησής σας και με την πεποίθηση ότι θα εκτιμήσετε τους προβληματισμούς μας.

Με εκτίμηση  
Οι κάτοικοι του οικισμού Γερακάρι  
Κυθήρων  
(ακολουθούν σελίδες με τις υπογραφές)

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΑΤΤΙΚΗΣ  
ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ  
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΑΣΩΝ ΠΕΙΡΑΙΑ  
ΔΑΣΑΡΧΕΙΟ ΠΕΙΡΑΙΑ  
Ταχ. Δ/ση: Πλ. Ιπποδαμείας 8  
Ταχ. Κώδικας: 18510  
Πληροφορίες: Σ. Μυτελέστη  
Τηλέφωνο: 210 41 25 147  
FAX: 210 41 27 267  
email: dpirea@otenet.gr

ΠΕΙΡΑΙΑΣ 3-6-2008  
ΑΡ. ΠΡΩΤ. 3096

### Ανακοίνωση

Ανακοινώνεται ότι σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 14 του Ν. 998/79, κατόπιν αιτήσεως της κ. Σαμίου Σταυρούλας εκδόθηκε η ταυτάριθμη Πράξη Χαρακτηρισμού του Δασάρχη Πειραιά για έκταση εμβαδού 11582,30 τ.μ. κείμενη στη θέση «ΚΑΚΝΗ» Φριλιγκιάνικων Δ. Κυθήρων.

Με την πράξη αυτή χαρακτηρίζεται η ανωτέρω έκταση ως μη δασική-χορτολιβαδική, εμπίπτουσα στις διατάξεις του άρθρου 3 παρ. 6β του Ν. 998/79.

Η πράξη του Δασάρχη εστάλη στον Δήμο Κυθήρων για ανάρτηση και κατά αυτής επιτρέπονται αντιρρήσεις εντός δύο (2) μηνών από της τελευταίας δημοσιεύσεως ή εγγράφου κοινοποίησεως αυτής, ενώπιον της αρμοδίου Α/θμίου Ε.Ε.Δ.Α.Ν. Πειραιά του άρθρου 10 του Ν. 998/79.

Ο Δασάρχης Πειραιά  
**Μπαλόγιαννης Κωνσταντίνος**  
Δασολόγος

ΠΕΙΡΑΙΑΣ 3-6-2008  
ΑΡ. ΠΡΩΤ. 3093

### Ανακοίνωση

Ανακοινώνεται ότι σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 14 του Ν. 998/79, κατόπιν αιτήσεως της κ. Μαλάνου Μαρίας εκδόθηκε η ταυτάριθμη Πράξη Χαρακτηρισμού του Δασάρχη Πειραιά για έκταση εμβαδού 9178,40 τ.μ. κείμενη στη θέση «Οχελος-Πλάκα» Κυθήρων.

Με την πράξη αυτή χαρακτηρίζεται η ανωτέρω έκταση ως μη δασική-αγροτική, εμπίπτουσα στις διατάξεις του άρθρου 3 παρ. 6α του Ν. 998/79.

Η πράξη του Δασάρχη εστάλη στον Δήμο Κυθήρων για ανάρτηση και κατά αυτής επιτρέπονται αντιρρήσεις εντός δύο (2) μηνών από της τελευταίας δημοσιεύσεως ή εγγράφου κοινοποίησεως αυτής, ενώπιον της αρμοδίου Α/θμίου Ε.Ε.Δ.Α.Ν. Πειραιά του άρθρου 10 του Ν. 998/79.

Ο Δασάρχης Πειραιά  
**Μπαλόγιαννης Κωνσταντίνος**  
Δασολόγος

ΠΕΙΡΑΙΑΣ 4-6-2008  
ΑΡ. ΠΡΩΤ. 3217

### Ανακοίνωση

Ανακοινώνεται ότι σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 14 του Ν. 998/79, κατόπιν αιτήσεως της κ. Κρίθβαρη Γρηγορίας εκδόθηκε η ταυτάριθμη Πράξη Χαρακτηρισμού του Δασάρχη Πειραιά για έκταση εμβαδού 5483,76 τ.μ. κείμενη στη θέση «Παθούλια» Καραβά Κυθήρων.

Με την πράξη αυτή χαρακτηρίζεται η ανωτέρω έκταση ως μη δασική-αγροτική, εμπίπτουσα στις διατάξεις του άρθρου 3 παρ. 6α του Ν. 998/79.

Η πράξη του Δασάρχη εστάλη στον Δήμο Κυθήρων για ανάρτηση και κατά αυτής επιτρέπονται αντιρρήσεις εντός δύο (2) μηνών από της τελευταίας δημοσιεύσεως ή εγγράφου κοινοποίησεως αυτής, ενώπιον της αρμοδίου Α/θμίου Ε.Ε.Δ.Α.Ν. Πειραιά του άρθρου 10 του Ν. 998/79.

Ο Δασάρχης Πειραιά  
**Μπαλόγιαννης Κωνσταντίνος**  
Δασολόγος

ΠΩΛΕΙΤΑΙ λιοστάσι και περιβόλι στις περιοχές Λεμπιδάς και Καμπί, αντιστοίχως της περιοχής Καραβά Κυθήρων.  
Τηλ. 27360 33592, 210 2464038, 26340 22993.

## Επιτέλους ξηλώνονται οι κεραιές κινητής τηλεφωνίας της Vodafone από τον Ποταμό Κυθήρων

Μετά από τον Αγώνα και τις επίμονες προσπάθειες των κατοίκων της περιοχής Ποταμού Κυθήρων ξηλώνονται οι κεραιές κινητής τηλεφωνίας της Vodafone από την περιοχή μας. Στην προσπάθειά μας αυτή βρήκαμε αμέριστους συμπαραστάτες και συναγωνιστές τον Νομάρχη Πειραιά κ. Γιάννη Μίχα και τον αρμόδιο Αντινομάρχη κ. Τριανταφύλλου Παύλο, που με την ευαισθησία που τους διακρίνει για ζητήματα προστασίας της υγείας

των πολιτών, υιοθέτησαν τις ανησυχίες μας και υπέγραψαν το πρωτόκολλο κατεδάφισης, ύστερα από τις εκθέσεις των αρμοδίων υπηρεσιών της Νομαρχίας Πειραιά.

Οι κάτοικοι της περιοχής μας εκφράζουν Δημόσια τις ευχαριστίες τους προς την Νομαρχία Πειραιά για την ευαισθησία της και την αποτελεσματικότητα των ενεργειών τους.

Επιτροπή κατοίκων Ποταμού  
Κυθήρων

## Μουσεία και αρχαιολογικοί χώροι στα Κύθηρα

Κυρίες και κύριοι,  
Στη διάρκεια της τριήμερης εντατικής αρχαιολογικής εκδρομής που πραγματοποιήσαμε στα Κύθηρα με τίτλο «Discover Kythera» η ομάδα μας – αποτελούμενη από έλληνες και ξένους συμμετέχοντες επισκέφθηκε πολλούς σημαντικούς χώρους καλύπτοντας όλες τις αρχαιολογικές περιόδους και εποχές, προκαλώντας μεγάλο ενδιαφέρον στους εκδρομείς μας. Όμως, προς μεγάλη μας λύπη παρατηρήσαμε πως ορισμένοι από τους χώρους είναι εγκαταλελειμμένοι και μόνιμα κλεισμένοι για το κοινό.

Συνεπώς, οφείλουμε να κάνουμε τις ανάλογες προσφορές προς τους αρμόδιους φορείς του Υπουργείου σας για τη σημερινή κατάσταση σημαντικών μνημείων στα Κύθηρα, που η προστασία και ανάδειξή τους είναι επιτακτική ανάγκη. Ενδεικτικά αναφέρουμε:

– Το Μουσείο της Χώρας που παραμένει κλειστό τα τελευταία 3 χρόνια.

– Τις σημαντικές βυζαντινές εκκλησίες στις οποίες η πρόσβαση είναι σχεδόν αδύνατη για το κοινό εφόσον παραμένουν κλειδωμένες όπως οι βυζαντινές εκκλησίες του Μυλοποτάμου, το θαυμάσιο αρχαιολογικό χώρο της εγκαταλελειμμένης βυζαντινής πρωτεύουσας Παλαιόχωρας, που και πάλι δεν είναι επισκέψιμος.

– Την κακή κατάσταση των παλαιοντολογικών ευρημάτων, π.χ. του απροστάτευτου απολιθωμένου ψαριού στην περιοχή Αμμούτσες, καθώς και την σπηλιά της Χουστής

στο Διακόφτι.

Κατόπιν της επισκέψεώς μας, εμείς, οι φίλοι του Α.Α.Ι.Α., διαπιστώσαμε και πιστεύουμε πως τα Κύθηρα διαθέτουν μία πλούσια αρχαιολογική κληρονομιά, η οποία αν προβληθεί σωστά μπορεί να συμβάλει στην ανάδειξη του νησιού ως ιδανικό προορισμό για αρχαιολογικό τουρισμό, προωθώντας έμμεσα την και ανάπτυξη των Κυθήρων.

Τέλος, θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε την προϊσταμένη της 1ης ΕΒΑ, η οποία κατόπιν παράκλησής μας έδωσε τη σχετική άδεια να επισκεφθούμε τις βυζαντινές εκκλησίες του Αγίου Δημητρίου στο Πούρκο και του Αγίου Πέτρου στους Αραίους.

Ελπίζουμε σε μελλοντική εκδρομή που θα διοργανώσουμε στα Κύθηρα, να βρούμε τα μνημεία του νησιού με την εικόνα που τους αξίζει και προσβάσιμα σε ένα πιο ευρύ κοινό.

Με εκτίμηση  
**Ελένη Τζωρτζοπούλου**  
Πρόεδρος  
**Νικόλαος Κορωνάιος**  
Γενικός Γραμματέας

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 1,670 στρ. εντός ζώνης, πάνω στον κεντρικό δρόμο προς Κατούνη, 50 μέτρα πρόσοψη με θέα την αγγλική γέφυρα. Πληροφορίες τηλεφωνο 210 9846523.

## ΦΩΤΟ ΤΣΕΡΙΓΟ

Η πείρα μας πάνω στη ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ έφερε τώρα και την ΤΑΧΥΤΗΤΑ. ΤΩΡΑ ΟΙ ΕΓΧΡΩΜΕΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΑΣ ΣΕ ΜΙΑ ΩΡΑ. Εμφανίστε τα φιλμ σας σε μας και ΓΡΗΓΟΡΑ και ΠΟΙΟΤΙΚΑ. Φέρτε μας την παλιά σας φωτογραφία, ΕΓΧΡΩΜΗ ή ΑΣΠΡΟΜΑΥΡΗ να σας τυπώσουμε μια καινούργια ή το slide σας να το κάνουμε φωτογραφία ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ 1 ΩΡΑΣ

**ΒΑΛΕΡΙΟΣ Χ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ**

ΧΩΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 31226, 31663, 31951

ΧΡΗΣΙΜΑ ΧΡΗΣΙΜΟΓΩΝ

ΕΡΓΟΛΑΒΟΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ  
ΜΠΕΤΑ - ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΣΜΑΤΩΝ

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ  
☎ 27360 - 33818 - 33953

Computer networks  
communications

**Κομηνός ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΚΟΜΗΝΟΣ**

● ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ ● ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ ΥΛΙΚΟ ● ΜΙΚΡΟΦΩΝΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ● ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ ΝΟΒΑ ● ΕΜΠΟΡΙΟ/ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ Η/Υ

ΚΥΘΗΡΑ: ΛΙΒΑΔΙ ΤΗΛ.: 27360 38238 FAX: 27360 38240  
ΑΘΗΝΑ: ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΥ 4, ΜΟΣΧΑΤΟ ΤΗΛ.: 210 9421453 FAX: 210 9401100

ΚΙΝ. 6944 315552, 6948 048765

## ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΖΑΡΜΠΗ-ΜΑΓΕΙΡΟΥ

Ορθοδοντικός

Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Αθηνών  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Tubingen Γερμανίας  
Μέλος του European Board of Orthodontists

Δορυλαίου 4, Πλ. Μαβίλη  
(Μετρό: Μέγαρο Μουσικής)

Τηλ. 210 6411106  
Κιν. 6944 884464

## ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

**Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ**  
**ΡΟΜΠΕΡΤΟ ΚΕΡΕ Ο.Ε.**

ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ

ΕΤΟΙΜΟ ΜΠΕΤΟΝ

ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΗ - ΨΗΦΙΔΑ - 3<sup>α</sup>

C12-16 C16-20 C20-25

ΤΗΛ. ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ: 27360 31900 - ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΛ.: 31657  
ΚΙΝΗΤΑ: 6944 694542, 6944 261285

## ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

ΜΟΒΑ

ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!

ΒΛΑΝΤΗ

έτοιμα γυναικεία  
ενδύματα

ελληνικά - εισαγωγής

πώληση

χονδρική - λιανική

1ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ,  
Τηλ. 210 8653.800

2ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 9-11, Τηλ. 210-8628.169

## Νέες επιχειρήσεις

● Στο Μυλοπόταμο λειτουργεί πλέον το κατάστημα του κ. **Κ. Μεγαλοκονόμου**, το οποίο ήταν για χρόνια στο Καψάλι. Διαθέτει εικόνες, είδη λαϊκής τέχνης, κοσμήματα, βι-

βλία, αντικές και πλήθος άλλων αντικειμένων σε πλούσια συλλογή σε φιλόξενους ιδιόκτητους χώρους λίγο πάνω από τον καταρράκτη της Φόνισσας, στο δρόμο που οδηγεί

## Λειτουργικός ο ανεμόμυλος στις Καλοκαιρινές

Μία ακόμη επιχείρηση από αυτές που ολοκληρώθηκαν μέσω του κοινοτικού προγράμματος ΟΠΑΑΧ ανοίγει επίσημα τις πύλες της αυτό το μήνα. Πρόκειται για την αποκατάσταση του παλαιού ανεμόμυλου στις Καλοκαιρινές και τη δημιουργία εργαστηρίου παρασκευής τοπικών γλυκών από τη **Μαρία Καλλιγέρου** σύζ. **Γεωργ. Βλαντή** στις Καλοκαιρινές. Η απο-



κατάσταση του ανεμόμυλου έγινε με απόλυτο σεβασμό στο αρχικό κτίσμα, ενώ όλος ο μηχανισμός έγινε από την αρχή από το συνεργείο του αείμνηστου Δ. Διακόπουλου-Βλάχου και θα είναι απόλυτα λειτουργικός. Σύντομα θα μπορεί να αλέθει κανονικές ποσότητες σταριού, κατά τον παραδοσιακό τρόπο, για την παραγωγή αλευριού που θα χρησιμοποιείται από τη μονάδα παρασκευής γλυκών που λειτουργεί δίπλα. Παράλληλα θα λειτουργήσει και εκθετήριο - πωλητήριο των προϊόντων της οικοτεχνικής μονάδας. Αυτονόητες οι ευχές μας για καλή και δημιουργική πορεία.

### ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

#### ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΧΩΡΑΣ ● ΤΗΛ. - FAX: 27360-31064-31825 ΚΙΝ. 6944363732  
E-mail: amagiros@otenet.gr

**Εάν ζητάτε σπίτι, οικόπεδο ή γη, ελάτε σε μας. Μπορούμε να σας βοηθήσουμε.**



Με την επαγγελματική μας εμπειρία και τη σωστή συνεχή εργασία μας επιτυγχάνουμε την καλύτερη τιμή πώλησης για το ακίνητό σας. Εμείς πουλάμε. Δεν ξεπουλάμε.

Αντώνης Σπ. Μάγειρος

προς αυτόν με τα πόδια.

● Στην Καρβουνάδα μετέφερε την επιχείρηση ανταλλακτικών και επισκευών ηλεκτρικών συσκευών και κλιματιστικών ο κ. **Φρ. Ρούσσος**. Η επιχείρηση επεκτάθηκε και σε συναφή είδη σπιτιού και εστίασης.

● Άνοιξε πριν αρκετούς μήνες, αλλά τώρα το μάθαμε, επιχείρηση με είδη οικιακού εξοπλισμού η **Πόλα Κασιμάτη**, σύζ. **Εμμ. Μ. Καλλιγέρου**, στο Εμπ. Κέντρο στην Καρβουνάδα.

● Άνοιξε στη Χώρα ο κ. **Π. Βάρδας** το γνωστό καφενείο «Του Λύγκου», όπως ήδη είχαμε γράψει σε προηγούμενο φύλλο.

Καλές δουλειές σε όλους (επαναλαμβάνουμε ότι, όσοι επιθυμούν να αναφερθούν οι επιχειρήσεις τους στις στήλες μας θα πρέπει να μας ενημερώνουν σχετικά).

## Δεν έχει σχέση το κατάστημά μας

Γεννηθήκαμε, ζούμε και εργαζόμαστε σε αυτό τον τόπο. Τα Κύθηρα. Τόπος ιερός για μας, όπως και για τους περισσότερους αναγνώστες της εφημερίδας αυτής.

Προσπαθούμε μέσω της εργασίας μας να αναδεικνύουμε τον τόπο μας, βοηθώντας με λιθαράκια την ανάπτυξη του. Σε καμία περίπτωση δεν θα γινόμασταν περιστασιακοί καιροσκόποι. Κάτι που θα έβλαπτε την εργασία μας, τους συναδέλφους μας και τον τόπο μας.

Η αφορμή για τα γραφόμενά μας είναι μια καταγγελία που έγινε στην εκπομπή «Μένουμε Ελλάδα» του Κρατικού καναλιού Ν.Ε.Τ. και αφορούσε την πώληση ενός μικρού εμφιαλωμένου νερού αντί της τιμής του ενός ευρώ (1). Η πώληση πραγματοποιήθηκε στον καταγγέλοντα στο χωριό Μυλοπόταμος Κυθήρων. Αναφέρθηκε και το όνομα του μαγαζιού, κάτι που εμείς δεν επαναλαμβάνουμε. (Η κασέτα της εκπομπής είναι στη διάθεσή σας).

Το μόνο που θέλουμε να δηλώσουμε στους Κυθήριους είναι πως ουδεμία σχέση έχουμε ως μαγαζί με το γεγονός αυτός, γιατί υπήρξε κάποια σύγχυση σχετικά. Πρώτοι εμείς κατηγορούμε και κατακρίνουμε τέτοιες ενέργειες, που δυσφημούν τον τόπο μας, σε τόσο δύσκολους επαγγελματικά καιρούς.

Γιώργος Πετρόπουλος  
Καλλιόπη Καρύδη  
Καφενείο - Εστίαση Ο ΠΛΑΤΑΝΟΣ

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ ή ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ το κτήριο επιχείρησης πάνω στον κεντρικό δρόμο στο Καψάλι. Τηλ. 210 4117184.**

## Κυθηραϊκό Ίδρυμα Πολιτισμού και Ανάπτυξης (ΚΙΠΑ)

Το ΚΙΠΑ ολοκλήρωσε με επιτυχία τον κύκλο εκδηλώσεων που είχε προγραμματίσει για τη χειμερινή περίοδο 2008 με την καταληκτική ομιλία του προέδρου του, καθηγητή Γιώργου Κασιμάτη στις 15 Ιουνίου στη Χώρα. Κατά τη διάρκεια του χειμώνα πραγματοποιήθηκαν με επιτυχία οι παρακάτω εκδηλώσεις:

Στις 25 Νοεμβρίου 2007 στον Ποταμό, έγινε η πρώτη ομιλία του καθηγητή Γιώργου Κασιμάτη πάνω στο θεματικό άξονα «Πολίτης και Δημοκρατία», ενώ στις 12 Δεκεμβρίου στον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο ο αρχαιολόγος Άρης Τσαρβάπουλος παρουσίασε όλα τα νεώτερα σχετικά με τις αρχαιολογικές μελέτες στο νησί. Στις 20 Ιανουαρίου, ενόψει της έκθεσης στο Μουσείο Μπενάκη, ο Γιάννης Σταθάτος παρουσίασε στο Κυθηραϊκό κοινό τη ζωή και το έργο του κυθήριου φωτογράφου Παναγιώτη Φατσέα και ο καθηγητής Βασίλης Λευθέρης πραγματοποίησε στις 15 Μαρτίου στον Ποταμό ομιλία σχετικά με την επίδραση της ραδιενέργειας στο ανθρώπινο σώμα. Το Σάββατο 18 Απριλίου διοργανώθηκε μεγάλη συνάντηση στον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο με θέμα την φημιολογούμενη εγκατάσταση αιολικού πάρκου στα Κύθηρα κατά την οποία παρουσιάστηκαν στοιχεία σχετικά με την επίδραση μεγάλου αριθμού ανεμογεννητριών πάνω στο περιβάλλον και την οικονομία του νησιού. Τέλος, το τελευταίο σαββατοκύριακο του Μαΐου το ΚΙΠΑ οργάνωσε με επιτυχία το πρώτο Διαπολιτισμικό Τριήμερο στα Κύθηρα, με τη συνεργασία του Δήμου Κυθήρων, του Διαπολιτισμικού Σχολείου Καστριανικών και της Κινηματογραφικής Λέσχης.

### ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΘΕΡΙΝΩΝ

#### ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ 2008

– ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΦΑΤΣΕΑΣ:  
ΠΡΟΣΩΠΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ, 1920-1938  
11 Ιουλίου – 18 Αυγούστου, Κυθηραϊκός Σύνδεσμος, Χώρα

Συγχρόνως, από τις 11/7 ως τις 25/7, μέρος της έκθεσης θα φιλοξενηθεί στον εκθεσιακό χώρο «Μερέατο» στη Χώρα. Η έκθεση διοργανώνεται από τις Φωτογραφικές Συναντήσεις Κυθήρων, με την υποστήριξη του ΚΙΠΑ και υπό την αιγίδα του Δήμου Κυθήρων.

– ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ

### "ΑΝΕΞΕΡΕΥΝΗΤΑ ΚΥΘΗΡΑ & ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ"

13 Ιουλίου, Πολυχώρος Τέχνης Ζεϊδωρος, Καψάλι

Παρουσίαση του βιβλίου της φωτογράφου Τζέλης Χατζηδημητρίου (εκδόσεις Road), υπό την αιγίδα του Δήμου Κυθήρων, ώρα 9.00 μμ.

– ΔΙΕΘΝΕΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΓΙΑ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

18, 19, 20 Ιουλίου, Κυθηραϊκός Σύνδεσμος, Χώρα

Το Κυθηραϊκό Ίδρυμα Πολιτισμού και Ανάπτυξης σε συνεργασία με το Δήμο Κυθήρων διοργανώνουν Συνέδριο με θέμα «Περιβάλλον, Βιώσιμη Ανάπτυξη και Πολίτης».

– ΟΜΙΛΙΑ ΤΗΣ ΦΙΛΟΛΟΓΟΥ ΑΔΑΜΑΝΤΙΑΣ ΤΡΙΑΡΧΗ-ΜΑΚΡΥΓΙΑΝΝΗ

19 Αυγούστου, Δημοτικό Σχολείο Ποταμού

Ομιλία με θέμα «-Πορτοκαλιά του Καραβά... Ο δεσμός του ανθρώπου με τη φύση στη δημοτική και λόγια ποίηση ανθρώπινη παρουσία στο δημοτικό τραγούδι».

– ΕΚΘΕΣΗ ΧΑΡΑΚΤΙΚΗΣ ΒΑΣΙΛΗ ΧΑΡΟΥ

20 – 30 Αυγούστου, Κυθηραϊκός Σύνδεσμος, Χώρα

25 Αυγούστου, Ημερίδα αφιερωμένη στη μνήμη του Βασίλη Χάρου.

– ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ ΚΑΘΗΓΗΤΗ ΝΙΚ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

26 Αυγούστου, Κυθηραϊκός Σύνδεσμος, Χώρα

Ομιλία με θέμα «Γνώριζαν οι Αρχαίοι Ρωμαίοι την Ελληνική γλώσσα;», ώρα 7.00 μμ.

– ΕΒΔΟΜΕΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΙΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

24-30 Σεπτεμβρίου, Κυθηραϊκός Σύνδεσμος, Χώρα

Συμπεριλαμβάνει Συνέδριο για την Ιστορία της Ελληνικής Φωτογραφίας, Ημερίδα Νέων Φωτογράφων, εθνικά βραβεία φωτογραφίας και εκθέσεις στον Ποταμό, στο Καψάλι και στον Καλαμο. Λεπτομέρειες στην ιστοσελίδα [www.photokythera.com](http://www.photokythera.com). Διοργάνωση Πολιτιστικής Εταιρείας Κυθήρων, με την υποστήριξη του ΚΙΠΑ και υπό την αιγίδα του Δήμου Κυθήρων.

## ΕΡΩΦΥΛΗ Β. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Ε.Μ.Π.

ΜΕΛΕΤΗΤΗΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ

Πληροφορίες για Πολεοδομικά θέματα του ακινήτου σας και για τη συμπλήρωση της δήλωσης του Εθνικού Κτηματολογίου στα τηλ. 210 9964890 - 6942660351  
e-mail: erofpar@pathfinder.gr

### ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΚΑΡΥΔΗ

Πνευμονολόγος - Φυματιολόγος  
Επιμελήτρια ΙΑΣΩ GENERAL HOSPITAL

Ιατρείο: Περικλέους 2 & Μεσογείων ΙΑΣΩ GENERAL  
Χολαργός 155 61 Τηλ.: 210 650 20 00  
Τηλ. 213 033 95 34 Κιν.: 697 444 23 34  
Κιν.: 694 447 74 40 e-mail: betty\_karidi@yahoo.com

### ΜΑΝΤΩ ΕΜΜ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

Δικηγόρος

ΚΑΤΟΧΥΡΩΣΗ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΣΗΜΑΤΩΝ  
ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Μεγίστης 31 Καλαμάκι  
Τηλ. 210 9827436 Fax: 210 9885982

### ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

Ελίνα Ιορδανίδου

Ποταμός Κύθηρα,  
80200  
elina70@otenet.gr

Tel: 2736033880  
6974639281  
Οικία: 2736038114  
Fax: 2736033880

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ  
ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΟΥΡΗΣ

ΤΗΛ. 210-4020089 - ΚΙΝ. 6944 845728

ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ

ΑΥΤΟΝΟΜΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ + ΜΕΛΕΤΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα εργασίες και στα Κύθηρα  
ΘΕΣΠΡΩΤΙΑΣ 10, ΚΑΛΑΜΑΚΙ, ΤΗΛ. 210-981904 - 27360-33015 ΚΙΝ. 6932 699000

### ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ Ι. ΚΥΡΙΑΚΑΚΗΣ

ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ-ΨΥΧΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΣ  
ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΠΑΝ/ΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ  
Τ. ΙΑΤΡΟΣ: ΨΥΧΙΑΤΡΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ 251 Γ.Ν.  
ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ ΚΑΙ ΨΥΧΙΑΤΡΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ

Γ.Ν.Ν.Α. «ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ»  
Μακρυγιάννη 84, 2ος όροφος Μοσχάτο  
Τηλ. Ιατρ. 210 4817741, Κιν.: 6979 141949  
Δέχεται με ραντεβού

### ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ

ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ ΔΙΑ ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ  
ΤΑΧΕΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ  
ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΟΔΟΣ  
ΚΥΘΗΡΑ 80100 τηλ. 27360-31671  
ΑΘΗΝΑ 210-8561715

ο Τσιριγώτης τοπογράφος

### ΜΑΝΟΣ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ

Δικηγόρος

LL.M. Heidelberg  
E.M.L.E. Rotterdam

Γλάδστωνος 5, Αθήνα 10677  
Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404  
Κιν. 6977 - 231431  
E-Mail: Theodorakis m@hotmail.com

### ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ  
(1ος όροφος)  
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)  
ΤΗΛ. 210-4127646 - 210-4126230

## νέα των ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

● Εκδρομή με δύο πούλμαν για τη Στενή Ευβοίας οργάνωσε την 1η Ιουνίου η Ένωση Αντικυθέρων. Οι

εκδρομείς διασκέδασαν στο χωριό και επισκέφθηκαν τη Μονή της Φανερωμένης.

## Περιβάλλον, βιώσιμη ανάπτυξη και Πολίτης

Ο Δήμος Κυθρών σε συνεργασία με το Κυθηραϊκό Ίδρυμα Πολιτισμού και Ανάπτυξης διοργανώνει στις 18, 19 και 20 Ιουλίου 2008 Συνέδριο με θέμα «Περιβάλλον, Βιώσιμη Ανάπτυξη και Πολίτης», στη Χώρα Κυθρών.

Δύο είναι οι θεματικές ενότητες που επελέγησαν για να προσεγγισθούν διεξοδικά. Στρατηγική για την Βιώσιμη Ανάπτυξη και Διαχείριση απορριμμάτων και αποβλήτων με έμφαση στις μικρές νησιωτικές περιοχές.

Η επιλογή των ενότητων έγινε με βάση τις ανάγκες και προτεραιότητες του νησιού, το οποίο κάνει μια προσπάθεια να αναπτυχθεί, αποφεύγοντας τα λάθη αντίστοιχων νησιωτικών περιοχών που δεν ακολούθησαν τις αρχές της «Βιώσιμης Ανάπτυξης».

Στο Συνέδριο το οποίο υποστηρίζεται τόσο από την Αντιπροσωπεία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, όσο και από το Γραφείο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην Ελλάδα, δεδομένου ότι και οι δύο του βασικές θεματικές ενότητες αφορούν σε πρώτης προτεραιότητας Περιβαλλοντικές Πολιτικές της Ευρω-

παϊκής Ένωσης, κεντρικός ομιλητής θα είναι ο πρώην Επίτροπος Περιβάλλοντος κ. Ιωάννης Παλαιοκρασάς.

Στόχος της διοργάνωσης αυτού του Συνεδρίου είναι η ανάδειξη των υφιστάμενων προϋποθέσεων και υποδομών των Κυθρών από περιβαλλοντική άποψη, και η προώθηση ταυτόχρονα ολοκληρωμένων προτάσεων μελέτης, αξιολόγησης, προγραμματισμού, συντονισμού και παρακολούθησης για την εφαρμογή και υλοποίηση συγκεκριμένων προγραμμάτων και δράσεων.

Βεβαίως εννοείται, ότι για να έχουμε επιτυχία σε όλα τα ανωτέρω, επιδιώκουμε με το Συνέδριο αυτό να ενημερώσουμε, να ευαισθητοποιήσουμε και να οδηγήσουμε σε εγρήγορση την τοπική κοινωνία. Με αυτό τον τρόπο θα μπορέσει στη συνέχεια με την υποστήριξη όλων μας και ιδιαίτερα των επιστημονικών και αρμόδιων διοικητικών φορέων, να προχωρήσει προς την επίτευξη του στόχου της Βιώσιμης Ανάπτυξης, για ένα νησί με ιδιαίτερη περιβαλλοντική σημασία.

## Απορίες για τη χρήση του νερού

Αρωνιάδικα 19-05-2008  
Αγαπητέ Κύριε Καλλιγέρε  
Στο τελευταίο σας φύλλο Νο 225 αναφέραστε πάλι στα υδάτινα αποθέματα των Κυθρών και από συσχετισμό ιδεών μου ήρθε στο νου η τελευταία εγκύκλιος (θα την έλεγα) του Δήμου σχετικά με τον Κανονισμό Ύδρευσης που ψηφίστηκε στις 22-6-07. Και πρέπει να πω ότι εκτιμώ πολύ τις προσπάθειες που κάνει ο Δήμος να βάλει λίγο τάξη στον ωκεανό ακαταστασίας που βρήκε.

Αλλά θα ήθελα ταυτοχρόνως να κάνω δύο παρατηρήσεις: 1. Δεν πρέπει ένας κανονισμός που ψηφίζεται τέλος Ιουνίου 2007 να έχει αναδρομική ισχύ και να εφαρμόζεται από αρχάς Μαΐου 2007) και 2. Με τι νερό φαντάζεται ο Δήμος ότι μπορούμε να ποτίσουμε το περιβόλακι και τον κήπο μας; Μήπως υπάρχει καμιά άλλη πηγή νερού και δεν την ξέρουμε; Το να περιορίζει την κατανάλωση πολύ σωστό. Το όριο των 300 κιβ. ανά τετράμηνο για μια οικογένεια είναι πιστεύω αρκετό και φθάνει και για πότισμα αν γίνεται λογική χρήση και οικονομία στην οικιακή κατανάλωση. Αλλά όταν μας λέει «ότι το νερό ύδρευσης σε καμία περίπτωση δεν διατίθεται για άρδευση» είναι σαν να μας προτρέπει να παρανομήσουμε και να μην λάβουμε υπ' όψη μας όλη την εγκύκλιο. Οι κανονισμοί για να εφαρμόζονται επιτυχώς πρέπει να είναι λογικοί ειδικά είναι σαν να μην υπάρχουν.

Με πολλή εκτίμηση  
Ερατώ Αγγελουπούλου-Βαλφ  
Αρωνιάδικα

Υ.Γ. Και γιατί να μην υποχρεώνονται όλα τα νεοκτιζόμενα σπίτια να κάνουν στέρνες; Όσο για τα υπόγεια ύδατα θα είναι όλα μολυσμένα σε λίγα χρόνια αν δεν ληφθούν εγκαίρως μέτρα για την υγιεινή διάθεση των λυμάτων.

## Εκδηλώσεις και προγράμματα στην Παιδική Βιβλιοθήκη

Κατά τη φετινή σχολική περίοδο 2007-08, στην Παιδική και Εφηβική Βιβλιοθήκη Κυθρών, πραγματοποιήθηκαν ποικίλες δραστηριότητες και προγράμματα με τα παρακάτω θέματα:

Ταξίδι στην Ινδία, Γνωριμία με τον γλύπτη Χαλεπά, Γνωριμία με τον ζωγράφο Μόραλη, Τρωικός Πόλεμος, Οι περιπέτειες του Οδυσσέα, Καρχαρίες, Δελφίνια, Δεινόσαυροι, Ψηφιδωτά, Κάρμεν (τα παιδιά σχεδίασαν κοστούμια για την παράσταση και είδαν την Όπερα σε video), Κοχύλια.

Τα παιδιά της βιβλιοθήκης συμμετείχαν στο Φεστιβάλ Παιδικής Δημιουργίας του Δήμου Κυθρών με θέμα: «Περιβάλλον και οικολο-

γία», δημιουργώντας το Οικολογικό Παραμύθι «Ο Θαλασσόλυκος».

Επίσης πολλοί μαθητές των Δημ. Σχολείων, Γυμνασίου και Λυκείου, στα πλαίσια των σχολικών προγραμμάτων τους, εξυπηρετήθηκαν από το υλικό της Βιβλιοθήκης, αντλώντας πολλά στοιχεία και πληροφορίες που χρειαζόντουσαν για τις εργασίες του. Από την υπεύθυνο της Βιβλιοθήκης ΜΑΡΙΑ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ-ΚΟΥΜΕΣΟΥ

**ΠΛΟΥΝΤΑΙ** δύο ελαιόφυτα 2 στρ. και 0,5 στρ. στη θέση Μακρού Σκάλα (Μητάτων). Τηλέφωνο 210 4957676 κ. Αλεξ. Σκλάβου.

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ο Εξωραϊστικός Εκπολιτιστικός Σύλλογος Φρασιωτών «Τα Φράτσια» διοργανώνει μεγάλη συναυλία με τους: Βασίλη Παπακωνσταντίνου, Σάκη Μπουλά και Χρήστο Θηβαίο, τη Δευτέρα 4 Αυγούστου 2008, στα Φράτσια Κυθρών. Ώρα έναρξης: 10 μ.μ., Τιμή εισόδου: 15 ευρώ.

Χορηγός επικοινωνίας: ADELIN FM.

## ΕΚΔΡΟΜΕΣ 2008

- Σύρο - Τήνο: 6 ημέρες, αναχώρηση 20/7
- Μυτιλήνη: 6 ημέρες, αναχώρηση 17/8
- Κύπρος: 8 ημέρες, αναχώρηση 28/9

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Με χαρά σας ανακοινώνουμε την έναρξη νέας δραστηριότητας του γραφείου μας στον τομέα ενοικίασης Ι.Χ. αυτοκινήτων «Drakakis rent a car» με ολοκαίνουργια αυτοκίνητα.

Ζητήστε μας πληροφορίες ή προγράμματα στα τηλ. 27360 31160, 6944 840497 ή ενημερωθείτε από το [www.drakakistours.gr](http://www.drakakistours.gr)

## ΟΠΤΙΚΑ - ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ



**ΣΠ. ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ**

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 25 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ.: 210-41.22.333

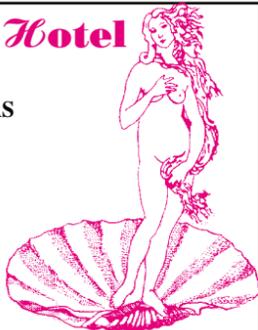
## ΕΥΡΩ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ & ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ  
ΤΑΓΜ. ΠΛΕΣΣΑ 53 ΚΑΛΛΙΘΕΑ Τ.Κ. 176 74 ΤΗΛ.: 210 9483289  
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 801 00 ΤΗΛ.: 27360 39015

## Delagia Aphrodite Hotel

THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS  
Proprietors

Agia Pelagia 80200  
Kythera GREECE  
Phone: 27360 - 33926 / 33927 / 33928  
Fax: 27360 - 34242  
<http://WWW.Kythera.com>  
E-mail: pelagia@otenet.gr



## ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθρών

**ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ**



ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370

## ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΧΡΥΣΟΥ



GOLD CASTLE  
JEWELLERY

Λεονάρδος

Πλούσια συλλογή σε ΧΡΥΣΑ κοσμήματα 22Κ, 18Κ και 14 Καρατίων  
Μεγάλη γκάμα ασημένιων κοσμημάτων.  
Εικόνες ζωγραφισμένες με την αρχαία Βυζαντινή τεχνοτροπία.  
Αναλαμβάνουμε ειδικές παραγγελίες κατασκευής κοσμημάτων.

ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ. 27360-31954,  
κιν.: 6945 014857

ΟΥΖΟ ΜΕΖΕΣ  
**το νησί**

ΑΛΦΙΕΡΗ ΕΠΕ

ΑΚΤΗ ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 348, ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 210-4513.491



## ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

**Μ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**



ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ 12, (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)  
ΤΗΛ.: 210 4812122, 6937470911 & 6937470913  
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120

## ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟ

**ΑΘ. ΚΑΛΦΑ**

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 73 - ΑΘΗΝΑ

Όμορφα κοσμήματα  
που κοσμούν τη ζωή μας

ΤΗΛ. 210-32 11 562



## ΒΕΡΟΛΙΝΟ-ΔΡΕΣΔΗ

# Η εκδρομή του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών

Από τον Γιώργο Δ. Αργυρόπουλο

Όποιοι πηγαίνει τώρα για πρώτη φορά στο Βερολίνο εντυπωσιάζεται. Κι αυτό γιατί βλέπει μια μοντέρνα μεγαλούπολη με φαρδείς λεωφόρους που περνούν με τούνελ ακόμη και κάτω από τον ποταμό Σπρέε, ίσως τους πιο φαρδείς της Ευρώπης, και με ωραιότατα παλιά ιστορικά κτίρια, αλλά και πλήθος καινούργια και ουρανοξύστες κτισμένους με τις τελευταίες τεχνολογίες της τεχνολογίας, όπου πρωτεύοντα ρόλο παίζει το ασάλι και το γυαλί. Δύο είδη μετρό ένα υπέργειο και ένα υπόγειο, που καλύπτουν όλη την έκταση της πόλης και τα προάστια με ένα πυκνότατο δίκτυο και με εκατοντάδες σταθμούς.

Όποιοι όμως γνώρισε πρώτη φορά το Βερολίνο στη δεκαετία του '50 και έκτοτε το επισκέπτεται συχνά μένει έκθαμβος με τη θέληση και την ικανότητα αυτού του λαού να δημιουργεί και να αλλάζει ριζικά την όψη αυτής της πόλης τόσο που να προκαλεί το θαυμασμό και, αν θέλετε, και το δέος εμπρός στο τί μπορεί να κάνει αυτός ο λαός, όταν θέλει να αφήσει πίσω το ένοχο παρελθόν που παρέσυρε στον όλεθρο όχι μόνο τον κόσμο όλο, αλλά και την ίδια την Γερμανία. Και πίστεψε στον άνθρωπο που παρέλαβε μια χώρα καθημαγμένη και ντροπιασμένη μετά τον Α παγκόσμιο Πόλεμο και την έκανε παγκόσμια δύναμη που παρ' ολίγο να αλλάξει όλο τον παγκόσμιο χάρτη.

Και ας μην λένε ότι δεν ήξεραν τι γινότανε και δεν είχαν πάρει χαμπάρι για τα φοβερά εγκλήματα που διέπρατταν οι ομοεθνείς τους. Ίσως η μόνη δικαιολογία που μπορεί να τους δώσει κανείς είναι πως ίσως ήξεραν, αλλά ο φόβος τους έκλεινε τα στόματα, αλλά και αυτή η σιωπή δεν τους απαλλάσσει από τις ενοχές. Μα για όλα αυτά η χώρα και οι άνθρωποι της πλήρωσαν και περισσότερο από όλους το Βερολίνο, αυτή η πανέμορφη αυτοκρατορική πόλη του Βίσμαρκ.

Όταν τελικά μήκαν οι σύμμαχοι στο Βερολίνο το '45 τα 25% των κτιρίων είχαν καταστραφεί τελείως και τα άλλα 75% ήταν ακατοίκητα. Παρ' όλο το διαχωρισμό σε τομείς που επιβλήθηκε στην πόλη η ανοικοδόμηση άρχισε αμέσως. Μέχρι και το τέλος της δεκαετίας του 90 ακόμη η περιφέρεια σήμερα Πότσνταμερ Πλατε με όλα τα γύρω κτίρια και δρόμους μέχρι την περίφημη Unter der Linden (Υπό τας Φιλόρας) ήταν ένα απέραντο χωράφι. Το σημερινό θαύμα της αναγέννησης σε δυσκολεύει να φανταστείς πού ήταν το α και πού το β κτίριο. Το θέαμα των χιλιάδων «γερανών» που δούλευαν μέρα και νύκτα για την ανοικοδόμηση ασφαλώς πρέπει να ήταν μοναδικό στον κόσμο, εμείς που το είδαμε τότε δεν το ξεχνούμε.

Χάρης στην εκδρομή που διοργάνωσε ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών και ο Πρόεδρος Κος Γ. Καρύδης με την βοήθεια του Πρακτορείου της Κας Αγγελικής Λουράντου η εκδρομή σημείωσε λαμπρή επιτυχία. Από το ξεκίνημα τα χαράματα της 6ης Ιουνίου μέχρι την επιστροφή μας στις 10 Ιουνίου

τα πράγματα κύλησαν ομαλότατα. Παρ' όλο που τα μέλη δεν ήταν όλοι Κυθηραίοι και αρκετοί ήταν άγνωστοι μεταξύ τους, εν τούτοις οι παρέες «έδωσαν» και όλοι γυρίσαμε κατενθουσιασμένοι. Οι πτήσεις ήταν ομαλές και καμιά αποσκευή δεν χάθηκε. Το πρόγραμμα τηρήθηκε αυστηρά στα σωστά προβλεφθέντα ωράρια. Η επιλογή του ξενοδοχείου Ritz Carlton 5 αστέρων α-



ρίστη, στην καρδιά του λαμπρού και μοντέρνου Βερολίνου στην Πότσνταμερ Πλατε, από τα πιο πολυτελή, που εγώ τουλάχιστον έχω βρεθεί. Εκτός από τους πολυτελείς χώρους υποδοχής και τα υπεράνετα δωμάτια αλησμόνητο θα μας μείνει το πλουσιοπάροχο πρωινό.

Η ελληνίδα Ξεναγός, η Γεωργία, που μένει πάνω από 20 χρόνια στο Βερολίνο, ήταν φιλικότατη ευγενέστατη συμπάθεστατη και πολύ ενημερωμένη με τις απαραίτητες γνώσεις και ικανότητα να μας μεταφέρει ό,τι χρειαζόμα-

να ακούσει ένας μορφωμένος επισκέπτης, που είναι σε θέση να εκτιμήσει όχι μόνο τα επιτεύγματα της τελευταίας τεχνολογίας αλλά και τα αριστουργήματα της τέχνης που απολαύσαμε στα μουσεία. Ο βωμός του Διός από την Πέργαμο, τα γλυπτά από τα ελληνιστικά παράλια της Μικράς Ασίας, η αθάνατη και ανεπανάληπτη Νεφερίτη καθώς και τα ωραιότατα φαγιούμ ήταν εκεί και μας περίμεναν να τα θαυμάσουμε και πάλι. Μόνο τα Βαβυλωνιακά δεν είδαμε γιατί το τμήμα αυτό του Μουσείου ήταν κλειστό για συντήρηση. Είδαμε όμως στο παλάτι του Σαρλότεμποουργκ τον πίνακα του Βατώ που εμείς οι Τσιριγώτες νομίζουμε ότι απαθανατίζει τα Κύθηρα, ενώ είναι ένας ωραιότατος μεν αλλά αλληγορικός πίνακας, όπου τα Κύθηρα είναι ο ιδανικός και ρομαντικός προορισμός των ερωτευμένων, αφού άλλωστε το λέει και ο τίτλος του: Επιβίβαση για τα Κύθηρα και όχι Αποβίβαση στα Κύθηρα. Όπως και να έχει όμως εμάς μας αρέσει να πιστεύουμε πως ο Βατώ είχε όντως στο νου του το Τσιρίγιο όταν τον ζωγράφιζε.

Η καιρία θέση του Ξενοδοχείου μας επέτρεπε να απολαμβάνουμε συχνά στο υπέροχο Sony Center αλλά και στα εστιατόρια που ήταν όλα κοντά πολύ γευστικά φαγητά και άφθονη, γερμανική φυσικά, μπύρα. Η μέρα τελείωνε με τσιριγώτικη αποσπερίδα στους ωραιότατους χώρους υποδοχής του Ξενοδοχείου, μόνο που αντί για τσιπούρα και φατουράδα δοκιμάσαμε πιο διεθνή ποτά, αλλά και την γευστικότατη τοπική Berliner Weisse με άρωμα και χρώμα είτε φράουλας είτε φραγγοστάφυλου.

Η επιλογή να πάμε στο Friedrichstadtpalast ήταν πολύ επιτυχής. Ετσι απολαύσαμε ένα αρκετά, όσο γινόταν, εντυπωσιακό Βερολινέζικο καμπαρέ του μεσοπολέμου με αρκετές σύγχρονες προεκτάσεις και «νούμερα» και μουσική και τραγούδια που η διαφορά της γλώσσας δεν εμπόδιζε

καθόλου να απολαύσουμε τα αστεία των καλλιτεχνών, ενώ το θέαμα διανθιζόταν με ωραιότατα χορευτικά ακροβατικά και ταχυδακτυλουργικά επίσης «νούμερα».

Δρέσδη  
Τί να πεί κανείς για αυτή την πόλη μουσείο, την πρωτεύουσα του κρατιδίου της Σαξωνίας, που πλήρωσε όσο καμιά άλλη με την ολοκληρωτική καταστροφή από ανηλεή βομβαρδισμό των συμμάχων που έγινε λένε για αντίποινα για τον βομβαρδισμό του Κόβεντρου. Μόνο που το Κόβεντρου ήταν εδρα βαριάς βιομηχανίας και αεροπλάνων στην Αγγλία, ενώ η κακομοίρα η Δρέσδη όχι μόνο δεν είχε βιομηχανίες, αλλά ως πόλις ήταν ένα στολίδι και αποθέωση του μπαρόκ με κτίρια μουσεία και Όπερα κλπ. μοναδικής ομορφιάς. Αυτό που ακολούθησε μετά τον πόλεμο για την αποκατάσταση της πόλης μόνο Γερμανοί θα μπορούσαν να το κάμουν. Κι όμως, λένε ότι μάζεψαν με θρησκευτική ευλάβεια όλες τις πέτρες από τα συντρίμια τις φύλαξαν και με αυτές ξανακτίσαν όλα τα κτίρια με οδηγούς φωτογραφίες και πίνακες ζωγραφικής που έδειχναν την προπολεμική απεικόνισή τους. Έτσι τα ξαναγεννημένα κτίρια είναι όπως ήταν πριν με μικρές λεπτομέρειες συμπληρωμάτων με καινούργια υλικά, που όμως δεν αλλοιώνουν το σύνολο. Ετσι αφού περιπλανηθήκαμε σε μια καθ' εαυτό αναγεννημένη πόλη με τα πριγκιπικά ανάκτορα και τη θαυμάσια Όπερα και θαυμάσαμε στο μουσείο την πολύ γνωστή Μαντόνα με τα αγγελάκια στα πόδια της και μετά από ένα περίπατο στις όχθες του ποταμού Έλβα γυρίσαμε στο Βερολίνο.

Επισκεφθήκαμε επίσης καθ' οδόν το Μάισεν, όπου κατασκευάζονται οι ονομαστές πορσελάνες, αλλά και το Πότσνταμ, την πρωτεύουσα του κρατιδίου του Βραδενβούργου με τα ανάκτορα Σαν Ζουσί του Μεγάλου Φρειδερίκου και το Σεσίλιενχοφ, όπου έγινε η συνάντηση των νικητών μετά τον πόλεμο.

Η εκδρομή τελείωσε έτσι ωραία όπως άρχισε με μια ομαλή πτήση πίσω στην Αθήνα, και νομίζω οι περισσότεροι από εμάς ήδη νοσταλγούμε το Βερολίνο και κρυφά ονειρευόμαστε πώς θα σχεδιάσουμε το επόμενο ταξίδι μας εκεί.

Ευχαριστούμε τον κ. Καρύδη τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών και την κα Αγγελική Λουράντου για τις ανεπανάληπτες εμπειρίες που μας χάρισαν.

### «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

Κωδ. 2930  
ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ  
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ € 0,44  
ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ  
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ  
ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ  
Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 210-9827436

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ  
ΠΑΝ. Ε. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ  
ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ  
ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ  
Μ. VLANDIS  
PHONE: (02) 95293228  
ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ  
Ιδιωτών € 20  
Συλλόγων € 23  
Ν.Π.Δ.Δ. - Τραπεζών € 30  
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ  
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ AUD 80  
ΗΠΑ κλπ. USD 65  
ΕΥΡΩΠΗ € 50  
ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:  
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Ν. & Γ. ΖΩΡΖΟΣ Ο.Ε.»  
Μεσολλογίου 10 Αθήνα Τηλ. 210-3301600  
(Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

### Λογαριασμοί για τις συνδρομές

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10  
ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989  
ALPHA: 149-00-2786001103  
(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας απαραίτητα να σας στείλουμε απόδειξη).

## ΠΑΡΑΔΙΔΟΝΤΑΙ

μαθήματα Αγγλικής γλώσσας κατ' οίκον  
για αρχάριους και προχωρημένους  
όλων των ακαδημαϊκών βαθμίδων  
από πεπειραμένη και επαγγελματικά  
καταρτισμένη καθηγήτρια.

Απευθυνθείτε για Πληροφορίες, στο τηλέφωνο:  
210 9719338 κα Φατούσα

## ΗΛΙΑΣ ΣΤΑΘΑΚΟΣ

- Τοποθετήσεις πλακιδίων-μαρμάρων
  - Κατασκευές τζακιών
  - Επενδύσεις πέτρας
- Βριοκόμασσε πάντα κονιά σας με πολυμελές συνεργείο και σας εξασφαλίζουμε άριστη και διαχρονική ποιότητα στην παροχή των υπηρεσιών μας.

Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα εργασίες στα Κύθηρα

ΣΠΑΡΤΗ: ΤΗΛ.: 27310 25912, 6974 036533

## "ΠΑΝΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ"

### ΣΤΑΘΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ  
ΚΑΒΑ - ΚΡΑΣΙΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΤΗΛ: 27360 38244, 31853, 38255, ΦΑΞ: 27360 38244

### (Αρης) Χαράλαμπος Α. Λογοθέτης

Δικηγόρος

Στασινού 6-8  
116 35 Αθήνα  
Τηλ./Fax: 210 7210424  
Κιν.: 6977 712682  
E-mail: x.logothetis@dsa.gr

### Κ.Θ. ΛΑΜΠΡΙΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΜΑΙΕΥΤΗΡΑΣ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ  
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Κηφισίας 110 & Γούναρη 96 Μαρούσι 151 25  
Τηλ.: 210 6141545, 6932 275186 Μαειντήριο ΙΑΣΩ  
210 8158847, 22940 22996 Τηλ. 210 6184000  
E-mail: klampropoulos@hotmail.com

### ΠΟΘΗΤΗ Π. ΤΖΑΝΝΕ

ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ

ΜΕΛΟΣ ΤΟΥ ΒΡΕΤΑΝΙΚΟΥ ΨΥΧΙΑΤΡΙΚΟΥ ΚΟΛΛΕΓΙΟΥ  
ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΗ ΣΤΟ ST. MARY'S ΛΟΝΔΙΝΟΥ

ΦΙΛΕΛΛΗΝΩΝ 40 ΤΗΛ.: 210-4512719  
ΠΕΙΡΑΙΑΣ-ΠΙΑΣΑΛΙΜΑΝΙ 185 36 ΚΙΝ.: 6936-937223

### Αφοι ΜΠΑΛΑΜΠΑΝΟΥ

ΑΝΑΝΑΜΒΑΝΟΥΜΕ  
ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΓΕΩΤΡΗΣΕΙΣ  
ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΕΣ ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ  
ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΓΕΩΤΡΗΣΕΩΝ  
ΤΟΠΟΘΕΤΟΥΝΤΑΙ ΠΟΜΟΝΕΣ ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ  
ΕΓΓΥΗΣΗ 15 ΕΤΩΝ  
ΓΛΥΚΟΒΡΥΣΗ ΛΑΚΩΝΙΑΣ - ΤΗΛ. 27350-91555, 91459

### Αντώνης Γ. Σεμιτέκοιλος

Δικηγόρος LL.M

Σκουφά 48 Αθήνα 106 72  
Τηλ. 210-3645926, FAX 210-3645926  
Κιν. 6947 607853



A. Vlandis

PHOTO STUDIO  
ΠΑΝ. Α. ΒΛΑΝΤΗΣ

Λ. ΓΡ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 63 - 184 34 - ΠΕΙΡΑΙΑ  
ΤΗΛ. 210-41 22 411 TELEEX: 210-218269 SPA (136)

Βιντεοσκοπήσεις γάμων - εκδηλώσεων  
Ειδικές τιμές για Κυθηραίους

### ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

### ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Υγρομονώσεις - Θερμομονώσεις  
Υγρομονώσεις υπογείων - Επισκευή δεξαμενών  
Αναπαλαιώσεις κατοικιών

Τηλ.: 27360 31965 - Κιν.: 6977 674788

### Στέλλα Καϊδετσή-Φάρου

Συμβολαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 80 200 -  
ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

### ΠΑΝΤΕΛΙΑ Β. ΔΑΡΖΕΝΤΑ

Δικηγόρος

Κύπρου 103 Τ.Κ. 164 51 - Αργυρούπολη  
τηλ.: 210 9969576, 210 7752826 -  
Κιν. 6974865457



# Του τριβόλου η πεζούλα

«Άνευ γελοίων  
τα σπουδαία  
μαθείν  
ου δυνατόν»  
ΠΛΑΤΩΝ

## Η βλαχοσφυρίδα

**ΑΧ ΑΥΤΗ** η θάλασσα, καλοί μου πατριώτες, Αυτή η μάγισσα, αργά ή γρήγορα δεν μπορεί παρά να συγκινήσει τον κάθε άνθρωπο, ακόμη κι αν κατάγεται από τον Άγιο Ηλία, ας πούμε! Κάργα βουνό δηλαδή.

Όμως κάτι η σαγήνη της θάλασσας, κάτι που με την ηλικία όλο και κάπου του τήνε βαράει του ανθρώπου, νάτος ο ήρωας αυτής της ιστορίας! Φατσέας Ιωάννης από τον Άγιο Ηλία! Εμπειρία από θάλασσα; Πηγαίνανε μία φορά το χρόνο όταν ήταν μικρός και πλένανε τα λιοσέντονα στον Πίσω Γιαλό!!



Αυτό όμως, κανέναν ρόλο δεν έπαιξε. Ο Γιάννης πρόσφατα απέκτησε σκάφος πρώτης τάξεως, εργαλεία μπόλικα, καθώς και ειδικά βιβλία ψαρικής και άρχισε ταχύρυθμα μαθήματα, άνευ διδασκάλου!

Σύντομα άρχισε τις εξορμήσεις παίρνοντας μαζί του πάντα και κάποιον έμπειρο ψαρά για να τον μυήσει στα μυστικά της τέχνης! Όπως συμβαίνει συνήθως στην αρχή, ότι κι αν έρχινε στην θάλασσα, ψάρι έπαινε! Η τύχη του πρωτάρη; Τι να πω; Ως που μια μέρα λέει:

—Δε δολώνω κανένα χοντρό αγκίστρι διότι βαρέθηκα τα περκόχανα και τις δράκαινες; Πράγματι, μια μέρα, κάπου 'κει κοντά στη Χύτρα, πήρε ένα χοντρό αγκίστρι, του πέρασε καταμεσής και ένα χάνο σαν λουκάνικο και το αμόλησε εκατό οργιές κάτω! Σε λίγα λεπτά, παρά λίγο να φύγει το καλάμι μαζί με τον Γιάννη από το σκάφος! Τι τράβηγμα ήταν αυτό;! Τι μάχη έδινε ο Γιάννης! Από τις περιγραφές, θυμήθηκα το «Ο ΓΕΡΟΣ ΚΑΙ Η ΘΑΛΑΣΣΑ», του Χεμινγκουέι!!

Ο Κούλης ο Βενέρης, (γιατί αυτός ήταν ο δάσκαλος εκείνη την ημέρα), έδινε συνέχεια οδηγίες, βίρα - αμόλα, βίρα - αμόλα!! (τώρα, ποιος είχε δίκιο δεν ξέρω), ο Γιάννης όλα ανάποδα τα έκανε, αλλά το ψάρι όλο και ανέβαινε!!

Σε κάποια στιγμή ο Κούλης ξεφώνισε: Μπραγκαρόλα έχεις; Ο Γιάννης, κάτι που δεν ήξερε τι είναι η μπραγκαρόλα, κάτι που δεν άκουσε καλά, πάνω στη φασαρία, του απάντησε: Κάτσε ρε Κούλη να το βγάλουμε πρώτα και βλέπουμε μετά για ..κατσαρόλα!!

Μ' αυτά και μ' αυτά, σε λίγο, στην κουβέρτα του σκάφους, ήτανε ξεπλωμένη, φαρδιά-πλατιά μια ψαρούκλα 8-9 κιλά!! Καταλαβαίνετε τι έγινε. Ο Γιάννης βλαστήμαγε την ώρα που δεν πήρε το λίγο μεγαλύτερο σκάφος που είχε και τουαλέτα! Του χρειαζότανε άμεσα!!! Το πρόβλημα όμως τώρα ήτανε ότι, ούτε ο δάσκαλος, ούτε ο μαθητής ξέρανε τι ψάρι ήτανε! Τη μια λέγανε σφυρίδα την άλλη βλάχος, άκρη δε βρισκότανε. Σκέφτηκε λοιπόν ο Γιάννης να πάει στον ξαδελφό του τον Παναγιώτη το Μεγαλοκονόμο (Τόλη), που κι' αυτός, καταγόμενος από την πλατεία του Κάτω Λιβαδίου, διαθέτει τεράστια πείρα σε τέτοια θέματα!

Αυτός λοιπόν, αφού το εξέτασε, από μπρος και από πίσω, α

πεφάνθη: ΒΛΑΧΟΣΦΥΡΙΔΑ!!! Είπε. Αυτό ικανοποίησε κατά κάποιο τρόπο το Γιάννη, που με ένα αγκίστρι είχε πιάσει δυο ειδών ψάρι. Πάντως, όσο κι' αν φαίνεται περίεργο ο Παναγιώτης είχε δίκιο!

Πριν από χρόνια, στη ανατολική πλευρά της Χύτρας ζούσε μια ωραία σφυρίδα, πανέμορφη, τσαχπίνα μα και λίγο σκανδαλιάρη!! Ο άντρας της ο ..σφυρίδος (καμία σχέση με το Σπυρίδο από τα Καληπεριάνικα) την είχε παραμελήσει λιγάκι κι' έτσι μια νύχτα με πανσέληνο, η σφυρίδα είχε 'βγει για μια μοναχική βόλτα και κάπου εκεί στον «Κόκορα» της Χύτρας συναντήθηκε μ' ένα λεβέντη βλάχο που ζούσε στη δυτική πλευρά της Χύτρας. Για να μην τα πολυλογούμε με τα ...κουνήσανε τα .. φύκια (αχλαδιές, όπως ξέρετε, δεν υπάρχουν στη θάλασσα) και καρπός αυτού του παράνομου έρωτα ήταν η Βλαχοσφυρίδα του Γιάννη!!!! Αυτά για την ιστορία.

Στη συνέχεια ο Γιάννης έπρεπε να μεταφέρει το ψάρι στην Αθήνα και ως γνήσιος «άνδρας κυνηγός» να ταΐσει την όμορφη και πολυμελή οικογένειά του. Πώς όμως; Θυμήθηκε τα «Φανάρια» που χρησιμοποιούσαν οι παλιοί για να διατηρούν τα τρόφιμα, αλλά όσο κι' αν έψαξε δε βρήκε κανένα (ο αείμνηστος γιατρός, μάλλον τα είχε βάλει στη σόμπα.) Έτσι κι' αυτός το κρέμασε στο πίσω μέρος του αυτοκινήτου, δίπλα στην πινακίδα, και μια και δυο βρέθηκε στη Αθήνα, μέσω Γυθείου!! Το τι πάρτι Ακολούθησε δεν περιγράφεται! 437 φωτογραφίες!!! 4 ώρες βίντεο και μάλλον σύντομα θα κυκλοφορήσει και βιβλίο με τίτλο «Το ...άτυχο ψάρι».

Πάντως, τώρα τελευταία μαθαίνω, ότι παίρνει μαζί του τη συμπαθέστατη σύζυγό του Ιωάννα. Καλή μου Ιωάννα, δεν ξέρω αν κάνεις καλά, εσύ θα την πληρώσεις αν ο θρίαμβός του δεν επαναληφθεί!

Ανδρέας Λουράντος (Κονταράτος)

## Κολοκύθια με τη ...ρίγανη

**ΗΞΕΡΑ** πολλά για τον αγώνα των κατοίκων στο Γερακάρη για τη διάσωση του δάσους τους και τις ανεμογεννήτριες, αγνοούσα εντελώς όμως ότι εσχάτως, έχει εγερθεί και μείζον θέμα με ένα ταπεινό αλλά εξόχως αρωματικό και υγιεινό βότανο της περιοχής, τη γνωστή ρίγανη.

Μου είπαν, λοιπόν, ότι η αύξηση της ζήτησης αγνών αρωματικών φυτών οδήγησε πολλούς τοπικούς τυποποιητές ρίγανης στο δάσος που είναι άφθονη, αυτό όμως εξόργισε έναν κάτοικο γειτονικού χωριού, άγνωστον για ποίους λόγους. (Πιθανόν να ήθελε τη ρίγανη για λόγου του ή να φοβόταν την εξαφάνιση του είδους). Τι σκαρφίστηκε, λοιπόν, ο περί ου ο λόγος; Επαιρνε κάθε μέρα το αγροτικό του, το εξόπλιζε με μία ...μαγκούρα από πρινόξυλο και άρχιζε τις περιπολίες. Όπου εντόπιζε ριγανοσυλλεκτες που γέμιζαν ...τσουβάλια, κατέβαινε με τη ...μαγκούρα, τους έλεγε να φύγουν από την ...Επικράτεια και τους έδειχνε το ...όπλο του υπονωώντας, προφανώς, ότι μπορεί και να μειωθεί κάτω από ειδικές συνθήκες ο αριθμός των παιδιών που φέρουν στα πλευρά τους. Εννοείται ότι κάθε σώφρων συλλέκτης προτιμώντας τα παιδιά του από τη μυρωδάτη ρίγανη αποχωρούσε... οικειοθελώς. Δύο, όμως, φιλοπαίγμονες διαόλοι που καλλιεργούν το περιπαιχτικό φλέγμα των κυθρίων, τι σκάρωσαν;

Πήραν τα δικά τους αγροτικά και ακροβολίστηκαν σε μακρινές, αλλά ορατές μεταξύ τους, αποστάσεις. Ο ένας κατέβαινε κι έκανε ότι μαζεύει ρίγανη για να προσελκύσει το δραγάτη. Αυτός έμπαινε στο δικό του όχημα και βουρ για το δράστη. Εκείνος, μόλις καταλάβαινε ότι τον πλησίαζε, κρυβόταν στο δάσος κάνοντας νόημα στον άλλον ν' αναλάβει ...δράση. Ο άλλος, έκανε τότε την ίδια δουλειά σ' ένα χιλιόμετρο απόσταση, έτσι που να γίνεται αντιληπτός αμέσως. Μόλις ο δραγάτης τον εντόπιζε, ξανάβαζε τη μαγκούρα στο αγροτικό και βουρ για το δράστη, έστω κι αν απορούσε πώς βρέθηκε εκεί μακριά, αλλά χωρίς να του περάσει από το νου ότι ήταν δύο και τον δου-

λεύανε κανονικά.

Μόλις τον πλησίαζε, γινόταν η ίδια δουλειά, με το ρόλο του ριγανοσυλλέκτη να τον αναλαμβάνει ξανά ο πρώτος κ.ο.κ.

Μόλις κατάλαβαν ότι τον είχαν μισοτρελάνει, καβάλησαν μπατικά-μπατικά τα δικά τους αγροτικά και άφησαν τον άλλο σύζυλο να διερωτάται αν στο Γερακάρη βγήκαν τα ξιπάσματα μέρα μεσημέρι. Φυσικά οι δύο διαόλοι δεν μάζεψαν καθόλου ρίγανη και ασφαλώς θα έμειναν και τα κολοκύθια τους χωρίς ρίγανη, σε αντιστροφή του γνωστού «κολοκύθια με τη ρίγανη» που λέει κι ο λόγος. Πάντως ολονών τα παιδιά είναι στη θέση τους και χωρίς αριθμητικές ...απώλειες!

## «Σαραβάκος, Νικολαΐδης» και σία

**ΜΠΟΡΕΙ** οι ποδοσφαιρικές γνώσεις του Τριβόλου να είναι πενιχρές έως ανύπαρκτες, γνωρίζω όμως τον πρώην ποδοσφαιριστή του Πανιώνιου, που διέπρεψε, όταν μετεγράφη αντί τεραστίου ποσού στον Παναθηναϊκό ή τον Ντ. Νικολαΐδη που διέπρεψε στην ΑΕΚ για να σταδιοδρομήσει με μύρια ...μύρια στην Ισπανία. Εκείνο που δεν γνώριζα είναι οι σχέσεις τους με τα Κύθηρα. Κι έχει ενδιαφέρον, καίτοι το έμαθα μόλις τώρα, αν και χρονολογείται πολλά χρόνια πριν. (Αν το γράφω σήμερα είναι για μία τριβολική συνεισφορά στη διάλεξη του καθηγητή Γ. Κασιμάτη με τίτλο «Πολιτικά κόμματα και πολιτικό ήθος» καθώς θα μπορεί πλέον να αντλεί παραδείγματα από την εντόπια πολιτική σκηνή).

Σε κάποιες εκλογές, λοιπόν, μία ομάδα που εκπροσώπωσε την Α παράταξη επισκέφθη τοπικό παράγοντα, αγνώστων σε μένα λοιπών στοιχείων, στον οποίο επρότεινε τη σύμπραξη με το συνδυασμό της. Αυτός, λένε οι κακές γλώσσες, τους απάντησε ειλικρινέστατα:

— Ε, ο Β συνδυασμός μου δίνει τόσα ...μύρια. Αν δώσετε περισσότερα έρχομαι σ' εσάς, καθότι η μεταγραφή μου είναι σαν του ...Σαραβάκου και όχι του ....» (ανέφερε άλλο ποδοσφαιριστή με χαμηλό κασέ).

Αλήθεια, δεν γνωρίζω τη συνέχεια, σε ποία «ομάδα» κατέληξε δηλαδή ο ...Σαραβάκος κι αν έλαβε το κασε που του πρότεινε ο ...«Κόκκαλης» ή ο «Βαρδινογιάννης». Το καταγράφω απλά για την επόμενη διάλεξη του κ. Κασιμάτη και θα του υποβάλλω και σχετική ερώτηση, αν τύχει και βρεθώ εκεί για να δω τον ...επιστημονικό σχολιασμό του φαινομένου.

W.

## Ο ...κανένας!

**ΑΚΟΥΓΟΝΤΑΣ** στο ραδιόφωνο τις σφυγμομετρήσεις, σύμφωνα με τις οποίες, καταλληλότερος για να λύσει τα προβλήματα της χώρας, έρχεται στη β' θέση ο ....«κανένας», θυμήθηκα την προ διετίας δημοσκόπηση του Φαλίνας. Σ' αυτήν είχε πρωτεύσει με διαφορά ο «κανένας». Ελεγα, λοιπόν, σε δύο φίλους τις σκέψεις μου, οπότε ο ένας μου τα ρίχνει αμέσως.

— Ε, και δεν πέτυχε διάνα ο Φαλίνας;

— Δηλαδή, του λέω;

— Ε, δεν εβγήκε ο «Κανένας» στις εκλογές;

Να, λοιπόν, που ακόμα και το Φαλίνας εμπνευσας, γκάλοπ μέσα έπεσε, αν και αλλού το πήγαινε ο πονηρός και λιγάκι ανάποδος φίλος μου.

## Καίνε νερό;

**ΦΑΙΝΕΤΑΙ** ότι η κρίση των καυσίμων το μόνο που δεν αγγίζει είναι το Ελληνικό δημόσιο που έχει ανεξάντλητους οικονομικούς πόρους(!) για να ξεδεύει. Παντού στην Ελλάδα, αλλά και στα Κύθηρα, βενζινοβόρα θηρία με κρατικές πινακίδες κυκλοφορούν (άραγε όλα είναι εν υπηρεσία νύχτα - μέρα;) συνεχώς προκαλώντας το φορολογούμενο πολίτη. Η στήλη έχει στοιχεία κι αν ενδιαφέρεται κανένας Υπουργός, Νομάρχης ή Έπαρχος να του τα δώσουμε, καθώς έχουμε μεγάλη περιέργεια τι θα κάνουν. Θα τραβήξουν κανένα αυτί ή θα συνεχίσουμε να πληρώνουμε τζερεμεδες για ελάχιστα ευαίσθητες κρατι-

Mode  
-ena-

1ο ποταμός κυθρίων • τηλ. 27360 33 340  
2ο χώρα κύθηρα • τηλ. 27360 31 990

Τα πάντα  
στο ρούχο

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΟΥΚΑΚΗ

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΕΕ

• ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ

• ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ

• ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΒΑΛΤΙΝΩΝ 30-34 11474 ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ./FAX 210-6466981 & 6944 696688

ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31918

Ο τρίβολος



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ

“ΒΕΝΑΡΔΟΣ”

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

• Ανοιχτά όλο το χρόνο

• Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια

• Πρωινό

• Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:

ΤΗΛ. 27360-34205-6

FAX 27360-33850

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση  
του σπιτιού σας,  
του καταστήματός σας  
και τη διαχείρισή τους

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΤΗΛ./FAX: 27360-31064-31825 • ΚΙΝ. 6944-363732

E-mail: amagiros@otenet.gr

Παναγιώτης Χρ. Μουβός

• ΧΡΩΜΑΤΑ • ΣΙΔΗΡΙΚΑ

• ΒΕΡΝΙΚΙΑ • ΕΡΓΑΛΕΙΑ

• ΜΟΝΩΤΙΚΑ • ΠΟΜΟΛΑ

• ΚΛΕΙΔΑΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ • ΡΟΛΛΑ

(ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ)

ΚΥΨΕΛΗΣ & ΣΥΡΟΥ 59 ΤΗΛ. 210-8211209

## Μεγάλο έργο συντελείται στη Μονή Μυρτιδίων

Είχαμε παρουσιάσει επιμέρους δραστηριότητες της επιτροπής των Μυρτιδίων, όμως οι δράσεις της μας αναγκάζουν να τους έχουμε συνεχώς στο προσκήνιο. Ήδη, αυτό τον καιρό, ολοκληρώθηκαν οι εργασίες στο «Ηγουμενείο» και ο χώρος έχει παραδοθεί σε χρήση, ενώ η εξωτερική του όψη έχει αλλάξει εμφάνιση με σωστές αρχιτεκτονικές παρεμβάσεις. Τώρα ετοιμάζεται ένα ακόμη μεγαλύτερο έργο. Μετά το σεισμό του 2006 οι ρωγμές στην οροφή ήταν τέτοιες που, εκτός από τα νερά που εισέρχονταν στο ναό, δημιουργούσαν κινδύνους. Ανατέθη, λοιπόν, στο μηχανικό κ. Γ. Φατσέα η μελέτη πλήρους επισκευής του εξωτερικού του ναού και της οροφής, και η μελέτη παρεδόθη ήδη στους υπευθύνους. Σύμφωνα, λοιπόν, αναμένεται να εγκατασταθούν τα συνεργεία, που θα αποκαταστήσουν τη στέγη, θα την στερεώσουν όπου χρειάζεται στις ρωγμές, θα αντικαταστήσουν τους παλαιούς συνδέσμους με ανοξειδωτους, καθώς και τους δακτυλίους στις πόρινες κολώνες και θα αφαιρέσουν τα επιχρίσματα για να αποκατασταθούν τα ποιά όπως ή-

ταν στην αρχική τους κατασκευή. Παράλληλα θα γίνουν εργασίες αποκατάστασης του τέμπλου στο ναό της ευρέσεως, ενώ σε συνεργασία με την Αρχαιολογική Υπηρεσία, με την οποία



η επιτροπή συνεργάζεται άψογα, θα βρεθεί ο κατάλληλος χώρος για τη δημιουργία εκθεσιακού, μουσειακού χώρου, όπου θα εκτίθενται με ασφάλεια όλες οι εικόνες από την πολύτιμη συλλογή της Μονής, που είχαν συντηρηθεί μετά την πρόσφατη (1996) αναταραχή με το γνωστό θέμα που είχε συγκλονίσει τότε το νησί.

Τί να πούμε; Ότι, όπου υπάρχει ό-

ρεξη και σύμπτωση μπορεί να εκτελεσθεί σπουδαίο έργο. Μπράβο, λοιπόν, σε όλους τους συντελεστές των έργων συντήρησης στα Μυρτιδία, γιατί δίνουν το παράδειγμα και σε μερικούς άλλους

(Επ' ευκαιρία, ας μας επιτρέψουν οι φίλοι της επιτροπής να υπενθυμίσουμε ότι δεν χρειάζονται τόσο ισχυρές μεταφορικές εγκαταστάσεις για να μην πούμε ότι δεν χρειάζονται καθόλου! Στις μονές και τους ναούς τα μεφάγα-να θυμίζουν νυχτερινά κέντρα (...!)

### Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας στ' Αντικύθηρα;

Σύμφωνα με έγκυρες πληροφορίες, η Προεδρία της Δημοκρατίας προγραμματίζει επίσκεψη του Προέδρου της Δημοκρατίας κ. **Κάρολου Παπούλια** στ' Αντικύθηρα στις 3 Σεπτεμβρίου. Η πρόσκληση προς τον ανώτατο άρχοντα της χώρας απευθύνθηκε από την Ορνιθολογική Εταιρεία Ελλάδος, η οποία επιτελεί σημαντικό έργο στο μικρό ακριτικό νησί σε συνεργασία με την τοπική κοινότητα.

### Ημερίδα για οικονομικούς μετανάστες

Για πρώτη φορά, από την εποχή που τα Κύθηρα ξεκίνησαν να δέχονται τους πρώτους οικονομικούς μετανάστες στην ιστορία τους, οργανώθηκε από το ΚΙΠΑ ένα τριήμερο εκδηλώσεων, με κεντρικό άξονα την παρουσία μεταναστών στο νησί. Το Διαπολιτισμικό Τριήμερο, έλαβε χώρα στις 30, 31/5 και 1/6 και περιλάμβανε προβολές ταινιών αλβανικού, ρωσικού, ρουμανικού και βουλγαρικού κινηματογράφου, ημερίδα, παιδική γιορτή και την πρώτη προβολή της ταινίας μικρού μήκους που δημιούργησε η Μαρία Σχινά, σε παραγωγή ΚΙΠΑ, και βασίζεται σε συνεντεύξεις μεταναστών που ζουν μόνιμα στα Κύθηρα. Η ταινία προβλήθηκε το Σάββατο 31/5 στον Κυθηραϊκό Σύλλογο και ενθουσίασε το κοινό, αποσπώντας τις καλύτερες κριτικές όσων είχαν την τύχη να την παρακολουθήσουν. Το ίδιο απόγευμα είχε προηγηθεί η ημερίδα με θέμα «Η παρουσία οικονομικών μεταναστών στα Κύθηρα», τη γενική εποπτεία της οποίας είχε η καθηγήτρια Κούλα Κασιμάτη, όπου συμμετείχαν με ανακοινώσεις τους η ίδια η Κούλα Κασιμάτη, ο Ν. Μεγαλοκονόμος ως εκπρό-

σωπος του Δήμου, η Ελένη Παπαδήμα, μαία του νοσοκομείου Κυθήρων, ο διευθυντής του Δημ. σχολείου Ποταμού, Γιώργος Μπαβέας, η καθηγήτρια ΜΕ και κοινωνιολόγος Δήμητρα Τάκη και ο Μέντι Σαχίνι, ως εκπρόσωπος των μεταναστών. Η συζήτηση ήταν πολύ ενδιαφέρουσα και εποικοδομητική, με ποικιλία απόψεων, καθώς επίσης και χρήσιμη πληροφόρηση, αφού πολλοί ομιλητές βασίστηκαν σε πρωτογενή έρευνα που οι ίδιοι έκαναν στο νησί.

Την επόμενη ημέρα, στο Διαπολιτισμικό σχολείο των Καστρισιάνων, έγινε η παιδική γιορτή διαπολιτισμού, σε συνεργασία με το Δήμο Κυθήρων, όπου τα παιδιά είχαν την ευκαιρία να γνωρίσουν καλύτερα τα στοιχεία του πολιτισμού άλλων εθνών, με τη βοήθεια υπαίθριας έκθεσης, όπου την εντυπωσιακότερη και πιο επιμελημένη εμφάνιση είχε το περίπτερο της Αλβανίας, ενώ παρακολούθησαν την θεατρική διασκευή του αντιρατσιστικού παραμυθιού «Ο Ρίκο Κοκορίκο» που παρουσίασαν οι μαθητές του σχολείου με την καθοδήγηση της ηθοποιού Φωτεινής Σαμίου.

### Ανακαινίσθηκε το Filoxenia Apartments

Ευρείας έκτασης ανακαίνιση ολοκληρώθηκε στο ξενοδοχείο Filoxenia στην Αγία Πελαγία, το οποίο, βρίσκεται υπό τη διεύθυνση δύο νέων ανθρώπων των **Βασίλη και Μαριάννας Κασιμάτη**. Οι εργασίες ανακαίνισης άρχισαν τον Οκτώβριο του 2007 κι ολοκληρώθηκαν πρόσφατα. Τα δωμάτια άλλαξαν κι έγιναν πιο άνετα με έμφαση στη μοντέρνα εσωτ. διακόσμηση με υλικά την πέτρα και το γυαλί, που πάντρεψαν αρμονικά με

την παραδοσιακή κυθηραϊκή αρχιτεκτονική δημιουργώντας ένα ξεχωριστό αισθητικό αποτέλεσμα για την τόνωση του τουρισμού στο νησί. Το ξενοδοχείο διαθέτει αίθουσα και εξωτερικό χώρο κατάλληλα για κοινωνικές εκδηλώσεις και δεξιώσεις.

ΕΠΙΤΕΛΟΥΣ. Ανακατασκευάζεται ο ασφαλτοτάπητας στο δρόμο Καλάμου-Καψαλίου στη θέση Σταυρός - Ράχες, όπου είχε τα χάλια του εδώ και χρόνια.

**Π. ΚΑΡΑΜΗΝΑΣ**  
**ΑΛΟΥΜΙΝΟΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ**  
 Πόρτες, παράθυρα, διπλά τζάμια, σίτες, γκαραζόπορτες, ψευδόκασσες  
**ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΑΥΘΗΜΕΡΟΝ**  
**ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ**  
**ΤΗΛ. 27360 31680 & 31893 ΚΙΝ. 6936 985625**

**ΑΝΘΗ - ΦΥΤΑ**  
**Σίτηρες Ζεμπέ Βίβα**  
 ΕΒΡΟΥ 3 ΠΛΑΤ. ΔΑΒΑΚΗ-ΑΙΓΑΛΕΩ-ΤΗΛ: 210 5900770 & ΙΕΡΑ ΟΔΟΣ 301

### Αιμοδοσία

Μέσα στον Αύγουστο οργανώνεται από το Σύλλογο εθελοντών Αιμοδοτών στα Κύθηρα αιμοδοσία. Τα τελευταία χρόνια αυξάνει συνεχώς ο αριθμός των εθελοντών αιμοδοτών στη χώρα μας και στο νησί μας, οι ανάγκες όμως, είναι μεγάλες και δεν καλύπτονται. Ο Σύλλογος χορηγεί αίμα σε ασθενείς Κυθήριους και Αντικυθηριούς με προτεραιότητα στους αιμοδότες και στους συγγενείς τους πρώτου βαθμού. Κάθε χρόνο διατίθενται πάνω από 135 μονάδες αίματος. Υπενθυμίζεται ότι ένας υγιής άνθρωπος μπορεί να δώσει 2-3 φορές το χρόνο άφοβα αίμα εφόσον είναι μέχρι 62 χρόνων. Πριν την αιμοδοσία γίνεται εξέταση του υποψήφιου αιμοδότη. Το αίμα που δίνει δεν ξεπερνά το 1/20 το συνολικού όγκου αίματος του ανθρώπου που αναπληρώνεται μέσα σε 10'. Τη στιγμή που πολλοί άνθρωποι έχουν άμεση ανάγκη αίματος κι αυτό εξασφαλίζεται μόνο από εθελοντική αιμοδοσία είναι αναγκαία πράξη κοινωνικού αλtruισμού για όλους και ειδικά τους νεότερους να δίνουν αίμα. Πληροφορηθείτε, λοιπόν, τις ημέρες αιμοδοσίας τον Αύγουστο σε Χώρα και Ποταμό και φροντίστε να δώσετε, όσοι μπορείτε, αίμα για να πείσετε και τους φίλους σας να κάνουν το ίδιο.

### Και ο Alpha στην Τσιριγώτικη κουζίνα

Το μήνα που πέρασε ένα ακόμη κανάλι ανακάλυψε τα Κύθηρα, όσον αφορά την ...κουζίνα τους. Στο δρόμο που χάραξε ο Μαμαλάκης, λοιπόν, και η εκπομπή του Alpha «**Η Κουζίνα της μαμάς**» έφτασε στα Κύθηρα με τον παρουσιαστή **Ευτύχη Μπλέτσα** και πολυμελές συνεργείο,

το οποίο ετοιμάζει την εβδομαδιαία εκπομπή μαγειρικής και ταξιδιού που θα προβληθεί την επόμενη περίοδο. Η εκπομπή περιλαμβάνει συνταγές μαγειρικής και παρουσιάζει τις διατροφικές συνήθειες κάθε τόπου με σκοπό την αφύπνιση των διατροφικών συνηθειών των Ελλήνων.

**Τσιριγώτικο Καφενείο**  
**ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΒΑΖΕΝΙΟΣ**  
 ΜΕ. Τ. ΙΕΤΑΥΕΟ < ΟΥΕΥΕΑΟΥΕΤΕ Ο'ΟΖ ΟΥΕΘΕ ΟΥΟΟ ΓΛΕΥ. ΕΖ  
**Παξιμάδια Ποταμού (Χρυσάφιτη)**  
**Λάδια, μέλι, από τα Κύθηρα.**  
**ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ**  
**ΝΙΚΗΤΑ 10 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ, ΤΗΛ. 210-4172935**

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ**  
**ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ**  
 συζ. ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ  
 Θυγ. ΕΠΙΤΙΜΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ ΣΠ. Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ  
 ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
 ΤΗΛ. 210.41 71 143 - 210.41 20 688 - 6932 272098  
 FAX 210 9957061 - 9951192 - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ.: 27360 31994  
 E-mail: lawstrat@hol.gr



ΠΟΛΛΟΙ, ιδιαίτερα ομογενείς, ρωτούν σχετικά με το κτηματολόγιο. Λοιπόν, τα Κύθηρα δεν είναι στους Δήμους για τους οποίους έχει ξεκινήσει η διαδικασία του κτηματολογίου. Αυτό θα γίνει αργότερα και θα προηγηθούν ανακοινώσεις. Όσοι, όμως, έχουν ακίνητα σε Δήμους, στους οποίους έχει ξεκινήσει η διαδικασία πρέπει να τα δηλώσουν, οι μεν κάτοικοι Ελλάδος έως 30 Σεπτεμβρίου, οι δε εξωτερικού μέχρι 31 Δεκεμβρίου 2008. Περισσότερα στην ηλεκτρονική πύλη [www.ktimatologio.gr](http://www.ktimatologio.gr)

ΑΡΧΙΣΑΝ φέτος οι κρουαζιέρες της εταιρείας easy-cruises στο Αιγαίο, ενώ συνεχίζονται αυτές πολλών άλλων εταιρειών σε πολλά λιμάνια του ελληνικού νησιωτικού και ηπειρωτικού χώρου. Δυστυχώς σε κανένα πρόγραμμα δεν είναι τα Κύθηρα. Το κατάφερε κι αυτό η αβελτηρία των αρχών στο νησί που δεν φρόντισε, ούτε για μία πλατφόρμα πρόσδεσης στο Καψάλι, που γίνεται πανεύκολα, ούτε καν για κάποιες επαφές. Κι ας ήταν αυτό μια ένεση στις επιχειρήσεις του νησιού. Σε όλα τα σημαντικά θέματα διακρίνονται τάσεις αυτοκαταστροφής ή μας ...φαίνεται;

ΟΡΙΣΤΙΚΟΠΟΙΗΘΗΚΕ η έναρξη λειτουργίας υποκαταστήματος του ΙΚΑ, το οποίο θα εγκατασταθεί στο Λειβάδι και θα ασχολείται (τουλάχιστον σε πρώτη φάση) με την ασφάλιση εργαζομένων σε επιχειρήσεις.

Η κυρία Στ. Φατσέα είναι νέος γραμματέας του ΠΑΣΟΚ στα Κύθηρα.

ΑΥΞΑΝΟΝΤΑΙ τα κρούσματα ερασιτεχνικής αντιμετώπισης διαφόρων προβλημάτων και καταστάσεων στο νησί και αρκετές ενδείξεις υπάρχουν ότι, όλο και περισσότερα πράγματα έχουν αφηθεί στη θεά Τύχη. Ας προσέξουμε όλοι λίγο περισσότερο, γιατί όλα πλέον τα προβλήματα απαιτούν προγραμματισμό, μεθοδικότητα, συλλογικότητα και σοβαρότητα. Τα έχουμε;